

NUM. 374 . 18 DE JULIO DE 1978 . 30 PTAS.

CO CO DEPORTIVO

ia la lucha!

Como los Infentes de Lara —según el verso famoso—, los equipos de futbol se aprestan a la lucha en la nueva temporada. Ahí tienen ustedes a las plantillas del Atlético y del Real Madrid, dispuestas a renovar laureles. ¡Que Dias reparta suerte!—Fotas A. Vega.



La vacante de Bernabéu

LOS MUNDIALISTAS DEL MADRID
"APUNTILLARON" A PAUNERO

Ante la amenaza de huelga

SE PUEDE LLEVAR COMBUSTIBLE DE RESERVA

 Pero es peligroso colocar los bidones cerca del motor

EL REAL MADRID, PENDIENTE DE CAMACHO Y

- La recuperación del joven defensa va bien, pero tardará en jugar de dos a tres meses como mínimo
- ¿Será Murillo el defensa que venga a Chamartín?
- La plantilla madridista quiere ganar la Copa de Europa para ofrecersela, como homenaje, a Bernabéu

Por Pérez ROMERO

CASI con la misma expectación que otros años. pese a presentarse sin nucvas figuras forancas ni fichajes deslumbrantes, el Real Ma-drid ha comenzado su prepapretemporada, que fará co-mienzo en el ya prúximo y cerrano mes de agosto, como terrano mes de agosto, como de cara a la temporada oficial —Liga y Copa de Europa—, cuyo telón se levantará en septiembre. La presentación —el pasado viernes, a las siete de la tarde— currió a cargo del presidente accidental, don Raimundo Saporta, que tovo palabras de felicitación para los jugadores —por la brillante campaña pasada— y de ánimo de cara a la nueva y difícil campaña que espera. El presidente, y esto es importante, adviry esto es importante, sovie-tió a todos los componentes de la plantilla de la conve-niencia de que mantengan una neutralidad total y ab-soluta ante las elecciones pre-sidenciales del priximo 2 de septiembre, sin que se pro-nuncien por ninguno de los diferentes candidatos que al final parece concurrirán a a los comicios. Como dato curioso y humano a la diremos que si presid VEZ. diremos que el prezidente blanco pidió en minuto de silencio en memoria de Santis-go Bernabeu. Un minuto, Beno de emoción, y que vino, una vez más, a recordar a los presentes la ausencia del hombre que en los últimos treinta y cuatro años presi-dió, siempre puntual, la pre-sentación blanca con su sentación blanca con «chispa» y personalidad.

SOLO DOS NOVEDADES POR EL MOMENTO

Veintitres para la plantilla madridista para la plantilla plantilla plantilla plantilla plantilla plantilla plantilla plantilla plan Veintitrés jogadores intecampaña setenta y ocho-se-tenta y pueve. Veintiano del año pasado y dos caras mue-vas: García Hernández, que-procede, com o sabea, del Castilla, y Rincón, que, en la última campaña defendió los colores del Recreativo de Hueva, con el que lográ el escenso a la División de Ho-nor, en calidad de cedido madridista. No obstante, se espera que en las próximas semanas el Real Madrid reforzará se plantilla con algún fichaje. Hasta ahora los eje-cutivos blancos han realizado diversas gestiones para la consecución del fichaje de algunos jugadores solicitados por los técnicos. De todos, por ejemplo, son conocidos los intentos de adquirir a Maceda y Ferrero, del Spór-ting, y también a los béticos Biosca y Gordillo. Molowny considera necesarios dos refuerzos; un defensa lateral y un extremo. Pues bien, de no ponerse a tiro Biosca (va saen que el presidente del Betis se muestra reaccio a desprenderse de ningún jugador básico con vistas a la conse-cución del auenso a Prime-ra), el defensa que basca el Madrid muy bien pudiera ser el dopostiares Murillo.

A este jugador ya le inten-tú fichar el Real Madrid ba-ce unos años, concretamente la primera temporada de Mil-janic, pero entonces los directivos donostiarras se pegaron en rotando. Ahora pa-rece que las cosas han cam-

rece que las cosas han cambiado un poco, según noticias que nos han Regado desde San Sebastián.

Murillo, que es, sin lugar a dudas, uno de los grandes hasadores de la División de Henor, no es en estos momentos bui insustituible en las filas de la Real como lo cra hace unas temporades. era hace unas temporadas. ¿Por qué? Sescillamente, porque de la cantera realista no dejan de salir jugadores para cubrir su puesto. Y último precisamente, es Mu-rillo II —hermano del primerano II — hermano del prime-ro y extremeños ambos—, que ya en la pasada tempo-rada jugo algunos partidos en la demarcación de su bermano, y el jugador, de otro lado, vería con buenos ojos el traspaso al que podrian acceder los directivos realis-tas un poco para ingresar unos buenos millones en sus arcas y otro como premio al jugador Además, como la política de la Real no es otra que la de hacer un equipo formado en su totalidad por jugadores de la tierra, y Murillo es extremeño, pues...

GARCIA BERNANDEZ, EN BUSCA DE UN PUESTO

Vive García Hernández en El Pardo y en los equipos de esta sexrana y veraniega po-blación madrileña comenzo a darle al balón para rápida-mente pasar a los juveniles madridistas, ir escalando po-siciones hasta llegar a las fi-las del Castilla —donde se convirtió en una de las figu-



García Remán, Jonson y Stielike, momentos antes de la presentación.



Miguel Angel Regó tarde. Jessen le saluda.



Asi de alegres estabas Roberto Martinez y Wolff.



AND VIN - NUM. 374 18 de julio de 1976.

Precio del ejempler: 30 ptas. Precio en Canarias (servicio aéreo) 33 ptas

> Oirector: Luis G. de Linares

Subdirector: Rafael Rienzi

Jefe de las Servicias de Documentación: Maxuel Sarmiento Birba

147 86 12 247 80 12 247 23 08 247 23 06 245 26 11

OEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Manife Perus Ovérimo Redonde, 26. Tatal. 248 87 80. Specafina: Unido, 9. Tetal., 221 58 83. Ospário Legal: M-13.486-1271. Imprinor. REVAUE-MEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE:

ARO:

780 plus. 1,560 plus.

Difusión media por número controlada durante el pe-riodo mayo de 1976 a abril 1977



Printed in Spain 90.864 EIEMPLARES

LA BLANCA

DE LOS REFUERZOS

res del equipo— y ahora al cuadro de Moloway, —¿Qué piensas de ta inclu-sión en el primes equipo?

-Ante todo, es para rai una alegría increible Un sueño convertido en realidad.

Eres el mejor del Cas-tilla?

—No, en absoluto. Pienso que igual que he pasado yo podrían haceris otros muchos jugadores del Castilla.

Crees que Molowny con-a contigo?

No, al menos, haré lo imposible par que cuente commigo. Trabajaré al máximo para hacerme con un puesto en el primer equips.

-¿Acusarás el cambio?

-Creo que no. Cuando pa-sé al Castilla me decían lo mismo y me adapté rápide-

García Hernández juega ha-bitualmente en el centro del campo, aunque un poco ade-lantado. Le gusta intentar el remate y está considerado por los técnicos como un prometedor yalor,

-/Dónde in gustaria ju-

Me es igual. Actuaré alli donde me ordene el mister. Lo que quiero es jugar, y lo de menos es la demarcación

de menos es la demarcación que me asignen.

Hasta ahora García Hernández ha alternado el fútbol con el trabajo (es economista), pero de ahora en adelante es posible que se dedique por entero al fútbol.

RINCON: UN PRODUCTO NETO DE LA CANTERA BLANCA

Rincón es un producto ne-to de la cantera madridista. to de la cantera madridista. En ella se formó y de ella salió con destino al Recrea-tivo de Huelva para que se fuese soltando y cogicado el aire al fútbol de categoría nacional. En el Recreativo Rincón triuntó en toda la extensión de la palabra, pues fue titular indiscutible y uno de los artifices del accesso. de los artifices del ascenso del equipo. Al finalizar la pasada temporada fue reclama-do, lógicamente, por el Real para pasar a formar parte del primer equipo.

-«Y qué pasarà?

Aquí estoy Deno de Dusión y ganas.

--- Titular?

-Esa es, claro, mi meta, pero no dejo de reconocer que será muy difícil, dado que el Real Madrid tiene en su plantilla a excelentes ju-gadores, todos ya consagra-

Y agrega:

-Pero daría cualquier cosa por lugar cada domingo.

CAMACHO, ESPERANZADO

Mucho se ha hablado en los últimos meses sobre el futu-ro de Camacho. El jugador, ciertamente; está un poco molesto por toda esa serie de especulaciones que se han

realizado sobre su futuro, pe-ro si hace algún tiempo etis-tis, ciertamente, algún te-mor o recelo ahora podemos asegurar que aquellos temo-res o recelos se han converti-do en sereno optimismo. El jugador, desde juego, está do en sereno optimismo. El jugados, desde luego, está sensiblemente mejorado y ya casi dobla por completo la rodilla. Molowny, tras consultar con los doctores, decidió llevársele a Navacerrada y alli está Camacho on trenando a diario, aunque, es cierto, sin forzar al ritmo lo más mínimo. Dentro de ocho o diez dias las cosas cambiarán y el jugador comenzará a entrenar con más fuerza e intensidad. Camacho, desde luego, está elocos por volver al terreno de juego. Por co-menzar a darie de nuevo al balón y volver a ser lo que -¿Cómo yas?

-Estupendamente. Corro y pego al balón sin problemas y sin resentirme de nada. Lo único que pasa es que no puedo doblar del todo la rodilla.

Para cuando te han dicho los médicos que estarás en condiciones de resparecer?

-No hay ninguna fecha Flja.

Y agrega después:

-Pero yo estoy casi convencido que en un par de meses estard en perfectas condiciones.

-¿Que tal lievas esta larga Inactividad?

-Al principio, es lógico, lizado y la verdad es que lo ilevo con bastante paciencia At fin y al cabo, son gajes del oficio.

Seas largos meses lleva José Antonio Camacho de inactividad y todo parece in-dicar que le restan aun dos o tres meses para volver al equipo. Los médicos son realistas, dada la gravedad de la lesión que sufrió, pero confiam en una total recuperación del jugador, pues, al fin y al cabo, y esto es muy importante. Camacho es todo juventud, fortaleza y ganas de volver para continuar triunfando. triunfando.

Y esto fue, más e menos, le que dio de si la presenta-ción del Real Madrid. Aho-ra, en Navacerrada, y en se-siones de mañana y turde, continuará la preparación continuará la preparación hasta finales del presente mes de julio, cuando Molowny y sus jugadores regresarán a la

capital para continuar los entrenamientos en la Ciudad Deportiva y Luis Molowny ira perfilando el once que en ira perniando el once que en septiembre tendrá que hacer frente a la Liga y a la Copa de Europa. Antes, se espera, llegarán esos ambelados refuerzos que permitan disponer de un mayor potencial, tanto para el Campeonato de la regularidad como para esa Copa de Europa en la que los madridistas tienen depo-sitadas no pocas esperanzas. Con cualquiera que hables te dice le mismo: queremos ganaria para ofrecersela, como homenaje póstumo, a don



García Remón y Camacho. Por unas y otras razones, puede que ninguno camience la temporada. Porque ¿desbancoró Remón o Miguel Angel?



Juccito. ¿Será ésta, al fia, su temporada?

Al primer tapón, zurrapa

ADIOS, COPA DAVIS, ADIOS

HA sido una pena, pero ya estamos eliminados en la Capa Davis. El pronósileo nes era favorable, pese a contar Suecia con Borg, a quien se considera como el tenista número una. Se daba por seguro que Orantes e Higueras batirian a Johansson y que en el partido de dobles podríamos lagrar el tribunda que nas permitiera seguir adelante en la competición. Pero el pronóstico quedó roto al perder Higueras contra el número dos sueco y de nada sirvió la ras contra el número des susco y de nada sirvió la victoria de dobles. Repetimos que ha sido una pena, pero el trais es un juego y hay que soportar la de-rrota con deportividad. Así, pues, enhorabuena a Borg a Johansson y a Bengtson.



Se acabá la huena.
La dulce vida
en la playa a en la
montoña.
Y con el recuerdo del
inolvidable
Bernabeu, se presentá el
Real Madrid
de la temporada 1978-79.
Saporta, con la
compoñía de Paunera
y Molowny,
habia a los jugadores.

Se presentó el Real Madrid

CON EL RECUERDO DE BERNABEU EN LOS CORAZONES



Nuevas en esta equipo, Gurcia Hernández y Rincón posem junto al entrenador mudridista.



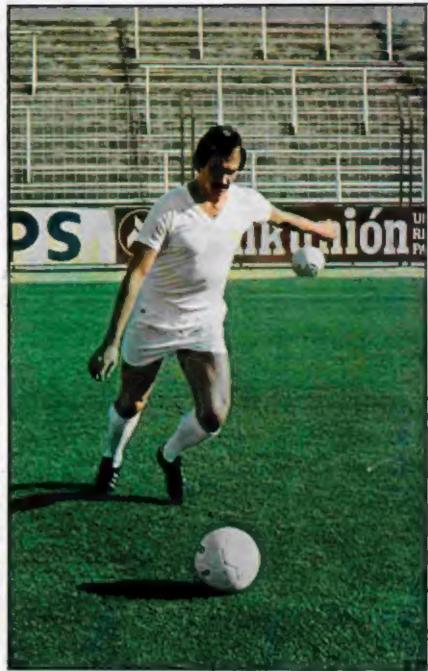
Camacho, el deseade, está en vias de recuperación. Aunque esta tardará en alinearse en el Real Modrid, se da por segure que voiverá a lucir en los campos de fútbol.



Pirri y Vitoria, en primer tármine. Al fondo, Stietiko. El capitán seguirá siendo piezo fundamentul en la formación medridista.



Sabido entro a Amador, el tercer portero del Real Madrid, García Remón abserva la jugada.



¿Se acuerdan de los chutezos de Stielike durante la temporada pasada? Pues ahi tlenen una repetición. — Fatos A. Vega.



Duranto el ligero entrenamiento, Banito frata de driblor a Juanito,



SE QUEJA DE QUE SU BULTACO NO MARCHA Y HA CAMBIADO DE MARCA, PERO...

EL «BACHE» DE ANGEL NIETO: ¿CUESTION DE MOTO O... DE AÑOS?

- CURIOSO: RICARDO
 TORMO
 --ICON BULTACOLESTA A PUNTO DE
 PROCLAMARSE
 CAMPEON DEL
 MUNDO DE 50 c. c.
- EL VETERAND
 CAMPEON MUNDIAL
 NO VIVE YA
 EXCLUSIVAMENTE PARA
 LA COMPETICION



A poco que la acompaña la suerre o, mejor dicho, que no la traiciona el español Ricardo Tormo va a preclamarse este año campeón del mendo de motociclismo en 50 c.c. Será el segundo español campeón mendial de motociclismo en toda la historia, y como el primero, Nieto, también en 50 c.c. Pero el provisible acceso de Tormo el trono mundial de la més paqueña cilin.

Pero el provisible acceso de Torme el trono mundial de la més paqueña cilindrada no deja de ser curioso. Resulta que el valenciano de veinticinco años, está a un paso de superar definitivamente a su gran rival. Lazarini, con una máquina Bultaco, netamente española y que, como se va, de la talla de campeona del mundo. Curiosamente, el atro especialista nacional y mundial en 50 c.c., Angel Nieto, ha roto recientemente con Bultaco so pretento de que la máquina no la ha permitido obtener en la temporada actual los resultados que él como pilota estaba capacitado para lograr, ¡Qué curioso! Tormo, con Bultaco tal no hay desgracias!, campeón del mundo. Y Nieto se queja de su Bultaco.

hay desgractas), campeon del mundo. Y Nieto se queja de su Bultaco.
Parece poco clare el asunto. A no ser que los mecánicos del varias veces campeon del mundo hayan elvidado el eficio de pronto. ¿quién se lo explica? Aunque, claro, cabe también una posibilidad que sea Nieto quien haya olvido de injuno o algunos de los resortes que ontes le permitian disputar. —y ganar-el Campeonato del Mundo. En el fondo, las posibilidades de interpretación de este contraste no son más que esas dos.

Aparte la inteliganta concepción de cada carrera - y de la competición en general de Ricardo Termo, hay un hecho cierto: Angel Nisto no vive ya, como hace unos años, súlo para la moto. Hoy en dia tiene sus negocias, su familia, sus preocupaciones linancieras (y conste que, según nuestras noticias, su vida de comerciante va bient y un definitiva aspiracionas, metas e llusiones que por pertenecer a un mundo que no es proplamente el de la competición, hace unos años no tenia.

En el fondo y salvo que el domuestre lo contrarlo con su nueva montura, cosa que, aunque improbable, no se imposible, el caso de Angal Nieto parece claro, y su viaches, su escaso rendimiento, su tallo en el Mundial del presente año no obedece tanto, cuernan los expertos, a las limitaciones de su montura, de la Bultaco, como a sus propias limitaciones, consecuencia en buena parte de sus años.

El tiempo para incluso para los que un dia fueron campiones. Y Nieto pue de haber entrado en el inevitable declive que impone la adad, los esfuerzos, las tensiones, los importantes desgastes que dejan para siampre los años de lucha.

Nieto se nos empieza a convertir en «abuelo», aunque, eso si, con un porrón de títulos mundiales e questas

AUNQUE TIENE CONTRATO EN VIGOR

OFERTA A LA REAL SOCIEDAD POR LOPEZ UFARTE: 65 MILLONES DE PESETAS

- LA NOTICIA, COMENTADA EN BARCELONA, NO HA PODIDO PROSPERAR PORQUE EL EQUIPO DONOSTIARRA CONSIDERA A SU EXTREMO «INTRANSFERIBLE»
- CASO DE HABERSE REALIZADO LA OPERACION, 13 MILLONES HABRIAN SIDO PARA «EL GRAN AUSENTE DE ARGENTINA»
- Roberto López Uterro el gran olvidado, el imperdonable olvido se diria mejor de Kubala al confeccioner la selección nacional para Argentina ha vuelto a sur declarado — y van... ni se sabe intransferible por la Roal So otedad de San Sebastián.

La decisión del clob denestraria debe ser respetada en tanto do cuanto nciste un contrato formalizado por el cual el pequeño extremo se debe a la Real Sociedad. Desde el punto de vista. legal, nada que objetar. Desde el porto de vista moral que la ley y la moral. por mucho que coincidan, generalmente no siempre son la misma cosa-, es ofro cantar... Si es otro cantar porque aunque Lopez Ufarte se siente identificado con San Sebastián, con sus compañeros de equipo y con el ambiente vital de la llamada Bella Eoso que en virtuil de los acontecimientos políticos. cada vez tiene menos de bella. ier hache cierto irrefutable que Lopez Uferte es un profesional dei futbol. En huena lògica, debe aspirar a resolver su vida, su futuro en los años que se mantenga en la brecha y en candelero. En este sentido la Real Sociedad le paga bien (respecto al nivel medio de la plantilla), pare, mucho menos de lo que podria cobrar si se materializara la oferla que en las últimas semanas, oficiosamente se ha hecho por el gran extre-

En electo, segun noticias que han circulado por los mentideros lutholisticos de Barcelono (y que tembién han llegado a ser conocides, lógicamento en los circulos más alle jados a la Roal Sociedad), un club de poderosas finan as ha hechi una propuesta de más de sesenta millones de pesetas de sesenta y cinco pára ser exactos por Roberto López Ufarte.

Según parece existía en un primer momento la posibilidad de incrementar la oferta un cinco millones más si los sesenta y cinco millones de razones primeras no terminaban de convencer a quienes tenian que der el sais. Sin em-



bargo, la directivo de la Roal una porte de ella se ha escudado int el antbiente que reina en estos monientos en San Sebastián para cartarse en tranda y responder can un enas absolutamente categorico a toda posibilidad de reces

Los aficionados de la Real Sociadad, plenamente identificados con flotierto, no perdonarian a la actual Directiva que la traspasase. Y esta Directivo, además, no quiere tener problemas curel público en las circunstancias actua-

Más a menos, con estas o paracidas palabras su despuchó el asunto.

Lo maio para López Ularte es que ofertas de este calibre no se prespotan cada lunes y cada martes en la vida de un profesional del fotbol. ¿Quien sabe si volverà a surgir ao su carrera otra acasion asi! Duade luego. Roberto es muy joven, tiene las cuelidades de un auten Noo fuora de serie y a la vuelta de unos años puede nuevamente tener la oca sión de oro, mas y quién lo ponde ase gurar? «Baches» de juego lesiones problemas psicológicos o de cualquier otro tipo. Es un riesgo dejar pasar tiopgrumidad, más que nada porque segun miestras noticias, el jugador percibirla, limpia de polvo y pája una suma que a lo peus para el no llega a ganar en toda su vida deportiva en la Real Sociedad, trece millones de pasatas en el Huspasia

De cualquier lorma, nada quede oli jetarse seriamente a los rectores de la Real. Primero, ellos necesitan a un jugador de la clase del extremo que está en candelero segundo, tienen un contrato firmado con él en toda regla y por si estos dos argumentos de peso no bastaran. Roberto acopta disciplinada consciente, profesionalmente la situación.

Si el destruo tiene dispuesto que yo me manche un dia de San Sebastian y de la Real ya llegará ese dia. Hoy por hoy ma siento aqui moy a gusto ha manifestado el propio jugador.



¿POR QUE NO LLAMAR A LA COPA DE EUROPA TROFEO BERNABEU?

- COMPETICION CONTINENTAL Y... DE LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO
- COPA JULES RIMET, PODRIA HACERSE CON LA COMPETICION CONTINENTAL DE CLUBS CAMPEONES CON BERNABEU

EL PATRIARCA DEL REAL FUE FUNDADOR DE LA

DE LA MISMA FORMA QUE LOS MUNDIALES SE SUBTITULAN

momento de su nacimiento tuvo las proporciones de una realización gigantesca.

El contamen que, para satisfacción de don Santiago y honra del deporte nacional todo, ganó cinco vaces consecutivas las primeras el Roal ¿por que no se Itama a parter de ahora «Trolco Berna béus? Quien este escribe deje hace muchos años, cuando colgó las botas de entusiasta aficionado de sentirse vinculado a club de lútbol alguno. Cuando el muodo del balón se conoce de cerca y a fordo es difficil mantener la gran ilusión del adolescente incondicional da unos colores. Quero decir en suma que ni me siento atraido por el Real ni por el Arietico de Madrid ni por ningún otro ciub de

cuidado derrotas o victorias de anos si ouros. Tor solo quiero valorar las trayno torias limpian de institucacios y de neso-

Hacha esta precisión, sapongo que se entenderá como absolutamente espo-tánea la superencia anterior. A lo mojor en este momento no era oportuno hacor la sugerencia o hacer of oportuno strabajo de pasillose en la UEFA para terminar dandate forma. Al fin y al cabo, los emisaries del Madrid viajaree a Zurich para pedi) ameistia Pero desde liego, hiec podom servir de base las próximas reuniones de la UEFA para preparar el terreno y denominar formalmente a la Copa de Europa 1979 80 «Troleo Bernalien».

La obra gigantesca de den Sanhago binn



Es posible que la idea no sea original, pero, honestamente, uno no bene noticias de que nadie la haya apodrinado en letra impresa y, por ello, mejor hacer la sugerendia que guardar silencio.

Come se dije en su dia poco después de su fallacimiento, da historia hará visticia sobre la dimensión de la figura de Santiago Bernebeu para el futbol mundial y, especificamente, españole, Bien. Don Santiago no ha muerto. Su obra sique y seguirá en pie por muchos años. Mientras en le llamada scasa blancas no muera su espiritu de generosidad, de servicio, de entrega incondicional al Real - Bernabéu seguirá entre la gran lamilla blanca. Su travectoria siempre sera un ejemplo para quienes le puedan suceder en el mando y en la gestión deportiva. administrativa, etcétera y para los propios seguidores del Real.

Ahara bien, don Santiago Bernabés dejo buelle tan profunda en el futbol mundial que, sin duda se meracens on reconocimiento formal que de momento no parece haber formulado gadie. El fue uno de los propulsores de una idea admirable y subre duyo dulto hoelga habitar los Campeonatos del Mundo. Aunque muchos akcionados al fútbol no lo sapan. lue uno de los creadores de los Mundiaies. Y los Mundiales flevan, con toda justicia, un sobrenombre. Copa Jules Rimet.

Bien, Pere don Santiago cono otra competición majestuose: la Copa de Europa de clubs campeones. En efecto en colaboración con el diario parisiense L'Equipez y con otros estamentos del balompie continental puso en marcha una competición que hoy en dia se entiande como algo normal, pero que en el

LA AMNISTIA DE LA UEFA AL REAL MADRIO

UN MOTIVO DE PRESTIGIO A CAMBIO DE... UN CLARO QUEBRANTO ECONOMICO

¿Quiénes van a ir a Chamartín a ver al campeón luxemburgués?

La decisión de la UEFA ya se conoce; el Real Madrid ha sido amnistiado y, en virtud de la gracia dispensada por el máximo organismo futbolistico continental, el equipo que diriga Luis Molowny podrá jugar en el estadio Bernabéu su próximo compromiso de Copa de Europa. Sin este indulto, el Real habria ido a jugar a Sevilla, según lo previsto en un

Sin duda, este perdon he sido la gestión póstuma de don Santiago Bernabéu, la última gestión del patriarca desaparecido en honor de su Real, del Madrid que el forjo. Si, la UEFA ha querido rendir este tributo

de admiración al iniqualable presidente desaparecido, y Reimundo Saporta tenia razón cuando, al llugar a Madrid, manifestaba +El logro de esta amnistia no es un éxito mio,x No, no lo era. Era de don Santiago.

Naturalmente, esta benigna reconsideración de una sanción que. desde el primer momento, fue considerada excesivo, sin duda porque lo era - aureola un poco mós el prestigio nacional e internacional del Real Madrid, que, para decirlo a las claras, siempre fue ajeno a la triste historia del eloco de Chamartina Por tanto. como un motivo más de prestigio, el Real ha hecho muy bien en negociar

este perdón; ahora bien, ¿es igualmente rentable desde el painto de vista económico el traslado del escenerio de Sevilla a Madrid para ese primer compremiso de la Copa de Europa 1978 797 No. realmonts, no. En la ciudad de la Giraldo habrian sido muchos los aficionarlos del Sevilla y del Butis que habrian asis tido a ese choque del Real con el campeon lexemburgués, el Niedercrom. No. se entiende por ver a los jugadores del Gran Ducado, sino nor ver at Real Madrid y, a buen seguro

a pesar de todos los descuentos de taquilla el campeón de España habria sacado uoa buena tajada.

Asi, en el Berenbéo por mucho que se ambiente el partido contra los luxemburgueses, en el estadio de la avenida del Generalisimo van a ester sen familias. En una palabra, el cambio de escenario ha sido un claro v categórico éxito de la gestión blanca en nombre del presidente desaparecido y, por descontado, un evidente motivo de prestigio para la ecasa blancas, pero en el aspecto finonciaro el traslado del Sánchez Piziuan al estadio Bernabéu sopondra, a buen seguro, un serio quelmento.

Menos mal que no todo en la vida gira en torno al tinero...





Han dado al saito e la Segunda División preferente. Los hombres del Castilla se presentaron para hacer frente a una temporada en la que estrenan categoria. Aqui tenemos completa a la plantilla.

ESTRENAN CATEGORIA



Estas siste jugadores son nuevos en la plantilla. De pie y de isquierde e derecha, Garcia Rivera, Rodriguez Flores y Robies. Agachados, Pineda, Branes, Torres y Ramires. Ramires.



Como es de ritual, el entrenador. Santisteban, dirigió unas palabras a sus pupilos. (Fotos A. Vega.)



El señor De Carlos, a quien se da como seguro futuro presidente del Real Madrid, estrecha la mano de todos y cada uno de los jugadores.



El dia de la presentación de cara u la temporada 1978-79. Santistaban dirigiendo la pulobra a sus discipulos,

BAJO SU MANDATO, EL CASTILLA LOGRO EL ASCENSO

SANTISTEBAN, UN TECNICO HACIA LA CUMBRE

- -AHDRA MISMO FIRMARIA EL MANTENERNOS EN LA CATEGORIA-
- NUESTROS RIVALES TIENEN MAS EXPERIENCIA.
- PERO CONFIO EN LAS POSIBILIDADES DE MIS HOMBRES.
 POR ESFUERZO Y TRABAJO NO VA A QUEDAR.
- NO ESTOY CONSAGRADO COMO ENTRENADOR, AL CONTRARIO: ESTOY EMPEZANDO.



Sentado en la grado del estadio Bernabéo. En esa campo donde, como jugador, tantos Exitos consiguió.

AE el sol de lleno sobre la Ciuded Deportiva del Real Madrid. Veintitantes chavales van camino de uno de los campos de entrenamiento. Al frante de ellos, otro echavals — no paracen pesar los años por el— que supo de elogios y de alabanzas más que de cansuras y críticas. Por ese juego que, a vaces, sentó cáledra. Por su carácter. Por ese naturalidad que, dentro y fuera de su trabajo, le caracteriza.

Juan Santisteban, un técnico cemino de la cumbre

Un consejo, unas palabras de aliento entes de empezar le labor. Ese ànimo que infunde superación, «¡Vemos, muchachoel» «¡Eso, eso, esforzándosci» Y los jugodoras obedecen las órdenes da este hombre que hace años fue idolo de generaciones que ahora rebasan la treintena de años.

Veintisiete jugadores tiene en esta

plantilla del Castilla que, allà por septiembre, hará su debut en Segunda División sAs. Un plantel numeroso que, antes de que empiece a rodar el balón en serio, se vará reducido.

¿Con quántos hombres se va a quedar?

Con veinte o veintiuro. Pero antes de decidir quiero conocertos bien à lodos. Es decir, jugar partidos para ir sacando conclusiones.

Su sencillez como estandarte. O au torma de encontrar le frase edecueda pare na harir a nadle. Pera que sus pelabras no se interpreten mal

¿Esta próxima temporada no pensará en al ascenso...?

Juan sonrie. Sabe que la cote está alcanzada. Sabe que una de sus principales misiones es que el Castilla siga dando frutos pera el primer equipo. Por lo menos, un jugador sada temporada. -Ahora mismo firmaria el mantenernos en la catogoría.

-¿ Miedo, temor?

-Ningune de las dos coses.

- Entonces, Santiataban?

No me esuste la próxima campaña liguera. La que aí me preocupa es que tengo una plantilla muy joven y, además, los adversarios que nos vemos a ancontrar.

¿Rivales con más experiencie?

Exactamente, aunque yo también confio en las posibilidades de mis jugadores y en las miss.

- Donde basa eses posibilidades?

-En una sencilia razóni por trabajo no va a quedar

-¿Es su (emp?

Es el más importante si se quiere triunter en la vide. Y no hago neda más que repetirselo e los chicos. El bien es pare ellos. Además, son los primeros que tienen que reconocer que pertenecen a una fabulosa y excelente entidad como es el Asal Madrid.

A que vienen esos piropos?

Yo a este club le debo todo la que

Correspondió Santisteban?

Yo hice lodo lo que pude por el Real Madrid en las ocho o nueve temporadas que estuve como jugador, y lo sigo intentado en mi etapa de entrenador.

-¿Camino de la consagración como técnico?

No. Estoy ampezando.

Por que tanta modestia?

-Parque es la pura verded. Yo creo que esta profesión nunce se llaga a aprender totalmente.

Une temporade con los juveniles, tres con el equipo de aficionados, otros tres años como ayudante del «equipo» de técnicos que formó Miljanic y recomendo ye el sendero de su segunda temporada con al Castilla. Y el esfuerzo realizado se vio avalado por el secenso e superior categorias

Los méritos son de los jugadores.

Y si se fracesa, les oulpas al entrene-

Así es el fútbol y yo no lo voy e cam-

Me ye a decir la verded?

-St.

-Suporigemos que la Liga empazara el domingo, ¿astaria nervioso?

Le soy sincero; no estarie nervioso. Son ya muchos años los que lievo en al fútbol. Preocupedo, si, porque, lógicamente, los enemigos preocupan.

Firmó por un año, ¿no es así?

Es cierto. Firmé por uno temporada

Y después, Juan?

- Dios dire!

¿En buscs de vuelos más altos?

Hare lo que dige al Real Madrid.

Volviendo al Castille, ¿le beneficierá o la perjudicará jugar en Chemartin?

Sólo puedo decirie que de los seis positivos que perdimos en nuestro campo, cinco de ellos fueron en el estadio Sentiago Bernabéu y uno en la Cluded Deportiva. No obstante, qete cumpo es un escaparete pera los jugadores. Acude más gente, y el aliento del público es importante. Yo diria que tiene factores a favor y en contre. Porque jugar en un estadio de tanto historial también pesa lo suyo.

En ese rectángulo de juego, donde Juan Santisteban Troyano escribió páginas de relieve en la historia del Real Madrid.

Antes, hace tiempo, alumno. Hoy maestre. Como eposento, see banquillo de tensiones, disgustos y alegras.

-Suerte para el futuro, Juan

-Gracias

Al abandonar el recinto madridista el liol segula cayando a plomo sobre la Ciuded Deportivit. Otra sesión de trabajo quedaría para el recuerdo.

Por Luis Miguel GONZALEZ

NUNEZ ROMPIO LOS MOLDES

«EL VALENCIA NO HABIA FICHADO DEFINITIVAMENTE A KRANKL-

AY EL JUGADOR MANIFESTO SU DESEO DE ENROLARSE EN EL "BARSA".

***EL INTERMEDIARIO OUE OFRECIO UNA** CANTIDAD POR KEMPES NO TIENE NADA QUE VER CON NOSOTROS-

"LO DIJE SIEMPRE: MI IDEA ES UN GRAN BARCELONA-

-PERO SIN TIRAR EL DINERO... PORQUE CUESTA GANARLO-

HEMOS COMPRADO UN ARIETE EUROPEO POROUE LO NECESITABAMOS V PORQUE AQUI NO HABIA NINGUNO-

-OBJETIVOS INICIALES SON LOS TRES TITULOS. PERO YA VEREMOS COMO SE NOS DA LA TEMPORADA-

N apretón de manos, dos son risas, casi un abrazo... En Al-berto Bosch parecieron saldarso las diferencias entre el Valencia y el Barcelona a propósito del pisotón azulgrana en la compra de Jo-hann Krankl. Pero la verdad, no es ésa exactamente. Aquello no fue sino. un acto símbólico que no ha desenrarecido el ambiente, pues los valencianistas aun se sienten dañados.

Hace unos pocos dias una nota oficial del F. C. Barcelona pretendia dar a la compra del ariete austriaco un giro totalmente diferente. La nota ofrecia no pocas lagunas, pero saltó a la palestra como una justificación en cualquier caso viable. Todo estribaba en el significado que pretendiera derse a los acontecimientos ocu-rados. Y quedo claro que la famosa cláusula de la firma del jugador, de su consentimiento, había sido apro-vechada. (Honestamente? Según los directivos valencianistas y según fodirectivos valencianistas y según to-dos los hechos legalmente. Pero rompiendo los modos que hasta aho-ra habian imperado entre los ciubs, a la hora de respetar lo que uno ya te-

Este de Krankl no ha sido el pri-mer paso dado por el flamante José Luis Núñez, cel hombre de las esquinass. Su postura ha vuelto a quedar en entredicho e propósito de unas declaraciones posteriores que han ido, miren por dónde, a enrarecer más sus relaciones con los schess. Núñez soltó, sin medir quizá sus conabieres les puertes del Nou Camp cuando quisieres. Esa afirmación, que es una postura, que se presume en todos los equipos españoles de postin, causó aun más revuelo que la del pisotón de Kranki por la sensibilided que provoca tocar el tema Mario. Pero, por si fuera poco, no se limitó el nuevo «presi» a esa única parcela, sino que se atrevió a tocar las de baloncesto y balonmano con pujas sobre Santillana y la adquisición de Castellvi, que dicen bien poco de aquellos planes de austeridad anun-DINCRES.

¿Qué pretende José Luis Núñez con esta forme de obrar, avasaltadora y muy lejana a los moldes en que pero la cierto es que ya ha pasado por la picota de no pocos cansores que ven como uno de los pocos re-ductos que se mantanian sin daño, el del cierto respeto mutuo, puede irse por la borda a poco que cunda el ajemplo. El señor Nuñaz, sin embargo, no lo entiende así, y así lo ha manifestado repetidas veces cuando fue requerido para eso. La nota sobre el ex jugador del Rapid vienés era una demostración palpable de que no aceptaba al apecados sin lucha —Y no lo voy a hacer —¿Es inocanta?

Aqui no hay culpables ni inocen-tos. El sañor Cassús habió con el Re-pid antes de que lo hiciera el Valencia, y aunque hubiera aido al contra-rio, en el contrato que los valencianos pudieron firmer, había una cláusula en la que decia que había de contarse con el expreso deseo del jugador al traspaso. Ese deseo no sa ha con-

Porque ustedes pularon más alto.

Puede ser



hasta que no expresare mediante fa firma su consentimiento En consecuencia nosotros estábamos en con-diciones de opter a su concurso al margen de que nuestras relaciones con al Rapid son anteriores incluso a las del Valencia de que nuestras relaciones

Cada uno cuenta, como es natural las cosas de un modo muy parti-cular. La ciáusula existia pero una vez habida cierta relación formal, en tre Kranki y el Valencia, lo cabaliero so habr e aido cederies el paso e los giandos Nuñez no lo entendió asi y se llevó a prese Por baxtante més de lo que habria costado un par de meses atrês. Los dos goles de Jo-hann a Maier le van a suponer ai «Barça» un ojo de la cara

Pero ese no fue como digo, más que el primer paso. Casi de inmedia to se productan aque es KÖC AR pero poco háb es, dec araciones no tre Mario Kempes que hiciaron tem b ar los cimientos serenos de la masa valencianista. La Inoportunidad rie as declaraciones pudo incluso, der en una fuptura de relaciones Valencia Barcelone, rupture que es tuvo a punto de productrae de no mediar la serenidad «ché» para que er vaso no sa desbordara. Eso tampoco ha hecho que ai señor Nuñez se sin tiera responsable de nada " dasde su perticular y respelable punto de

Yo no dija que queriamos a

Entonces?
Dije que tendria abiertas las puertas del Noti Camp siempre que et quisiere

Y no es la misma? No io es Es tógico que un club como el Barcelona pretenda lo mefor Kempes antra en eso, pero no ha habido oferta ni nada por el estilo. El nuestro sa un deseo hecho público ein más

на habido hasta llamada de un miermed and

Eso he leido

No tiene nada que ver con no-

sotros Paracia hab ar en nombre de un poderoso club catalán

Alfa à

No era un mandato suyo?

Desde Lego que no En el Valencia ex sian serias du sobre e io. e incluso en algunos sactores se piensa en la busqueda de enrelecimiento de las relaciones club Kempes, que podnan baneficiar e terce us idirectamente impirades un ese malestal ini distente hasta ah ita . Ho emperado itsi señor Nuñez? De momento di niegi haber Mentario contra las normas de buena ond calls potre las petalades que por cierto ya estan con la mosco en a nuna en cuanto sue la el nombre tel Barcerona Noñez a de use sma indiscutible pero trepidante a so rene le aporic or en el misisto de los presidentes Porque el hombie do pereco d'apriesto à darie o spiro di

Mi idea es un gran Barcelona Eso ya lo he dicho siempre Trando el dinero

rando el dinero

Sin tirario porque questa ga nano

Pero esse ambiciones

Son lógicas en un club que posee una enorme masa social Pretender ser los primeros no es ninguna vanidad. Otra cosa sena que dilára mos que teniamos que serlo. samente puesto que hay otras socie-dades poderosas en competencia con nosotros. La nuestra es una n lención sana que responde a las ape lencias lógicas de nuestros socios

El «Barca» más que El «Barça» tiene que ser tan bue no como el mejor, en una disputa noble par conseguirlo. Eso es to que

BOTTISTELLE Y derrochan derrochan. No. El mercado está igual para todos



acta idea? hacer un gran favor al F. C. Barcelona.»



El en llicitano Félle, en el Mantanares. Sus reclamaciones desde ahora se veran bajo el prisma adulgrana



Miguell, el sostén. La llegada de Kranki ha originado que el cantral tembrén se sube a la parra. Y no la haca falta razón pera hacarlo, ¿O

Pero usteries van por lo més

Nosotros nos filamos en la que necesitamos. Nache i ene la culpa de que ve no abunden los grandes juga

Ni los grandes aquipos

Tampoco hay grandes equipos es cierto. Pero pera competir se pre-cisan desembolsos. Michels pidió repetidas veces un goleador. Muller ha hecho lo mismo. y como en España no había sido nada asequible nos he mos tenido que ir al extranjero

Resolverà esto sus problemas? Hombre... Creemos que puede avudar

Kranid hará ofvidar a Cruyff?

Johan ha sido único, y en eso estamos de acuerdo todos. Pero una vez expuesto su desed de marcharse y puestos y fracasados todos los me-

dios, de paso, para que no lo hiciera, habia que encontrar hombres que paliaran su susencia. El cuadro tron co estimó que Kranki podía ser uno de ellos y empezamos el curso para su adquisición Los resultados son otra cosa. Ya veremos cómo se da aunque todos tenemos puestas grandes itusiones en su capacidad goleadova

Un hombre solo es poca cosa

El F C Barcelona siempre esta rá dispuesto a otras adquisiciones No hemos cerrado el capítulo de fi chajes

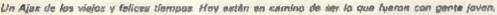
Y eso presupone. ? Eso significa que vamos a intentar consegue todos los títulos por los que luchemos

Por lo pronto en uno de ellos la cosa se les ha puesto bastante cues-

ta scriba, al cascle al «Barça» uno de los pocos equipos potentes de Recopa, sea quien fuere el representante de la URSS. Pero eso, el mismo riempo supondrà una regla para me-dir les condiciones del once, que efectivamente, se ha reforzado sensiblemente, sunque, paradójicamente, puede que con Krankl y compañía no baste. Por la pronto la formación de Nuñez parte como uno de los gran-des alicientes para un campeonato más indeciso que nunca porque más igualadas que nunca están tembién las fuerzas de todos. Equilibradas en lo madiocre que es el colmo, natural-mante, aunque Núñez y sus hombres traten de darle a. Barcelona al caria-ma que siampre ha tenido, pero que tan parcos exitos le ha prestado los Julimos Bács

M DE ROBLES







Rudi Geets, et ex gate ... horn traspasado at Anderlecht horn traspa
 bis hilbamos Un es

UANDO todavia no se han apagodo fos acos del Mundial-7B, resonando los de la victoria de Ar gentina sobre Holanda, el futbol europeo ha vuelto a racobrar la actividad habitual on estos días casi medios de un mes de julio desconocido par lo (nusua) en sus temperaturas. El primer acto oficial de la temporada se pro dujo en al famoso hotel Atlantic da Zurich, en un peradisiaco lugar sobre un monticulo que do mine toda la ciudad. Eren las Copas de Europa (as que tidiaban el primero de sus toros. Y no se puede decir no que el moriaco saltedo a a arena sea

de escasa cornamenta y podos

kilos No. todo to contrario Pocas veces se ha dado una primera ronda con tantas dilicultades para los equipos espa-ñoles. Porque si et Madrid tiene prácticamente asegurado su pase a la algujente el Progress. Niedercrom de Luxemburgo es poco más que una para en dul ca- no puede decirse otro tanto de los rivales que les hen caido o les va a caer en suerte e los otros equipos españores, ecampeón soviético el CSKA el Toring y III Ajar, riveles corres pondientes del Barcelona. Va lencis Sporting de Gijón y Ath letic de Bilbao. Si les cosse se pusieran questa arriba, esta eli-minatoria podria dejarnos casi con la puesto, mientres otros países de menor raigambre tie-nen, a priori, más posibilidades cara oi segundo asalto

De los treinta y dos equipos que afronten los dieciseisavos de final de la Copa de Europa el AC Monaco y el Esteaua de Bucarest tendrén, incluso, que su perer una ronde preliminar para meterse an ella. Sólo parecen meterse an ene. Solo pareter rener assgurado su pase a s si-guiante, con el Real Madrid, el PSV Eindhoven rival del Fe-nerbhace; el Austria Viene, que ha de jugar con el représentante albanés Vilaznis Schodra au tèntica atracción del torneo, por su no asistencia e los anieriores el Colonia de Weisweller, al que no ha ceido en suerte otra de las pocas gangas dai torneo, si equipo islandés bien conocido de) Akranes, el Grasshoppers Zurich, que habrá de entrentarse con el maités La Valetta y el Di-

namo de Kiev, al que se le hapuesto ligualmente, con un pie en los octavos al tocarle la diosa fortuna que se enfrente con el Valkoakjosken Haka finés, Hay una gran serie de partidos in cierlos en un tono de mediana calidad, dos choques muy interesertes. Brujas Wista Cracovia y Juventus-Giasgow Rangers y la autèntica sensación del certe men que no es otra que la ell-minatoria à las primeras de cambio mitra los dos represen-lantes ingleses, el Nottingham Forest campeon de a Liga de este año relegando entre otros. al Liverpoor que tendrá que en frantaise precisamente con elios con tos «d'ab os ro ose ganadoras por segunda vez consecutiva de a Copa de Europa Este derby ha conmocionado e inte-rés de la competición puesto que en el primer round va a que dar luera de combate uno de los grandes l'aventos come si UEFA no hubiera medido en ab-soluto el potencial de los participantes. Porque cabe pensar que en le siguiente eliminatoria ve a hacia més de una docena de clubs distamente inferiores a los citud distantente alleriores a los actuales transpones continen-tales o al equipo de Brian Clough, al qua para iniciar su peoplo eu opeo se le enfrenta con e candidato máximo Una desgracia que evita de paso a posibilidad de un espectáculo de mayor calidad más adelante y que dice bien poro de los se dores Franchi y compañ a a no ser que hava otros intereses por

ca Copa de Europa se Inicia. pues, con un piato fuerte tan mesperado como flamativo, que provocar ya inmediatas va a reacciones adversas at sistema en una época en la que la protesta se ha masificado por coslumbre. Pero si èste ha sido emúneo als otro tanto ha ocu-rido en la Recopa, donde cuatro de los más fuertes equipos de la competición han ido a encon trarse, también a las or meras de cambio el F C Barcelona el rival soviético que le correspon-da y el ipswich y el AZ 67 enemigos en la primera a iminato-ria. Bajo que auspicios se ha regido al sorteo? En princípio PARA EMPEZAR, MALA SUERTE ESPANDLA

LOS TORNEOS CONTIN

CSKA, TORINO Y AJAX, ESPADAS DE DAMOCLES SOBRE LAS CABEZAS DEL VALENCIA. SPORTING Y ATHLETIC

EL REAL ESTA PRACTICAMENTE METIDO EN OCTAVOS DE FINAL Y EL «BARSA» TODAVIA PENDIENTE DE SU RIVAL

INAUDITO E INCOMPRENSIBLE: DOS DE LOS GRANDES ASPIRANTES A LA COPA DE EUROPA, NOTTINGHAM Y LIVERPOOL, TENDRAN QUE ENFRENTABSE A LAS PRIMERAS DE CAMBIO

SOLO TRES FAVORITOS EN LA RECOPA: BARCELONA, ANDERLECHT Y MANCY PERO MAS DE UNA DOCENA EN COPA DE LA UEFA: TORINO, AJAX, VALENCIA, BENFICA, TWENTE, NANTES, MANCHESTER CITY, DINAMO DE TBLISSI, MILAN, STANDARD DE LIEJA, DUKLA DE PRAGA, ESTRELLA ROJA...

debian habersa montedo unas cabezas de serie cuando menos para preservar ios equipos fuerles, que en Recopa son tos menos La confrontación entre ese póquer demuestra todo la contrapoquer demuestra todo la controllo al haber entre parcio al haber entre parcio partidos algunos tan flo, os como el Bodo Girat (Noruaga)-unión Luxemburgo y Apoel Nicosia (Chipre) Shamrock Rovers (Iranda), que darán dos casificados de tan escaso aporte que dudosamente puede pensar uno an al recipcinio a la hora de los emperejamientos, aunque exista la siempre recuperable excusa del szar de la caprichosa bolita

Curiosamente de los dos par-

ses no representados por no haberse decidido sus campeones respectivos, Hungria y la URSS. ganador de la Copa de este ultimo serà el primer hueso de taba con que se enfrenten los azuigranes de Lucien Muller La exención del Anderlacht la sirve, asta vez con doble motivo por la calda de dos gallicos y in puesta en liza para los ociavos de final de, edemás de los dos que sobrevivan, el Sporting lis bosta el Magdeburgo el Aberdeen at Beveren al Servette al Fortuna de Dusseldorf el Innsbruck, si Rijeka yugoslavo, el In-ter y el Nancy, más cualquiera de los dos débiles antes dichos,

que poco o nada van a taner que corter en un certamen que como siempre, se caracteriza por su bonded en comparación con la calidad de una decena de primerialmos equipos en la Copa de Europa de ganadores de Liga o al tono alevado y humerceo de los que participan en e de a UEFA a más granada de las continentales sin lugar e

Nacida con escasa base la que fuera Copa de Ferias se ha convertido en el atractivo más seguro aunque a fina da tor peo madre. A Copa de Europa siga siendo la de mayor raigam



Graziani, virate del Torino frente al marco. Serà una de las pesadidas del Sporting.



Brian Clough, el triuntal mister dei Nottingham Forest. El destino y ja mala organización les han jugado una mala pasada: anfrentaise el Liverpool en las primeras de cambio.

ENTALES SERAN UN CALVARIO

bre en la Vieja Europa. Pero es evidente el interès de las contrortaciones, muchas de ellas con a stiqueta de la incernidambre full e Laperossi CSKA va. leocia, Athletic-Ajan, Berfica-Nantes, Dynamo Berlin Estrella Roja, Standard de Deja Dundee United, Arsenal LOK Leipzig, Twertin Manchester City, MilanLokomite Kostca. Dynamo Tokssi-Napoles, Hajduk Spit-Rapid de Viena... Naturalmente aqui es mucho más dificil pronosticar puesto que a la canti-

Y su compañero Pulici, an plancha ante Danova, otro de los peligros apramientes para un Gijón, que debuta con mai pie

ded debe uninse la calidad de los participantes. Participantes en gras número que quizá sólo hacen posible una preselección muy valerosa en razón a equipos de la raigambra conocida del Valencia Borussa. Ajax. To mo. Terpedo de Moscó, Stutt gari. Standard de Lieja, Twente Enschede. Manchester City Dynamo Tolisal. Un torneo sin un candidato Rijo. Indudabiamente lo que se de mayor proyección aunque hasta mediado al invier no emplece a clarificanse el nancema por la lucha final

No hay mucho, en realided. que decir de algunos de los riva las de los equipos españoles como es el caso del rival luxem burgués del Real Medrid Tarri valdria la pena hacerlo puesto que el futbol del Gran Ducado es uno de los pocos eu ropeos que no ha progresado lo suficiente como para darle si-quiera un margen mínimo de posibilidades. La incógnita del campeón rueo de Copa anula rodo comentario sobre al azulgrant, y la restidad es que en la de la UEFA la fortuna no ha podido ser más esquiva El Torino contrario del debutanta Spor ting gyonés as desde media do cena de años pirás uno de los más importantes equipos del «Catcios en el que dominaba cla ramente hasta hace dos lempo radas permitréndose el jujo de codearse y batir incluso a la unventus. La presencia en los tun neses de hombres de la taxa de Claudio y Patrizio Sala la de dos de los delanteros más felicas de so futbol actual Graziani v Pullparecen invalidar también en al primar duelo la chance de los assuranos, a los que para colmo se ofrece la oportunidad deprimer encuentro en su terreno de 6 Molinón, ¿ nsalvable eliminatoria desta para las huestes que comandan Vega Arango y Vicente Miera? Pues mucho nos lememos que si, aunque aquello de sei un tópico.

de sei un tópico.

E Valencia ha salido mejor brado que sus otros dos compa heros de comertas aunque los bulga is no son tradicional menta contrativos claros para casi nadie. Pero su fútbol ha sufido un bajón y habrá que esperar que de nuevo en companiciones europaas los Kempes y compaña llevar al Valencia mucho más altá de estos treintoidos savo de final que para empetar se presentan con un tono francamente amenazante.

E Athletic blibaino habia sido dos ult mas Copes de la JEFA. (legando instale) último y doble asalto de una de mias pe dida por el valor doble der go que Battaga hizo en San Mamés Esta vez las dificultades para los Georges nacen va de selida con el enfrontamiento ente el Ajax otre vez en cemino ascundente pese a la marcha de su vetero no pero goleador ariete Rudi Geels, traspasado al Anderiech Los de Amsterdam no son los de a gran época, paro han esca pado sin mucho daño ai final de sus grandes jugadores y a la época de transición, recuperán dose con la suficiente entereza como para atiabaria de nuevo en el podio de los equipos euro-peca si el Athletic no se encarga de hacer buena to que ya es su tradición en Copa de la UEFA

El primer acto se ha cerrado no con saldo negativo, pero si con un horizonte amenazador Cuatro sepadas de Damocias penden aobre otros tantos equipos hispanos que van a afrontar su singiadura suropea. Y nuestras huerras no son tan podero sas como para creer que poda mos escaper sin gran daño a estas batallas que se avecinar.

Lathento ser posimista, para me tamo que más de uno puede caer. Eso an el primer assita que en esta acasión no es el más fácil sino todo la contrario el más dura.

Luis ARNAIZ

INMEDIATAMENTE DESPUES DEL REGRESO DE

ARBENTINA...

Por Luis Armaiz

LOS MUNDIALISTAS

OS appirantes imprevistos, don José Daguerre y don Roberto Campos, se han puesto al Madrid la guinda que le faitaba. Lo que se presumit como un paseo en solitario para don Luis de Carlos podrin no serla tanto si el ya famoso florista de la calle Velazquez alcanza el mínimo de firmas para presentarse a ins electiones presidentiales. Pero mas aun que esa probabi-Idad remota, es significativo que un personaje totalmente desconocido se haya decidido a luchur con el ex tesorero, cuando todas «sa fuerzas dei madeidismo estaban encaminadas al mismo objetivo, evitar la lucha frateicida que, como en al caso del F C Barcelona, tan solo ha servido para airear trapos su-

Siguen exattendo serias dudas sobre is intencionalided del floriata y del ginecólogo. Y nobre su futoro. Aun nobre su capacidad para conseguir ei minimo de rúbricas exigido. Don José ha hecho un llamamiento comántico a sua comparieros de profesión, pero no parece que éstos sean tantos, y tentos que recursos como para conseguirle signiers la posibilidad de plantar cara a don Lius. En el club al permero que tovo noticias del intento de candidatura fue Antonio Calderón, hasta el que llegó una «inflamades carta del señor Daguerre, aduciendo el marginamiento, o poco menos, de un estrato social madridista, por la caprichass decisión de un consenso que no represents a nadse. La primera rescción madridista fue comprober el nombre del firmante y su condición como accio. Don José Daguerre es, en efecto, uno de los primeros afiliacion a la entidad y ea, de paso, un personaje perfectamente desconocido. Lo que le concede escasismus posibilidades de éxito. Lo de don Roberto no parece poder llegar mucho roku lejou.

En ciertos sectores, sin cinbargo, se ha especulado seriamente con que la presentación del primero respondis, tan sólo, a un intento de democratizaz con esta parodia las elecciones a la Presidencia del Real Madrid El señor De Carlos fue taxativo al negarlo, pero de cualquier modo no seria extrano que algún juego maquiavélion se baya creado en el entorno del señor Daguerre. Otra serie de datos democstran que conneguir esas mil y pico formas que aseguran la candidatura se ha convertido en una tarea de



Paco Muños Lusarreta eNones a su candidatura para la Presidencia »

LA OPINION NEGATIVA DE LOS CINCO INTERNACIONALES CONVENCIO A SAPORTA DE LA INOPORTUNIDAD DE SU CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

Y MUÑOZ LUSARRETA SOLO DIO SU «SI» A UNA INTERINIDAD QUE TAMPOCO RESULTABA ACONSEJABLE





polémico hombre del Mundral 78 Al regreso, él y los demás internacionales blancos mustraros sus reticencies ante la posibilidad de que se propusiera a Gregorio Paunero.

gigantes, a la que no ha podido llegar -o m lo ha hecho ha sido a costa de muchos esfuerzosel candidate oficial y de la oponeión. El madridismo lleva vivides muchos años de sopor social, y un intento del señor De Carlos cara a cien de los compromisarios natos, el centenar primero de aociga, se egcontró con el obstáculo de que muchos de ellos no estaban en condiciones, inquiera, de te a Chamartin a estampar su firma. El caracter complete del voto confirmando una candidatura obligará en muchos cason a ventur los domicilias uno por uno unte la apat a de muchon que estando en condiciones de hacerlo, se dejan lievar por una abulia marinante y poco edificante

De Carlos hando a estrellarse note no muro de escenteramo ementado por muchos rans de mexistencia de vot y voto. La tremenda personalidad de don Santsago, los éxitos del compo y la innecentro de plantear reformas o de luiscar soluciones cuando empezaron los problemas, ha creado un clima que no favorece en abaoloto estas primeras grandes elecciones del madrid amo. La presidencia vitalicia de Bernabeu estuvo cimentada siempre en el poder de los compromisarios, en su mayor parte gente de su propio carro generacional y en los spaños existentes s la hora de las dengasciones por sorteo. Se ha producido y provocado así de espirato de shatencionismo que está fortando al unico candidato con pombikdades de triunfo 4 un trabajo constante en busca, no ya de una nueva imagen y de un fortalecimiento del club. sno del consenzo de nigo más de mú quinientos socias, que hasta ahora no se han tomado la molentia de perder unas mi-

Puede entenderse parte dei problema. A la «dictadura» paterriansta de Bernabéu, avalude por los mayores triunfos en la historia del futbol español, no le hacia fasta el apoyo de la stasa toctal más que en el aspecto puramente ambálico. Esa hinchada otvidada durante tuntos años a escula de consul-LA Sigue pensando que estas elecciones no agnifican gran com. En primer lugar, la vitora de don Santiago fue oscurecreado uma a umo a todos los candidatos, cuando no destruvendo su carisma cara al futuro allon Felix Fernández Dieguez y el propio Ramón Mendoza fueron «liquidados»

DEL MADRID «APUNTILLARON» A PAUNERO

tanto por el viejo «prem» como por el «aparato oficial», unos en mayor medida que otros, y, en el caso del presidente de la Española de Gimpuna, con escessva vehemencia. Raimundo Saporta ne autoanuió a sí musmo en cuanto as marginó del futbol y se pasó al baloncesto Su imagen ante el sostén futbolistico de la entidad perdió grandes enteros y, aunque, caso de luchar, se hubiera ganado, lo cierto es que sigue mendo un hombre sin gancho. El vicepresidente primero ha acertado al no presentarse y al haberse buscado ya un puesto sust tutivo de ése el Mundiu-82. La sutileza y la habilidad de don Raumundo quedan etaras. A un puesto goloso, pero magatemble a más corto o lasgo plazo y con todan las bateriss enemigas apuntándole, le ha sual luido otro no menos importante

Alguno de esos custro candidatos podis haber resultado válido en cierto momento. Bernabéu no lo quiso... o no lo quisieran sus colaboradores, Y el Madrid fue perdiendo delfines de modo anombroso. Don Santiago no preparó la aucemós sino que, pomblemente por instinto o mal aconsejado. fue anulando con su tremendo caudal vital la posibilidad de que fueran otros hombres más jovenes los que entraran en danza. La precipitada salida del turfista Ramon Mendona, avalado por Luis de Carlos, apoyado con no demanado convencimiento por Saporte, es demostrativa de que en los últimos tiempos andaba buscándose una solución de emergenera. Pero a don Ramón se le pued is pres en la stiema Casa. y of hombre brillante aparecido mesperadamente tuvo que pame a engrosar el grupo de Félix Fernández, aunque luego se merginara de éste, buscando mejores posiciones o posiciones más diplomáticas, de las que siempre habia defendido el «legionario». La caída de Saporta provocó otra búsqueda de sustitutos, pero en el Madrid in personalidades estaban, repute, sepultadas por la del presidente. Saporta penaó en Gregorio Paunero, y este fue el unico que durante meses ne mostró partidano de la idea Parecia haberse hallado el ideal, pero en estas páginas ya comenté hace meser que don Gregorio apunteba más alto: a la Presidencia de la Española. Cuando se enteró de la intención continuista de Pablo Porta, volvieron a fijarse sus pro-



LUIS DE CARLOS TRATO DE EVITAR LA POSTULACION **DE SU FIGURA** CON UN VIAJE DE SEIS MESES A GALICIA... QUE **FUE ABORTADO** LA INEXISTENCIA DE OTROS CANDIDATUS «OFICIALES». LAS PRESIONES DE LA OPDSICION Y EL DESED DE EVITAR LA DIVISION CONVENCIERON **AL TESORERO**





Oon Sentiago
Bernabéu y
don Luis de
Cerlos Nadie
imaginaba entoncas
que ésta luera
el aspiranto más
firma
a sucederla.

José Marie Diéguez tembién formó parte del consenso Pero ya no es presidenciable. babilidades como sucesor de don Santiago. Pero Paunero habia sufrido ciertos «descrédilos», que harian inviable su candidatura a la Presidencia.

Las primeras diferencias de don Gregorio, al que avalaba su condición como hombre del Sanco Popular, al que el Real meue debiendo algo más de doscientos millones de pesetas, surgieron inesperadamente más allá de su retación con el Rea) Madrid. Como tesorero de la Española, tuvo que lid ar el toro de las primas por el Mundial, primas por las que puraban entre otros algunos jugadores blancos. La posición firme del presidente económico de la Federación le creó en anuel mumo momento ciertas intrascendentes encimitades que a la larga derivarian en su defenestración como namero

Sin embargo, antes de producirse los aconfecimientos que costarian la cabeza del unico hombre «oficial» que aspiraba al puesto, se supo que su figura tampoco era viable, no va para la oposición, uno incluso para un grupo numeroso de empiesdos madridistas, poco conformes con ou gentión, y que, sin embargo, estabao del ado de Jana de Carton, al que escribieron una carta de agradecimiento, después de las gestiones que los trabajadores de la Casa plantearon exigiendo una equiparación laboral a asobtenidas per fos del Atlética de Madrid y el F C Barcelona. El porcentaje favorable al senot Paunero fue decreciondo ianto por esa azimonidad de la oposicion como por la interior. y se quebrá definitivamente si regreso de los jugadores de Argentinii. En efecto, al poco de volver, Miguel Angel, Pirm. San José, Juanito y Santiliana centron con Raimundo Saporta, al que manifestarion au mquietod ante los aconfecimientos que podrian derivarse pur el fallec-miento de don Santiago Bernabéu. El vicepresidente primero les tranquilizó y les htto dar solapadamente su opiaión sobre Paunero como posible succesor. La respuesta negativa de los internacionales seria la que bquidara definitivamente su candidatura.

A Suporta se le plantenba asi una nueva papeleta por un lado, la oposición amenazante en la que, curiosamente, se daban más hombres válidos que en el bando oficial. Don Raimundo intentó conseguir la aprobación de don Francisco Muñoz Lusarreta, pero todos los in-

RIGUE

tentos resultaron baldíos en vista de que éste sólo aceptaria una Presidencia accidental, que diera lugar a un hombre que ocupara el puesto por cuatre años. Del resto de la Junta sólo quedaba el senor De Cartos como solución aconsejable, aunque a Saporta no le convenciera demastado la idea. Que êste aceptara podía suponer un quicheo a la lucha de grupusculos, que tretaba de anniarie a toda costa, para evitar la dispersión del madridismo, un quelo que solo habia sido agotado por el tempora. en los últimos meses presidenexistes.

Saporta convocó entonces a los madridatas que lo desearan para tentar de anular ese riesgo. La demostración de la apain se confirma con el becho de que sólo saistieran nuevo miembros bien significados por su faceta en pro o en contra Alejandro Vogel, Juan Padila, Jasé Maria Dieguea, Emdie Rindo, Rumán Mendoza Javier Git de Biedma, Lius Miguel Beneyto y Fein Fernandex. Algunos de elios influidos dexde dentro, pero todos caras conocidas. Raimando Saporta sopesó sus posturas y, tras un cambio de impresiones no demanado extento con tos nueve en algun caso apenas se paso de diez minolas, se llegó a la conclusión de que el unico hombre aceptable para los presentes era don Luis de Cartos. Habia que empesar la operaсюп рага за сартастов.

Todos los intenios iniciales chocaron enn la negativa del por entonces today a tesocero madridota Don Luis estavo a punto hanta de murcharae a un chaié que tiene en Galicia, donde pensaba pasar nada más y nada menos que seis merce, los justos para que los problemas se resolvieran. Pero no le dieron tiempo para logrario. A las pressones de la Casa se unieron las de la opomerón, que la consideraban como solución positiva, y la de ion que cabalgaban entre una postura y la atra. El senor De Carlos se resistió cuanto pudo, peru al final accedió como un servicio al ciub, v. a la vista de que su negativa podría producir ung egcalada clara en las hostilidades, to que acertadamente trató de conjurarse desde un principio. La suya es, pues, una candidatura forzada рага оп сіції que соопеска ила etapa trascendente.

La speciónica aparición del señor Daguerre y del señor Campos puede que quede ablo en cao: un capítulo más de esta historia madridista de hoy que quiere empezar a atar los cabos que dejó sueltos don Santiago Es más el aspirante formal y con posibilidades tiene trasado un programa y ha dado muestras de un talante especial a la



Saporte coció el consenso. Y la mayorle no silenciose la aceptó



LAS ELECCIONES A LA
PRESIDENCIA DEL
MADRID:
DRAMATICA APATIA
SAPORTA SOLO CAMBIO
IMPRESIONES DURANTE
DIEZ MINUTOS CON
CIERTOS COMPONENTES
DEL GRUPO
DEL CONSENSO

Mendoza será vicepresidente y está de nuevo en la lista de los defines.

UN ASPIRANTE DE LA
ULTIMA HORNADA,
RAMON MENDOZA, Y UN
FAVORITO RECIEN
LLEGADO, EDUARDO
PEÑA ABIZANDA, DELFINES
A CORTO PLAZO

Este es otro de los vicepresidentes futuros, fichado a última hora Eduardo Peña Abizanda



hors de decidir sus vicepresadencias: un «oficialista» y caodidato derrotado, Gregorio Painero, ocupará una de ellas. Don Luis no ha querido marginar su personalidad, y no cabe duda que ha obrado con saficiente tacto al hacerlo, pues, con los defectos que pueda tener, Pausiero, por sus vinculaciones al Popular y por su talla, es un hombre sumamente valido. Otra de las vicepresidencias la va a ocupar Ramón Mendosa, con lo que se conce-

de un puesto de honor a una oponeción que ha luchado por eso y que emperaba a comar bustante más de lo que el club pretendia demostrar. La tercers plaza será para Eduardo Peña Abizanda, un economista, diplomático de mucha talla y de gran proyección, que podras ser uno de los delfines cara al futuro. Porque ante lo que se avecias, el aspirante De Carlos piensa ya en ir forjando la figura de sa sucesoc... si es que gana. «Yo tengo mienta y un

añon. Y esto no es cosa de cuntro dista. En una semana en salud se puede er a pique. No, no suy pesiminta, pero si ceshista. Y el Madrid no debe soportar pronto otra erista como esta que ha producido el fallecimiento de ese mecomparable bombre y presidente que fue Santago Bernabên.

El reto, pues, está lansado. Ramón Mendora y Eduardo Pena se apuntan como candidatos para un futuro inmediato, que el aspurante no la querado dejar por abora abio en las manos del hombre del «turf», el unico que ha gozado de situaciones de privilegio en momentos también de privilegio. Llegó como un ampie aspirante, se afianzó, cayó, se paso a la
oposeción y abora cuenta con el
voto afirmativo de quien está a
punto de regir los destinos del
club, y no pienas hacerlo por
más de un mandato. Currosa
esta trayectoria de don Ramón, que podría hacerse, al fin,
con lo que tievo y perdió.

Big

Esta en boca de pocos

De Philip Morris España. Un internal Public de ál como si se trataco dispussion Militaro haria shoras en boça de jienos

FILLOL HABLA PARA «AS-COLOR»

CUANDO
GANAMOS
LA
FINAL,
ME
ARRODILLE
PORQUE
QUERIA
ESTAR
A SOLAS
CON
DIOS*

Escribe: JUAN CARLOS LA TERZA



- "LLORE COMO UN CHIQUILLO CUANDO LLEGUE A MI CASA"
- MI MAYOR FELICIDAD FUE
 CUMPLIR LA PROMESA
 A MI HIJA
 DE QUE SERIAMOS
 CAMPEONES»
- RIVER PLATE TENDRIA QUE EXISTIR UNA DIFERENCIA ABISMAL DE DINERO»

N la Argentina mientras se praparaba la selección albicaleste para jugar el Mundial dipmos que fellaban varios jugadoras importantes con los cuales el etrama local podria tener aspiraciones. Uno de ellos indudablemente fue el portero Ubaldo Matildo Fillol, quieti, junto a Mario Kampes,se erigió en el baluarte de la conquista argentina de la XI Copa Mundial de la FIFA. Los eficionados argentinos y todos los que vieron el Mundial decien: afilitol evita los goles y Kempes los marca a Viotros comentaban «Con des jugadores asi cualquiera puede ganar el Campeonato».

No fue fácil que Filiot llegara a la selección, porque hable factores que influrar en que no se le llamara hace mucho tiempo.

No fue fácil localizarle porque Fillol es de esos lugadores que no les gusta el mido. Apenas finalizade su actuación se marchó para Montes una localidad distante unos 200 kilómetros da Buenos. Aires de donde es oriundo. Pero pudimos contactar con él y haremos una histona de su vida.

¿Dönde naciste?

 En Montes, provincie de Buenos Aures.

¿Cuándo? El 21 de julio do 1950 ¿Cuánto mides? Mi estatura es de 1.81 metros, y peso 78 kilos.

¿Qué estudios tienes?

Primerios, unicamente, porque luego me dediqué de lleno el futbol, que ha eldo le pasión de toda mi vida

¿Cuás es tu estado civil?

Soy casedo, con Olga Paolucci, que me dio una hija.

Es pequeña tu hija?

Si, tiene casi dos eños y es una cosa increfote. El sueño de mi vida, porque los tres formamos un hogar que es lo que más quiero y venero en la vida.

-¿Oónde fueron tus comienzos furbolisticos?

En Montes, donde naci Alli jugué de chavat Integré la selección de la Liga montense y en 1986 cuando tanta sólo disciséis años, me trajeron a Buenos Al-res, a jugar por el Quilmes.

¿Alli firmaste por primera vez en un club de la AFA?

Asi es. Ta digo la fecha, yo ingresé en Ouilmes el 10 de abril de 1968

¿Tuviste de compañero a un jugador que fue figura en España?

Si a Juan Carlos Touriño, era un jugadorazo aqui- por supuesto, mejor que yo, y estaba en otra división. Luego yo debuté en Primera División en el Quitmes muy joven y alli estuye hasta 1972 cuando me traspesaron as Recing Club. ¿En ése club estuviste poco tiempo? Si apenes un eño. Yo ingresé en el Racing el 17 de febrero de 1972, y fu transferido al River Pleta, el 19 de octubre de 1973, es decir que ingresé en el River para jugar el torceo nacional de ese año.

-¿Desda entonces titular indiscutido en la porteria millonaria?

Si. Lo que courre es que cuando yo fui el River estaba alla un portero que es José Alberto Pèrez, y cuando vino el técniço Angel Labrune, el primer eño, nos dijo que nos pondria un partido e cada uno. A mi no me guetó, y preferi esperar La dije que yo queria ganarma el puesto, porque jugar un partido cada uno no era conveniente para ninguno de foe dos Paro ocurra que juego lo traspessoron a aPericos Pérez al Independiente, y quedé como titular hesta la fecha

-¿Cuántos partidos internacionales habrás jugado?

No guedo decirte eracto, pero piemso que con los del Mundial serén unos quince o disclocho partidos, antre al juvanil y al asisocionado mayor

/Cuantes veces fuiste compoon?

-Con el River Plete fui doble campeón en 1975, cuando ganemos los dos torneos de la AFA, el Metropolítano y el Nacional, y también gané etre vez el Campeonato Metropolítano del año pasado

-¿Qué sientes siendo tampeón del mundo?

Es una senseción que no se puede expreser con parabras Es que todavia parece que estoy viviendo un sueño. Yo nunce pude llegar a crear que lograria este halego. Además de poder cumplir como lo hice

¿Te consideras el mejor portero del mundo?

—Yo no me considero el mejor ni tempoco el segundo. Yo soy como soy Soy Filtol, y quienes me juzgan son ustades los penodistes y el público. Yo, te repito. estimo que he cumplido.

-Té regaste a integrar la selección en un momento, ¿qué pasó?

-No. Yo no me negué a integar la selección. Lo que courrió, y tú te acuerdas bien, fue que deblamas actuar con River Plata, y nos dijeron que aptésemos, y tento Juan José López como yo optemos por huestro ciub, porque en ese momento antendiamos que no estaban la selección. Pero yo nunca me negué

-Cuendo el público y el periodismo pidió tu incivaión, ¿te creiste dunho del puesto?

No. Yo segui jugando de la misma manera que lo hide siampre. Y cuendo el tácnico me citó esta año, para concentrarma con la selección, sable que debia ganarma el puesto. Eramos cinco los arqueros que estábamos nominados, all que cualquiera podia jugar.

~Se dijo en su momento que Gatti se fue de la selección porque sabla que seria suprente tuyo. ¿Qué opinas?

Que yo como profesional respeto no sólo a Gatti, que habia lugado en partidos anteriores, sino tembién e Baley y Lavojose, que estuvieron en el equipo cuando se jugaron los partidos del año pasado en nuestra ciudad, y ahora fueron suplantes. Me tocó jugar e rití, y es lo mismo que ti hubieran estado ellos. Yo me gané el puesso. No se lo quité a nuole

¿Renovasta contrato con et River

Yo tengo contrato con el River Piate. Lo que ocurre es que con lo del Mundial, y mego de nuestre campeña el eño amerior que terminamos en los primeros días de enero, me tomé unos días de descanso, y luego nos concentramos en fabrero, y no pude conversar en firme Pero espero hacerto éstos días, y poder llegar a un

√ Sentiate estar alejado de tu familio?

-Después que nació mi hija. Nadia, vo vivi concentrado permanentemente. Hasta el presente no tuve mucho tiempo pera estar junto a eta y mi esposa, porque el fótbol te exige secrificios, que mucha genta no entiendo cree que la vida del futboliste se fácil sobre zodo de quien integra la plantilla de un equipo como el River Plate, o de una selección nacional, que está permanentemente concentrada, viajando y jugando. Pero apenas tenia un reto ilbre me vente e mi casa para poderias tener junto a mi-

-¿Rabieste mucho con to mujer y to hija?

-Permanentemente Olga ma la traia, y yo, teniéndola en brazos, conversaba con la nena. Su carita de asombro me ponta la splat de gallinas. Jugaba horas anteras con ella

¿Te extrañaba to bija?

Muchisimo: pero fijate que sabla cuál em la misión da sus padres, porque mi esposa me contaba que Nadia decia muchas veces cuendo le proguntaban por el padre «Papito está trabajando y no pueda venir todos los dias a casa. Pero cuando vuelva será el mejor del mundo El me promatió que será campaón.»

-Y compliate

- Eso as lo más falis de mi vida. Haber podido oumpiir con mi hija. Tú me dijieta que tu hijo Marcelo no pudo ver ninguno de los partidos del Mundiat, y que le prometiato que la final la veria, y cumpi ste, ¿no as pierto?

 SI, porqué él sable que eu padre estaba trabajando, y, por supuesto, que no podía fallarie

Y no te la hubieres perdonada nunce en la vida, ¿no es sel?

—Si, se cierto. Nunca me hubiera perdonado que mi hijo no hubiera estado presente en el estadio para ver la final, sobre todo elendo Argentina quien debia disputer el titulo, pero este esportaja es sobre ti, y no sobre mi, ¿qué la pedias e to hija?

-Que no hictera renegar a su madre Porque el regelo que le prometi sa la trearia, y cumpil. Pude cumplir con la rena, y me siento muy felia.

-¿Ademés por otros factores?

-Si, tembién Tú lo sabes. Entre todas esas cosas catá el no haber defraudado a todos aquellos que crayeron en mi-

~Vamos un poco e tu actueción, ¿Cuál fue tu mejor partido?

«Est-mo que si último, contra Holanda no porque hayemos genado el torneo, sino por la trascandencia del partido. Pienao que fue at major

¿Fueron diffciles las parades?

Mira. Ils dos pelotes que partralé en el primer tièmpa fueron dificilisimes. Esta que pude secar con el pie y la que levan té por ancima del larguero, esce fueron momentos deves del partido.

~¿ Cuál fue el equipo que más te agrado del Campagnato?

Pera mi lueron dos Holanda e stalia. Yo sé que los holandeses no son los mismos que en 1974. Es posible que sientan la falta de auperastrellas, pero mantienen su juego, su estilo. Ellos no cembieron su forma de jugar y ver al fútbos.

-Italia ¿por qué te gustô?

-Porque me sorprandiò gratamente. Yo cref que jugarien ese fútbol de antes, defensivo, de no arriesgar de especular Sin embargo, hiciaron todo lo pontrario Atecaron con decisión, con fuerza y con fútbol, porque tiene jugadores aplos.

¿Cuát fue at mejor jugador para ti? -Mirs, no voy a hablar da los argenti-



Filial, durante una concentración

nos, por razones de ética. Si te diré que de los que se anfrentaron a nosotros el que major me impresionó fue Paolo Rosal, el Italiano. Tiena un estito nuestro y, adamás, se muy impetuoso.

-Tú persabas que ganaries el titulo? Te diré que después de partido con Polonia astuva convencido que seriamos los campeones, porque se habian dedo una sarie de circunstancias, y considerá que podismos legar a la ouspide

-Los festajos dal titulo, ¿cómo las calebrasta?

-Debi ir con toda la plantilla a la flessa que se brindó, donde se entregeron los premios, pero estaba descoso de llegar a casa para abrezar a m. familia, mia amigos, y a todos los que conviven diariamente conmigo. Y, fundamentalmente, quienes estuvieron a mi lado en les buenas y en las melos.

Cuando terminó el partido con Hoanda, ta arrodifiaste ¿por qué?

Pues tenia la necesidad de quedarme un momento solo con Dios, de habler con Si, de agradecerle haber podido ganer al tifuto. Después, ponsé en mi hijo, en mi esposa, en his padres, todos misfamilieres, en los hinchas dal River enesos miles que gritaban en us tribunas festejando sigo que pareola insigenzable y luego se hizo un racimo humano sobre mi. Me di cuenta que mis gompañeros me abrazaban. Yo, en see momento, habria querido estat con todos, que fodos estuviaren en el campo, que lodos nos hubiósamos podido abrazar

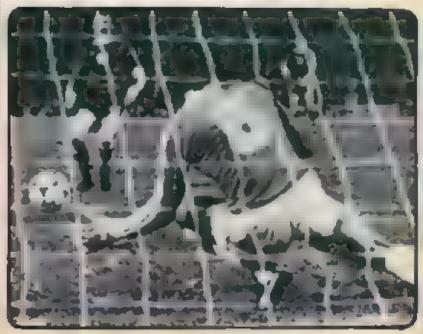
El saber que la gente fastajó por la calle hasta altas horas de la noche, ¿ta dig la tranquilidad del deber compildo?

-Sabes que en el dia de hoy tadavia no seigo del esombro. Yo hebris dado lo que no tengo por estar en als celles gni tando y festejando. Pensé que fui uno de los actores de la siegris de eso pueblo y ma pues e llorar en mi casa como un chiquillo. Es que esto es algo que quien no lo viva no puede apberio.

-¿Jugarés en el exterior del pale o se guirás en Argentine?

La diferencia de dinero tiene que aer abismal para que yo pueda viajar. De lo contrario, y si me dan a magir ma quedo en al River Plate, porque estoy muy bien Además, fijate que ahora soy campeón dei mundo, y, entonces, debo éxigirme mucho más. Debo suporerma, y derie a ese club, que quiero entrañablemento las estisfacciones que se meroca

Habismos de moches cosas. De la se sección argentíne, de sus compañoros. Habism pasedo más de tres horas, y el «Pato» Filiol seguis contando lo que no se puede traducir en palabras, porque se siente muy intimamente. Ubaldo Matildo Filiol, el portero que ofrecis garantias, no defraudo. Hoy es el número uno en el mundo, ¿ó no?



En el Mundial-78, en el encuentro Argentina-Polonia, Filiot detuvo un penalty lanzado por Deyna. Ganaron los argentinos por dos tentos e cero.





Suplemento especial de AS-COLOR - 18 de julio de 1978

Realize y countina: TOMAS DIAZ-VALDES

ANTE LA AMENAZA DE UN POSIBLE PARO DE LAS GASOLINERAS...

«NO ESTA PROHIBIDO LLEVAR COMBUSTIBLE DE RESERVA EN LOS COCHES»

•PERO ES PRECISO ELEGIR UN SITIO SEGURO Y NO EXCEDERSE EN LA CANTIDAD, SI NO, PUEDE SER PELIGROSO-

-Quedarse sin gasolina en carretera no es objeto de sancion- (don antonio bernabeu, jefe provincial de trafico de madrid)

"LOS "LISTOS", CAUSANTES DE LOS ACCIDENTES EN LAS CARAVANAS-

Escribe: HERAS LOBATO

PARA tos responsables de la circulación por las carreteras, julio y agosto no suponen un descenso Todo lo contrario

El último fin de semena hubo que desarrollar una actividad igual o mavor que los dies de salida y de ratorno tradicionales, fos últimos de julio, primeros de agosto últimos de agosto y primeros de septiembre

Para don Antonio Bernabéu, jefe provincial de Tráfico de Madrid, esos días de tradicionales e immenses empotellamientos empiezan a ser menos críticos.

-No es que ye no se planteen problamas, que se planteen y en gren cantidad, pero creo que, hace años, esos problamas eran mayores

¿Plantea ahora el automovitata, de une forme más racional as saidas y los retornos?

Quizò influya ese aspecto. La gente se ha mentalizado y procura huir de las caravanas en esce dies. Buscan horas más descongentionedas y pretieren aceso per liu se dia de vacaciones y hecer el visia con más comodidad. Es por otra parte lo más rectonas que pueden hacer.

Cas medidas que se han tomado y van a tomarse en esos días orbidos, son, más o menos, les mismes que se toman en los lines de semana

Emplear fodas les fuerzas a lope hebit las reciles. Restmente orige as modidas estén biots estudior au parque, por suerte o por despracia, son muchas las ocusiones, en una cludad como Madrid, en sus cerreteres, en que hay que usar al méximo todos los efectivos y (odos sos recur-

E insiste en que los fines de semane de julio son, quizé, los peores

-Porque es verded que queden en Medrid manos automovilistas, pero sibados y dominore salem techni

sabados y domingos salem todos Sucede, são el, que las caravanas samblan, a vacas, en ente mes de calores y de vacaciones, de itinerario. Los últimos domingos por ejemplo las entradas y salidas de a Casa de Campo registraban unos atascos detasperantes

MENOS ACCIDENTES

Por lo que concierne a las curreteras madritanas en los meses de verano se registra un ligero descendo en los accidentes. -Es lógico. Porque hay menos

-Es lógico. Porque hay menos gente. Y cuando se forman caravenas. las mismas carevanas cuanto más denate, menos accidentes.

De todas formas, algunos de los accidentes que se producen en las caralyanas son multiples y en ocasiones con victorias.

(Sabe le gente circular en cara-

No stempre. De todas formes los más peligrosos son fos elistose Esca Ratos que a la menor ocasión, comienzar a adelantar coches y coches y llegado el momer to, se ma ten, como projo por contura, que se dica, donde no hay ni espacio.

E Codigo permite adejantar siempre que no haya seña de printididique radie venga de frente y que lle gado el momento de reini agraise a la derecha heya rispacio sufrigirita. El derecha heya rispacio sufrigirita de opinido de un agento de trático, el ur timo de los factores es el que se bane manos un puenta.

-De heche, cuando alguen adelante en caravera, no está prohibido no mela estarlo, y no suele ventr nada de frente. Pero cuando la caravane es muy densa, el que adelante en esas condiciones debe suponer que no va a tener espacio al que rainte grarse y que la falla de ese espacio puede ser morta-

Afortimadamente los ccaravenerosi con más paciencia suelen aunque se indignen hacer lo kidecible para hacer un sitio al distos. Suele prevalecer la solidaridad sobre la indignación

Los momentos más peligrodos de las caravanas, está demostrado son aquellos errigos la fila se estila va to mando fluidez. Y el automovilista, harto de estar intreositizado puede, por fin puar algo más a fondo Una distracción en esos momentos puede resultar fatal. Porque casi siempre se llega a un punto en que hay que frenar bruscamente. Un punto en que la caravana se debene y se hace de nuevo, compacta. No heriar a tiempra auele producir esos golpes en cadena, en que, muchas veces el perjudicado es al menos culpable.

Es aconsejable el piuer el freno, subvemente varias veces consecutivas para dar señal de aveso O sacar el brazo por la ventanilla para prevenir a los vehículos que circulan detrás.

Las luces de frenado, luces que no hay más que franse en cualquier carretara muchos vehicules no tieren en las debidas condiciores, non pueden ser, fundamentales Y no siempre se les da la importancia que realmente tienen Si se flevan mai, eso obliga al conductor a circular con más atención y hacer uso de las seña las marquieles. Claro que, por desgracia, el conductor muchas veces no sabe ni) que las fleva fundides.

Así, los distoro y las luces en estado deficiente son los grandes enemigos de las caravanas. Sin estas dos diacrasa se an muy podos los accidentes que se producir un en la circulación tenta por carrelaria.

LA GASOLINA

Hay ahora una amenaza de huelga de ganolineras. Ya la hubo el año pasado, aunque todo se ranolvió. Es de esperar que este año tarrisión so resueiva. Para don Antonio Bernabeu la huelga, si llega a a llevelse a efeclo sería un desastre.

Imaginese la que serian los coches parados por todas les carreteras por falta de combusible. Nosotros no tenemos nada que ver en les reivindicaciones salensies y lodo eso..., pero los resultados de una hueiga nos alectarian en gran medida.

Hay una creencia popular según la cual el hecho de quederse sin combustible en una carretara puede ser sencionado por los agentes dal unden El jefe provincial de Trélico de Madrid actaró:

No no el quedarse sin gasolina en carretera no es mo ivo de sanción. Lo unico que hacen los agentes en estos casos es ayudar al automoviús ta a sain del apuro

Porque a pesar de la abundancia de surtidores son bastantes los ve



hiculos que se quedan înmovilizados por feita de combustible. Es feita de previsión Lo econsejable es reposter en cuento se enciande ia reserva Hábré, de todas formes, que echar gasolha un poco más larde y e apura el combustible al más me segue los expertos, no baneficia en nada ul motor

-¿Y el transportar pasoline en el coche, fuera del depósito, alaro astá prohibido?

No, no lo está No hay ninguna norma que prohiba flevar una lata, un bidón pequeño o algún otro enviero con combustible. Se entende que ese cerburante de repuesto ha de flevarse en un lugar que no entorpezos la marche del vehiculo ni la visibilidad. En un lugar que no ses peligroso en ningún especto.

El flevar un pequeño ramanente puede sar baneficioso, siempre que se respeten todas las normas. El flavar una cantidad ascesiva y en lugar no recomendable, como puede ser junto al motor puede ser peligroso. Sobre todo en ciso de accidente. Aunque la norma no específique nada en cuento a este combustible de reserva, está la norma más general y huás necesaria de todas, el almple sertido comón.

OTRO EQUIPO DE FORMULA 1 QUE DESAPARECE

WALTER WOLF ABANDONA EL AUTOMOVILISMO A FINAL DE TEMPORADA

SONPREMUIETON AL ALLMOR AL GAMAN LA PRIMITALA L'ANTIERA EN QUE PARTICIPABAN

JODY SCHECKTER, SU PILOTO, CASI SEGURO FICHAJE DE FEDURATE PAUL 1971

URANTE for entrenamientos del Gran Premio de Bélgica Fórmula 1 el multim Illonario Walter Wolf dejó asombrados a sos periodistas que le rodemban el anuncier su retirade de la Fórmula 1 al terminar 1978 «Poděis escribirio sin miado, porque no habra arrepentimientosa dijo a los periodistes que le rodesban, «Estoy decepçionedo de la Formula 1 Itay demasimilas cosas sucias en elle. Ahore, voy a dedicarme a les priiebes de soft shores, la Formula 1 del mar donde, además, existe la posibilidad de poder ir en al borco. jureto a mis pliotos, cosa que no ocuscontailivomotus la no an

The lógico pensar que parte del desánimo de Wolf debe venir del hecho de que su equipo pase a hecur sido uno de los más competitivos de la temporada pasada, se vio inicialmente descartado del grupo de los que recibirlan fos majores neumáticos por parte de Goodyear Porque aparte de falle no exista ni alquera el motivo de tempo porque al Walter Wolf Recing debutó al comenzar 1877,

MILLONARIO ENLATANDO ALGAS

Watter Wolf tiene unos treinta y ocho años, hiseló an Austria, paro siendo muy pequeño, su familia emigró al Canadá. Habia en Inglés, paro se le note un soento germánico. En Canadá logró hiser una germánico. En canadá logró hiser una germánico atomo popular sua negocios se han extendido so oros muchos sectores de la mountria comisca.

En 1974 trabó contacto con Alessandro de Tomaso el que le introdujo en la industria italiana del automóvil pues, por equalla época Wolf estaba interesado en comprar Lamborghini, No compró Lamborghini, pero, en cambio, conoció al femoso imanagon de la Fórmula 1 Frank Williams

Con Frank entré en al mundito de la Fórmula 1, decidiéndose a echarie tine mano cuando, al comenzer 1978. Williams tuvo la oportunidad de comprar la mayoria del material del equipo Hesketh, teóricamente muy competitivo. A partir de ese momento, el Frank Williams Racing se convirté en Williams/Walf Racing.

La temporada se reveló desestrose, porque los cochea no iban, pero Williams no se convenció de ello hasla muy tarde, picilendo más y más diternos su socio pera seguir sellante. Al terminar la temporada, la cantidad habia subido de tal forma que, para liquidar la deude. Williams cedió todo el equipo a Wolf

OFERTAS A LAUDA

Para entonces, hacks tlempo que Wolf se habia hecho cargo de la dirección del equipo, elisto es como un negocio más. Hay que jugar fuerte al se quiere llegar a algour A medio cam-peonato despidió a los dos pirotos dal equipo -Jacky loke y Michel Leclere-y los memphasó por Merzerio hasta terminar el año. Al mismo tiempo, se dirigió a Niki Lauda, que perecía lenzado e conseguir su segundo título mundial consecutivo, y le ofreció el puesto de único plioto del equipo que se disponia a former Como su compatrioto no pareció muy inspresionado por la aferte. le ofreció incluso, flamario con su propio nombre. Pero Lauda dijo no. Primero porque tenta contrato heate finales de 1977 y segundo porque por entonces mantenia su palabra da seguir en Ferrari mice. tras a viajo roomendaltores viviers. Además, dies después, Niki sufrida su espanioso accidente en el Nurbur-

Walf no se amilano y siguió buecando entre los mejores pilotos del momento, hasta que a primeros de sept-embre pudo onunciar la contratación de Jody Scheckter

La formación del equipo fue tan audada como la búsqueda del plicto. Camo ingenero, mantuvo a Marvay Poertiewhite el hombra que había diseñado los Hesketh y que estaba ya a aus órdenes al quederse con todo ej equipo Williams. Como director de equipo contrató a Pater Warr, que durante los citimos quince años había aido la mano derecha de Colin Chapmen en Lotus. En cuento a los mecánicos, Schackter se llevó algunos de Tyrrell y Warr, y piros de Lotus.

EMPEZAR GANANDO

E) debut del nuevo equipo tuvo lugar en el Gran Premio de Argentina de 1977, donde, ente la surpresa general, Scheckrer ganó la cerrera. El púloto sudefricano confesarla, «No pude evicer soltar una carca)ede cuendo vi que me mostraban la bandera a cuedros. Nadie nos podiamos limaginar que Bamos a ganar aqueña cerrara.»

Lo cierto es que la prueba fue muy accidenteda y el calor hizo estragos. Por eso todo el inundo pensó que después de aquella victoria inicial, no habita más resultados de relieve. Pero no fue así, y al Wolf astuyo



El primer Wolf, modelo 77. Se construyeran cuama unidades de esta versión, tres en el 77 y una al comenzar el 78. Las dos primeras se han vendido a Teddy Yin



Ultima varsión del Wolf, denominada WR 5. Apareció per primera vas en el Gran Pramio de Mónaco y consiguió sus primeros puntos en el de España. Es una mescia de Lotus, Ferrari y McLaren.

piemore en los primeros pusatos, stendo segundo en Africa del Sur, tercero en tiang Beach y tercero nuevamente en Espeña. Para colmo, en Mónaco, su victoria fue rotunda, pesaa los assitos de Lauda.

Esta victoria fue histórica, porque la numero ciento de un vehiculo equipado con metor V 8 Ford Couviorth, que tuvo una difusión axtraor dinaria.

Les xiguientes pruebes dieron simpre lugar a que Jody luchare por los primeros puestos, lo que le llevó a espirar al Hiulo juntemente con Andretti y Laude El die decisivo fue al de la celebración del Gran Premio de Monza. Jody satió a por todas, pero al motor pedió. La victoria fue para Andretti, que terminó por delante de Lauda, quien se aseguró el título. Quedaha por disputares en subcampeonato, qua Scheckter inclinó a su favor con una victoria en Canadá que culmó de alegría a Walter Wolf, sobre cuyos coches lleva le benderá canadientes se racionalides que la adoptada.

DEL EXITO TEMPRANO

Pare un equipo que había rozado el éxho absoluto en su primera temporada, los comienzos de la 1978 fueron duros. Pase a les pruebas malizadas durante el invierno, el coche fabia partido competitividad, por la que el Ingeniero Postilevitile se puso manos a la obte perà construir un nuavo modelo, en el que mezció de solucio nas más en voga en este momento. Los primeros puntos con el nuavo coche l'agenon en Espeña, en que Jody sonsiguió el cuarto puesto

Después, les coses han mejorado un poco pero no excesivamento y en ningón caso se han elcanzado los nivetes del año pasado, entre otras co sas, porque no existe una igualdad absolute en elgo como los naumáticos.

Todo esto ha creado un disgusto en Walter Wolf que no piense perseverer pera conseguir al título mundial, como hebia dicho.

A final de año, todo el equipo Wolf quedará disponible, pero en el contrato de venta habrá una condición, el
no emplear para nada el nombre de
Wolf Ya hay un compredor el doctor
Schmit, de ATS, que ha rote con
March.

En quanto e Jody Scheckter, su contrato con Ferrer parece estar casi arregiado. La ficha del sudafricano será de 500.000 dótares que vienen a ser unos 35.000.000 de pasetas.

Tras si, Wolf deje el resuendo de un equipo elegante —fueron premiados por ello en Long Beech—, bien organizado y que en el primer año de existencia sugo conseguir tras victorias en Gran Premio. Algo que otras marcas no han conseguido, pese a perseverar en allo desde hace décadas

Fiat se prepara

NUEVOS MODELOS DEPORTIVOS 131 RACING

OMO enteponiendose un poco el comienzo de la temporada automovilistica (oroño). Fiat ecaba de presentar en Italia dos nue vas versiones deportivas de sus conocidos modelos Fiat 127 del que ofrecimos amplia información en succión del «Motor» del diario AS, y el nuevo 131 Racing.

El nuevo 131 Racing, con carrocaris de dos puertes y motor de doble árbol de lavas de 2 000 c.c., es un deportivo de cierta clasa, que viene a completar la gerra 131 como eréplicas imaginable del coche campeón del mundo de rallyss. La denomina ción Racing le define como un vehículo recido de la competición pero no para participar en pruebas deportivas, ya que es un coche que cuenta con todas las ventajas de una berlina de turismo del más alto nivel, complementado con unas prestaciones dignas del ocche deportivo más purtero. Se ha tratado de dar al modelo una personalización juvenil con un tratamiento estético muy variable. El interior se ha refinedo más aún, si cabe un tablero de instrumentos más acorde con les circunstancies, eménde los asientos totalmente anatómi-

En cuanto al aspecto mecánico, se monta un motor de 2,000 c.c. cuya potencia se de 115 CV que permite



alcanzar una velocidad máxima de 180 kilómetros por hora y hacer un kilómetro con salide perada en 31 segundos, que aignifica un rendimiento a la altura de los mejores coches deportivos de esta categoria. El cambio sa de cinco relaciones. En cuento al resto de los elamentos macánicos, se mantiena el mismo sistema de suspensión (suspensión McPherson en las ruedas delanteras y eja rigido atrás), dirección de cremaliera y framos (disco y tambor), pero con las modificaciones que requiere un venticulo deportivo.

Concretando, un coche que no contarie muchas inversiones por perte de Seat para su l'abricación en Espa fia, habide cuanta que la mayoría de aus elementos son comunes con los del modelo bass.







EL VERANO, TIEMPO DE VIAJAR... SEGURO

ANTES DE INICIAR LA MARCHA

L perfecto estedo del automóvil es indispensable para asegurar un felix viale, tento por la que respecta a posibles averlas en ruta como a moidantes por un delectuoso mandable hacer revisar al coche un un teller aspectalizado, les técnicos de Seat recomiendan al menos realizar les siguientes operaciones

Neumáticos: Vigilar que la presión de inflado de les neumáticos (inciulda la rueda de repuesto) sea la que indica el libro de uso y entretenmiento del vehículo. La falte de presión puede producir detorioro de las bandas internas del neumático y consecuentemente riesgo de reventón. La cubierta de las ruedas debe presentar un dibujo uniforma de toda la banda de rudadura y con un refleve minimo de dos milimetros.

France. A lo largo de un trayecto de lipo medio (de trescientos a quinientos tilómetros) los frenos sufrea un esfuerzo muy superior al habitual. Por elle se muy importante verificar el perfecto estado de las pastillas y las zapatas, en los sistemas de disco o tambor respectivaments. En ambos elementos el grosor mínimo de saguridad debe oscilar alradador de tos dos milimetros. Es importante tembién comprobar que en el circuito no exista ninguna pérdida del líquido de frenos.

Lubricación: Refrigeración: El écade es la vida pero el motor de un automóvit Este idea debe estar ciara pera todo conductor que no desee contretiempos y problemas muy serios. El nivel del aceite debe manteneras siempre por encime del minimo quel se señela en la varilla, por eso est recomendable verificario periódicamente y no sólo entes de iniciar el viaje. Conviene recordar que an muy escaso período de tiempo el automóvil ve a recorrer más kilómetros que en quinde o veinte das de uso cuidadano, por lo que el posible consumo de sceite se produca igusimente en manos termo.

Otras precauciones importantes son las referidas al eistema de refrigeración del motor Aunque todos los Butomóviles actuales están perfectamente preparados para soporter temperaturas muy elevadas, es indudable que cualquier fallo del sistema resulta más grave en verano, estación en le que so wirá sometido a mayorea esfuerzon. En este apartado se aconseja Ampiar el radiador tento interna como externamente, igualmente debe verificares con el motor frío que el nivel del liquido en el depósito de expansión seté por encima del nivel minimo y que la correa del ventilador (o correas, en su caso) estén convenienternonto tensados.

Tembién resulta adecuaço verificar el perfecto estado del sistema eléctrico: platinos, buyas, distribuidor o delso y cables.

CONSEJOS PARA EL VIAJE

Un desplazamiento de más de 200 kilómetros aeguidos supone para el organismo humano un eafuerzo figiro de (mportencia, por lo que deba iniciarse lo más descansado posible. Le congestión del tráfico de las carreteras durante el verano aconseja diversificar al máximo los dias y horas de



salida, est como seleccionar quidadosamente la ruta a seguir no siempre es major el itinarario más directo, pues será también el que elija un meyor número de conductorea.

El reparto de equipaja deba hacerse equilibredamente, evitando signipre obstaculizar la visibilidad del conductor y la comodidad de los pasajelos. Mucha etención también al exceso de carge sobre la baca, ya que puede afectar a la estabilidad del au tomovia durante la marcha

«Un viaja de vacaciones no es un ralive». El conductor no debe obsesionarse por las buenas medias, que en la mayoria da los casos, se traduces en alteración nemiosa y mayor cansancio, cuando no en accidente. El respoto a las limitaciones de velocidad establecidas y la correcta realiza-

ción de los adelantamientos, así como la atención de las señalizaciones en la carretera, contribuyen a la segundad de marcha y en definitiva, a hacer de la carretera un medio más humano.

Parti terminar con estos breves consejos, conviene recordar dos importantes factores: la alimentación y el cansancio. Realizar comidas ligeras periódicamente facilita la buena digestión y evita la somnolencia. Respecto al censancio, resulta aconsejable no conducir más de trascientos kitómetros seguidos sin descanare y, por supuesto, no continuar al volante si los sintomas de tatiga sen moy acusados y aparece la somnolencia. Lo mejor en ses caso será estacionar el automóvil en un área de descenso y no proseguir hasta que el sueño hava descoarectio.

500 HORAS DE PRUEBA

LA VESPA PRIMAVERA LA CULMINO CON EXITO



Al. y nomo estaba previsto, el día 24 de junio, a las 20.00 horas, en Barcolona, se cumpilon exactamente las 500 Horas Resistencia Vespa, con lo cual el objetivo estaba cubierto

La Vespa Primavera ampezó a rodar el día 4 de junio a las coro horas continuando sin parar, únicamente a repostar y hacer su mantenimiento cambios de aceite, bujas, etc.l, hasta haber cumplido las 500 horas. Ha sido pilotada por un equipo compuesto por 15 pilotos aficionados, dirigidos por el conocido deponista Enrique Marabini, que han finalizado con gran éxito.

cos kilómetros reconidos en estos 20 días do continuo todar con tiempo extraordinariamente malo, han sido 19 010, consumrendo 581 fitros de gasolina y 11 6 de acerte. Las continuas tormentas y lluvía no han permitido hacer la media prevista, ha sido una fástima que el tiempo no scompañase.

En el capítulo de las anácdotas, han sido muchas y muy variadas, como la de la pareja de novios que fue a la iglesia precisamente en la Vespa protagonista de las 500 horas a contraer matrimonio El domingo que se abrió en el Jarama la carrara de 750 c. c. del Campeonato Mundial igualmente por la Vespa. Cientos de paradas en medio de la calle de personas preguntando la hora en que se rodabe. Por la carretera se recibian muestras de simpada y en especial los clas lluviosos, qua, por supuesto, la Vespa no paraba

Averias, increiblemente, no ha habido, los normales cambios de cables y zapatas debidos al prolongado uso, Hubo un par de caidas por el suelo mojado pero sólo lue el susto sin consecuencias.

Sa han visitado verias capitales de provincia, como Salamanda, Avila. Ciudad Rea. Soria. Cuenca, etc. para salir del rodar monótono de la ciudad.

El tacógrafo Kienzie he reproducido fleimente todas las incidencias sobre el velocimetro y el cuentakilómeros, dando los sigularries datos horas sobre carretera, 293 boras sobre ciuded, 164, horas de parada para mantanimiento, 20; horas de entrevistas, reportajes, 12 horas cambios de pilotos, 7, horas de necesidades de pilotos, 4° sumando en total 500 horas.

Ha sido, pues, una prueba de resistencia, de las de más large duración conocida haste el momento, en donde 15 pilotos han lichado contra una máquina en prueba de 500 horas sin parar. El resultado ha sido realmente positivo para las dos partes

TEMA POTENCIA FISCAL Y POTENCIA EFECTIVA

Diferencias en ambos conceptos

UANDO a un reófito se te ha bla de «caballos» refinendose a un automovil la confusión suele ser absoluta y las citros suenan disparatadas. Su coche, se seiva de hacerta la la largeon sobre la serio ya que no Hacianda dicen que su ceche lucie «4 aballos» en serio su de lucie «4 aballos» en serio su de lucie «4 aballos» en serio que fina de la contre en lucio se empeñar en reci un sue 26 caballos DIN o, en el peor de los asses tas a 31 SAF y our se forca pacio en los carállogos entranor residendo que la alta realles de 19 KW (Con cuá) de las cinco citras quedar-que?

Enty confusion arrange de garage. Introducial interchoduse form was y dar cartier os librirates, aplo de Hijo fogal some de tipo técnica y sanque dansente de otra pe se una nor-Add va - Herria mnalmente, describda che her heatge align als ringuis Ampli mante parece que se va a poner pun to limit in the his resemble the interest of tras et la mes pass dade per ens tés. thus of lipself fe at an final into partest are to Esperance requirely quiere osvidar va la trasnochada for mile de la potencia fiscal de los coches y mercer los tributos en función de areor de venta de jaro i ja sen andarse en más historias con todo ello Ins alk invations. It VV) care as an hier za de motor medida en findios de la omente tenerada por entr or ar hanco dicamemet do roya unionel tipo es el Kyly

Para los increcos e interés se ha limitado sempte a medir la fuerza de motor en un banco de medicion le potencia, de abillo vie a acepto mule iris «cabaltos de fuerza», et protete na ha es ado siemore en do in sto an mecanismo de medirla generalizado. V asi existió una luerte rivalidad entre la medición. D.N. de l'imper electronal. que consideraba al motor con todos this de escences y to SAE 6de pooren. americano) que media sin los frenos. de littre de nice, generador de comente, escappe, etc. con la que la cira resultante era más alta Existieron orrores drive again to medicle come CLNA ere pero er coalquier caso tune or marries althought per tens at N.

El problema se presentó con los difeentes plantenn sentos de las esarcas. ya gan as pay disported by donors. CV en algunos casos empleaban la tut the SAE con & one to due inc a más y podem hacer sombra a Highway motor is medicies bare der mas Dify due at se man proportita a la nabelad, eró sin duda la mas rannas. Buscando una unificación se acudió anionces a la norma KVV que punque dri la práctica no pasa do ser una senple denominación ya que un CV equivalle in 0.735 KW and in feor a trata de unificar medidas, cierto que las cifras SAE también se pueden expresar an KW pero nadje lo kace, pues en

este caso ya pasaria a considerarse como miry poco serio y riicho labri cante canna en descredito acusario ita dar medicias si no fatsas al menos tendenciosas.

Er tin os recaudadores la que cuerta, en cambio son los ecaballos fiscaless con pese o lo que puede pareter duardon may pora o mejor diche nela retación non un scabolica de fuerzas Tampoco existe una one menya reternacional al respecto aurique en este llaso es a las form o lours ta de adaptarse a cada postica fiscal. concrete En España se utiliza actual mente una compleia fórmula locarittitro que considera eurlusivamente el numero de cibridros y el cutivajo cel minim para determinar a potencia) hiscar con un deliciente los moneras doi en el caso de los motores de dos hempos

Dicha lormula no resiste of más minimo análisis medianamente plantecklo, vá que es antitecnica e inus a En electo los motores diesel de mi-AIMO LUOSIIMO VICON UN LENGIMIENTO littri ico kiucho más lavorable que los de pasokna precisan de altas citordradas para disconer de una cifra medianamente honesta de potencia; sin embargo su evolución está frenada box los topes de una calmidrada muy gravada fisculmente. Con los unches de categoria media superior puede icinat algo similar y de hecho no vaste an el país ringun motor de seis clindros que es la tónica que cada vez se impone más en la Europa de sarrollada pese a que serian más fia hies economicos e interesantes in cluso a un mismo nivel de alindrada v perencia que les motores de cuatro

Un idos caballosi está mejor situado frente a Hacienda que un Seat 133 y sin embargo son loches de la misma sategoria, incluso técnicamente puede considerarse meior al 20V., Elempios hay muchos y todos incomprensiblemente absurtios Acfunimente existe la impresión de que toda esta barahilinda va a evolucionar y que los impoestos vendián en foncitir riel procio dei nobe con lo que os coches de impactación gravados en un 100 per 100 per a aduana sa rân va (noomprables en el país, ni por los mejor situados económicaminite, in casi puede ser una perdida pere Hacienda.

Cuat es el motivo para no unificar tennica y fiscaixtad considerando también para esta ultima fos 65% en función de unos tim les sensatamente establecidos? La respueste seno unititatando de abrir al menos un diálogo que posibilitara el enconicar final mente una solución justa y estable al problema de los noballos de vapora publicamos mientras una lista con los principales datos de los coches nacionales, en función de su potencia y su fiscalidad.

	Precio tranco Mines	N colon drasi	Cities deads	DIN	KW	не
GITROEN 2 CV 6 2 TV 6 Confect Opame 8 GS 15 Code 5 Code 5 Code 6 CS CS COde CS CS CS CS CS Pains Persons 504 Propert 504	173 000 188 00 2 1 00 300 700 35 600 35 600 35 900 359 900 359 400 653 800 50 300 498 000		602 607 1,22 1,22 1,22 1,22 1,22 1,22 1,22 1,2	255789999994529 5555555557979	19 19 20 55 43 55 43 43 43 43 64 66 54	4448988888
CHRYSLEN Serica 12:00 Serica 12:00 LS Chrysler 15:0 Cy5 C Chrysler 15:0 G7 Chrysler 18:0 Aut Chrysler Owser Chrysler Decad hejo	768 800 284 100 305 100 314 400 361 000 379 700 354 400 415 500 414 700 509 600 515 500 517 700	医医医 医医医氏性 医医氏性 医医氏性 医皮肤	1 118 1 118 1 794 1 118 1 794 1 118 1 447 1 294 1 142 1 142 1 142 1 1812 1 812 1 812 2 007 2 007	400 800 550 400 550 600 600 600 655 650 655	299 449 55 624 44 62 2 5 5 5 5 5 6 4 7 7 3 6 7 7 5	80000 0000777333
FASA REMAULT Renault 4 R 4 Th R 5 T, R 5 T, R 5 T, R 5 TS R 5 Copp R R 7 T C	188 300 209 700 255 000 275 000 287 200 387 000 267 500 304 300 370 200 374 500 376 500 371 700 486 600	4000 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	845 956 956 937 1397 1037 1037 1289 1397 1289 1397 1397 1397	27 27 44 42 54 50 54 54 60 60 60	20 20 32 32 32 44 36 37 39 5 44 49 49 5 44 49 44 44	7788000880000000
Fond Fidelin Freesta L Freesta S Freesta Cylina	251 700 27 800 257 800 136 200	4 4 4 4 4	957 957 1 1 1 7 1 2 9 7	40 45 53 66	29 5 33 39 48	B 8 9 10
### ### ##############################	179 520 181 270 2 0 00 23 0 0 24 0 0 26 0 0 0 26 0 0 0 26 0 0 0 26 0 0 0 0 26 0 0 0 0 0 26 0 0 0 0 0 0 26 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	明有各項目示有 在 明本报告 存现现在	8433 9003 9003 1000 1100 1119 1438 1597 1438 1438 1438 1438 1557 1438 1557 1438 1557 1438 1557 1438 1557 1438 1557 1438	944777777777766655790087857555555555770	\$74448685088850555005008884 \$1148868508885555005008884 \$11488685088855555005008884	77898888999011123

RODANDO POR EL MUNDO

EL NEGOCIO DE LAS MULTAS



Las multas de tráfico son una buena fuente de ingresos para diferentes tipos de autoridades que, naturalmente, se reperten el pastal de forma seviamente organizada. El conductor madrileño, por ejemplo, puede ane sancionado junto a la cara sur de Puerta de Hierro por la autoridad mueldipal y junto a la cara norte por la Guardia Civil de Tráfico, por le misme infracción... Habrit que pager les dos por cuestión de competencias. El cara es que les multas son negocio y cada cual se truste la sona más favorable para sus capituras: Buen ejemplo de todo ello es esta patrulla de los enturidades verdes que M-30 ambe sobrepasaron las aquas jurisdicionales de Alcobendes con tal de conseguir buenas capturas... ¡furego, dicen que los tranceses se pasa....]

Fin de semana y sol resplandeciente

MANTENER FRESCO EL CEREBRO

indudabiemente es un auténtico placer conductr con un soi resplandeciente y con el techo gorredizo abierto. El aira refresca la frente y la ruga v. sin necesidad de tostarto deliberadamente se obtiene un moreno de vacaciones, como si se estuviera an la playa, abanicada por la fresca brisa. Sin embargo, precisamente cuando se da esta favorable constelación, es conveniente poner el miximo cuidado, guesto que se presenta la amenaza de la terrida insolación. Esta se origina por el influjo directo de los rayos del nol anbre la cabera y la raica indefensa del conductor domiendo un especial peligro los hombres de cabellos escasos. Interisos muses de alfuncir remaiso, comunizumbido de oldos y perturbaciones de la visión, son sus primeros sintorisas. las elle mosas, se a la masses son res, es uncarecidamente necesario, y más que como un atributo de la moda, tievar en el automóvil una protección de la cabesal, que sea clara, permesble al aire y que proteja también la sea.

El dioctor Raif E. Tiller jefe de los Servicios Médicos y especialiste en medicina laboral de Audi NSU, de a los maneseros de assorras 8 maios correspos para las vacaciones, al conducir en la carricula de debu llevan ropa clara, permesble a la humedad, better lo bastante e ingeni suficiente sal común a través del alimento sólido o liquido.

Si se producen dolores de cabeza y mareos debe dirigirse el automóvil hacia la sombra y el fresco abrirge la ropa, abanicarse poner un partuelo fresco sobre la frente. En caso de un colapso producido por el calor (perfurbaciones de la circulación traja presión sanguinea, sensación de debilidadi hay que permanecer en te sombra con las piemas en alto y beber Cuando se trata de una auténtica insolación liperturbaciones del comocimiento hasta la pertirda de los sentidost to qual sucede raras veces, ha de acudirse sin pérdida de tiempo al tratamiento médico. Y no beber nunca alcubol cuando haon un calor solo-



SEIS MILLONES DE COCHES TURISTAS

Durante este año se calcula que entrarán un nuestro país seis miliones de automóviles extranjeros, la mayorla de los cuales lo harán durante estos meses del verano. Con ello se asegura una importantisma fuente de divisas, conseguidas gracias al automóvil como fenómeno de transporte individual, pero a la vez el nivel de congestión de muestras rutas turisticas alcanza unos niveles de petigrosidad por congestión alarmante. Si una mínima parte de lo recuidado por la gasolana y los peajes que consumen estos coches extranjeros se destinara e mejorar los servicios de dichas carreteras, durante los meses estivales su utilización seria más agradable y segura, esto es, más rentable pensando en el futuro.



LOS
«GRANDES»
LOCOS
DEL
VOLANTE

Ver a en vehículo cruzado en plena derrapada puede ser normal si se trata de un Ferrar en el circuito del Jarama, pero tiene bastante menos sentido si se trata de un autobus de la Compeñia Municipal Madrileña IV 581 a la attrata del Puente de Vallecas. Los autobuses municipales madrileños han sido accusados en retteradas ocasiones de infringir permanente y descaradamente las normas de circulación. La polícia municipal no les denuncia que sería trar pedras contra tejado propio, los dodes volticulos se apartan asustados ante una contundente erazon de pesos y el resultado final es una ley de la selva ante la que las autoridades municipales hacter la visia gorda. Lo cierto es qua a los autobuses, en infracciones, no les gana nadile.

SEAT 127 - AMBULANCIA

su trabajo profesional y para urgencias.



 La versatifidad de uso del Seat 127 es una de las características que explican la amplia gama de versiones que se ofrecen at mercado.
 Ahora surge la versión 127 Ambulanda dotada de una camilla para el

transporte de un enfermo o herido y un compreto equipo de primeros auxilios. El Seat 127 Amburancia ofrece un ampiro margen de facilidades en esta versión, especialmente en la circulación ciudadena, por su muniobrabilidad, así como por su economia de consumo y mantenimiento. Tembién en los medios rurales será un buen auxiliar del médico, que podrá emplear este vehículo para



TRANSFORMACION DE UNA PUCH MINICROSS

PREGUNTA Antonio Marcos Pons. Madrid.

Tengo trece años y hace un año, mis padres me compraren una moto Puch 50 Minicross per salir bien de los exámenes. Este cumo persaban cambiármeta por otra más grande pero las notas no han aido todo lo buenas que yo esperaba, pues he tendio un scates y me he quededo sin moto, por al momento.

Como tengo ahorrado un dinerillo he pensado transformar mi Puch, ques algunos amigos lo han hecho y tes marcha de maravilla. Dicen que poniendo el cilíndro, que se suficiente, que inpluso puedo hacerlo yo pues sólo hay que quiter cuatro tuercas Ma gusta mucho la mecánica y tengo algunos conocimientos, ya que sá montar las ruedas, ato Yo nunca he desmontado el motor ¿Es dificil? ¡Me podrian recomendar un cilíndro en esquetal?

Pardonen par les molesties...

RESPUESTA Todo lo que son manipular o transformer un motor esté prohibido por la Lay No obstante, como suponemos que la utilización de lu moto es paramente deportive, to recomendamos sumuntar de clindrade. Para elle se necesario auestruir el clindro, pietón y segmentos, améri de les juntas. La operación no es muy complicada y creo que tú mismo puedes haceria. Existen vertos equipos de motor en el mercado, aunque te aconsejamos monter uno Italiano, va que està dando resultados muy buenos. El costo del equipo motor puede ceciler entre las tres mil y custro mil pesetse. Evidentemente, lograrăs mejorer la potencia, haste que un los próximos exámenes tengas más sumts.

NEUMATICOS PARA UN SEAT 850

PREGUNTA Don Altredo Meditos Burrio: Valladolid.

Como propietario de un Seat 850 y asiduo luctor del semanario AS-CD-LOR quisiera formularies algunes preguntas sobre mi coche

Dentro de una semana salgo de viaja de vacaciones con toda la famiita, quatro en total, y ha visto que los neumáticos del coche setán prácticamente ain cibujo, sobre todo los deranteros en la parte interior. Le marca de las ruedas es General, de un dibujo muy raro, pues son pocos los 850 que he visto con ellas El cipcha, desde luego, no es muy estable. Un amigo que entiende algo de éstos me ha dicho que monte unos Radiales, ques son los majores. He preguntado en algunos comercios y me han dicho que esta marca no existe. Mis preguntes son les algunentes. ¿Es cierto que los neumàticos radiales son los mejores? ¿Dánde podrie encontration?

Sin más que preguntarios, se despido de ustades...

RESPUESTA Me parece, don Affredo, que está ueted en un error, elladistes no se ninguna merca de neumático, sino un tipo determinado, mucho más flexible y adherente. Para que ueted me entranda una rueda que se edapta mejor al pavimente y ofreca más confort al pasajero, es decir, esquidad y, al mismo tiempo confort. Eupera en mucho al neumático convencional.

Cuelquier commercia del remo dispone de este tipo de ruedes, aunque en su caso le sconsejemble montar unas Michelle Xes de 145/13. La recomendamos unas presiones de 1,4 en el tren delentero y 1,9 pare les ruedes posteriores.

Dado, como ustad indica en su certe, que al desgasta de les ruedes defentarses se ha «contrado» en la bande de redadure interior, le sugerimos hacer un regtaja completo de dirección, tanto en calda como en convergencia.

RAFAGAS EN LUZ LARGA

ESCRIBE Don Francisco Gutiérrez

Marin, Madrid,

En primer lugar quiero decirles que no tengo queja de mi coche un Seat 127 que tiene cerca de 50.000 killómetros. Sin embargo, quierera hacer les unas preguntas sobre piro particular que para mi, tiene vital importancia.

Como ussed bien anbe, los Sest lievan la ráfaga en luz corta, todo lo contrário de Renault, pues mi anterior coche fue un R-B TS y éate si tenta la ráfaga con luz large. Es decir, me quetaria que la ráfaga, en lugar de ser de cruce, fuese de eleuges ya que en les maniobras de adelantamiento me verten mejor. Al mismo tiempo me guetaria también aquipar el coche con proyectoras de H-B ¿Es libelt esta oparación? ¿Qué marca de proyectoras me aconseja?

Agradeciando sus molastias con anteleción.

RESPUESTA La forma más viable para cambiar les réfeges de cru-

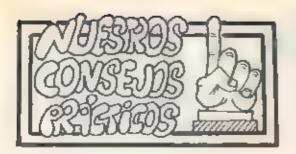
ce por largas es varier les conexiones en el portalémpares de los faros detenteros. Ahors bian, ello aucone verier tembién la posture del mando de luces es detir, donde estaba el ecruces, estará la elergea y viceversa. Esto, o primera vista, puede puracer un No, sin embergo, es cuestión de adeptación. Por el contrario, al desse mentener las mismos posiciones en la patenca de mundo, seria necesario cambler las consciones del Interruptor, que supone mayores dificultades. Por tanto, creemos que la mejor ageración es la que le indicarnos. El hecho de que la larga esté arriba o abajo se pólo cuastión de mentalización. Y de esta forma ustad mismo puede reglizar le operación.

En cuanto a los faros de halógeng, son vertes les marces que existen en el mercado que ofrecen provectores de 127 homologados para lâmparas de H 4. Todo es cuestión de precio. Sin embergo la superimas monter unos grupos ápticos Cibié, ya que as une merca que ofrece perenties, hebide cuente que fue plonera en el encendido de halécene. Suponemos que por experiencia, al menos, no quede. En el caso de equiper esta tipo de proyectores, la aconsejamos monter. en evitación de meles mayores. unos reide de contecto, pues el consumo de una lámpera de H-4 ve superior el de una tâmpera normal.

MOTOR # HUMOR



-Yo creo que nos hemos despistado. Esto, desde luego, no es el Danubio.



TO EL CUERROL

EL COCHE en

TEXTO Y DIBLIJOS : JAVIER GOMEZ.

LIN PUNTO QUE HAY QUE TENER MUY EN CUENTA EN MUEGTROS DESPLAZAMIENTOS LARGOS, ES EL BUEN USO DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD, GIENDO ESTOS ACTUALMENTE PRECEPTIVOS.

EL CINTURÓN ADEMAS DE SEGURIDAD NOS VA A DAR CONFORT POR PERMITIR UNA POSTURA MAS RELAJADA PARA LOS ACOMPAÑANTES Y UNA MAYOR LÍBERTAD PARA EL CONDUCTOR AL LLEVAR MAS SUJE-



GRACIAS A LOS CINTURONES SE EVITAN
LESIONES GRAVES EN LOS ACCIDENTES, PARTICULARMENTE EN LOS OJOS, PRODUCIDAS POR PROYECCIÓN
CONTRA LOS PARABRISAS, Y EN EL PECHO AL GOLPEARSE
CONTRA EL VOLANTE.



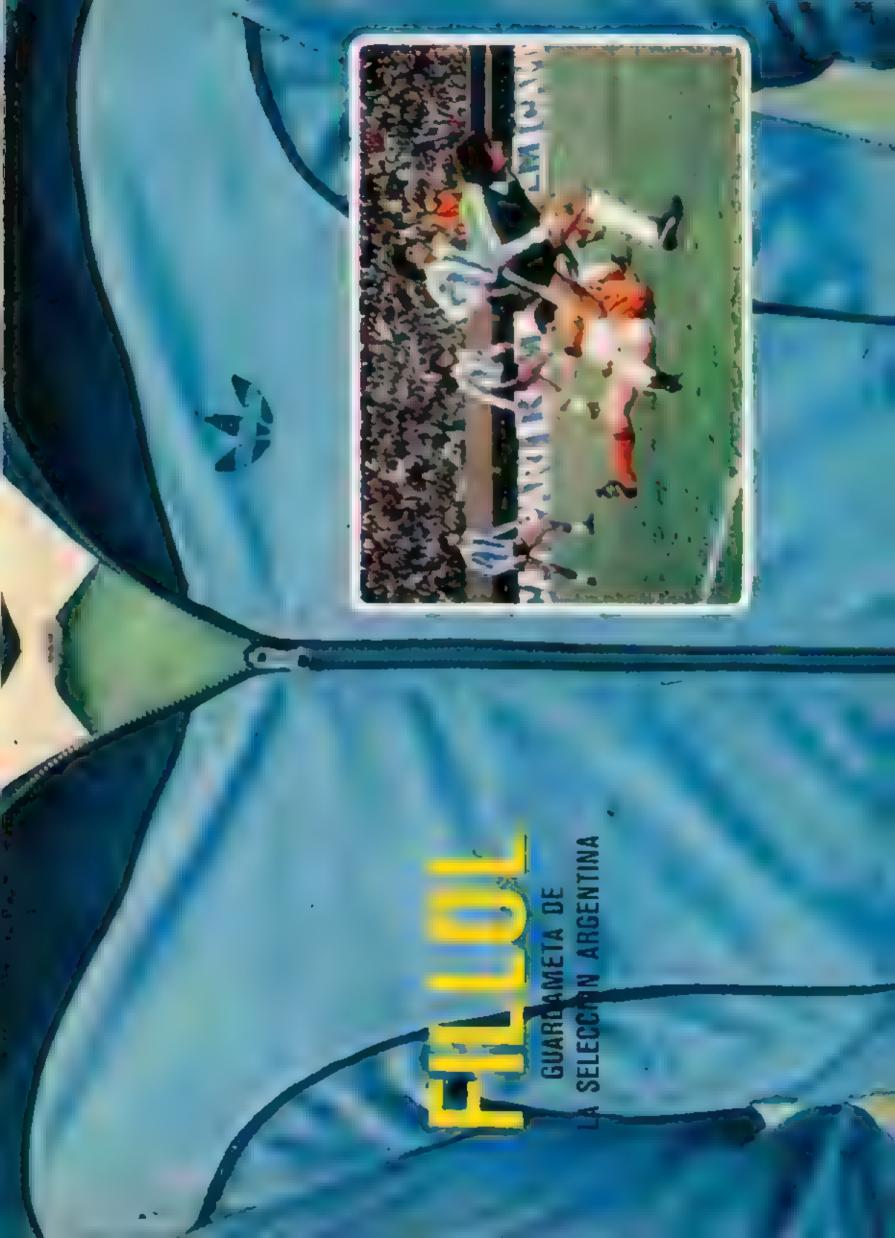
BLES NI ARRANCABLES DEL VEHICULO, AUNQUE NO SE PUEDE EVITAR PILE EN UNA COLGION NUESTRAS VISCERAS
SE VEAN TRACUONADAS Y DESPLAZADAS POR ALMENTAR DE
PESO (364 VECES EL PROPIO) TOLERABLES FISIOLÓGICAMENTE.
FENGAMOS EN CUENTA PUE EN UNA COLISIÓN MARCHAN
DO A 100 Km/h. SIN CINTURON, SALDRIAMOS LANZADOS DEL
ASIENTO Y NUESTRAS VISCERAS MULTIPLICARIAN SU PESO POR 28.







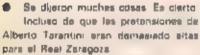




el deporte entre bastidores en praga

LO QUE NO SE DIIO SOBRE EL **FICHAJE** DE TARANTINI

EL ZARAGOZA **QUERIA** PAGAR PLAZOS



Pansamos que se describitó at tema por ganveniencia de los directivos me-Ans, que omitieron dos pequeños detatles

¿De verdad?

Exacto

Y cuáles fueron esos dotalles?

El primero, que es el más significativo. que el Zaragoza habia acaptado, en un principio. In carridad de treinta y achomillones de pesetas por el traspaso. Y segundo, que pretendian pagar al dinero a platos, como los electrodomásticos... Y por esq en la ciudad del Ebro, sa aromplatony has neopolaciones



Ente en la restidad del asunto el Zera poza no puede paper todos los millones de golpo. A poser de haberse flagado e un erregio primario. Y el acuerdo no pudo firmeree al rechazer los plazos el propio

De todos modos, no debe plydarse que Alberto Tarantini itana un compromiso con el Boca Juniora, en el momento de fichar por un clob extramero. Y es in cierta que todo el dinero del traspeso quede para é).

Abors, que firme o no por etre club nepañol -o francés, que es probable- es har no de otro costal. Pero fue el Zeregoas quien aceptó le centidad en cuestión pero la queria pagar en cómodos plozos. la que provocó la ruptura de las gos-

CON LA VISTA

«DEL ATLETISMO ES IMPOSIBLE VIVIR» (ANTONIO CAMPOS)

Dos persones le han syudado en su carrers. Antonio Percer v su entrenador atlata Raisel Blanquer

Su imagen no es el de un triumlador Por au humildad y honradez que siempre te han caracterizado. No la gusta presumir v trabaja en silencio Concos las dificuitades de les atletas. Y, principalmente la soleded de los correctores de fondo. que tienen que exter haciando kilómetros y más kilómetros diarios pera ester en forms. De les ingrajaciones. Y sus horas de trebaio.

Dei atletismo es imposible vivir

Lo dice gleremente sin ocustar nada Es Antonio Campos, que logró la mínima para participar en los próximos campaonatos ouropeos del 25 de agosto al 3 de septiembre- en Praga-

Yo soy ampiesdo dei Valencia y vivo de mi ausido como cualquier hijo de ve-

Pero hay parreras de cross que.

Son cinco o sele que la contratar durante un são. Te den dinero, es ciertopero no sicenza lo sufloiente para vivir

¿Y las becas?

Si la Federación Españois de beces mensusies. Pero ai no consiques la marca minima, la plerdes

Las becan federativas estão divididas en tres clases, los que tienen la etiquate «As: los olimpicos --entre ellos es en cuentre Campos» que cobran 24.000 pessias al mes los del grupo «B», que son unos 18 ó 20 atintas también internecionales, que perciber 12,000 pesetas cada treinta dias y por fin. al grupo «C». que son tembién airedador de 19 atletas, con una manacaridad de 6,000 pesetas.

¿Es un privilegio ser atlete en Es

Un privilegio, no. Pero elcenzer un nival internacional st requiere mucho esfuerzo y secrificio, ¡Veya si cuenta!



-¿Y as instalaciones?

En Valencia son deficientes y ridicu les. Cuando en Madrid tienen tres de tan tên v quatro en Sercelona soul, en mi tierra, no existe hinguos

Y is pistas del Parque Sintilcai o de las Escuelas San José?

No dan el condimiento que debigran Hay mucha gente que podrta practicar el attentione un Valencia, si fuera compatible con sus bores de trabajo o estudio Pero resulta que incluso ahora, en al verapo, quando aún es de dia hasia las 20.45 horse, no pueden, porque la Uni versitario clerran aus puertes

¿Puede Regar a la final en los euro-

Pienso que si Si todo ve bien, puedo ilegar a la final un los tres mil metros obstáculos, incluso batit mi propio récord que he conseguido en Estocolmo el ocho de junio de 1878

Autegar a la final, ya es un éxito? Por supurato que si Además, as diff

cil conseguir una medalla Un intento -la final en Praga-- an pie-

ta, pero am abandonar el cross. Esta temporada ha corrido en los diez mil metros en Barcelona y Liaboa. Pero aftora, le filterasa entrenarae en los tras mil metros obstáculos, con vistas à los europeos de Checoslovaquia

RICARDO TORMO AFIRMA QUE EL MIEDO SE PUEDE CONTROLAR

«DOS AÑOS ESTUVE AHORRANDO PARA COMPRAR MI PRIMERA MOTO»



Todo depende del equilibrio. Como en el circo. O más bien, quando niño. allminar les ruedites adicionales de la bicicleta. Ya dominada a máquine se baten los récords de velocidad, con la estabilldad y agilldad del cuerpo, que juega un rol importante en el agunto de ias

Pero, ¿se puede comparar una moto

Ricardo Tormo, que guiere emular a Angel Niato en la categorie de los 50 centimetros cúbicos dice

Verás. Pare mi dito- la moto se como una chica a la que quieres mucho. La moto naturalmente no tiene vida. Pero tú, arriesgândote en elle se la des.

Su mayor obstáculo, no obstante durante sua inicios liverno sus padres. No la daban al consentimiento. Velan mucho peligro Y la costà mucho convancaries para que cambiaran de opinión

De mecánico a piloto

Desde muy chico -confiese- trabe-

raba con un tio mio en un tailer de motos. Primero, como aprendiz, y luego, como mecánico. Allí, va la tomé cariño a les máquines. Pero el que me impulsó a comer y que me entrara la afición hasta el aima ha aido un paisano, Vicente Malfol. netural de Canala, donde vívie vo. Me linvá como mecênico suyo y conoci lo que íba a ser mi profesión.

fobalm la Yj

Fodos tenemos miedo e elgo o hacia. sigo. Pero sae miedo se guede controlar. Mientres no se pasa de esa limita, todo. bien. El miedo congénito al ser humano se puede controlar Cuando 1ú desbordes at limits, vs ha la avedes contraler. V shi es donde puede yenir la desgracia o al accidente. Los corredores de motos tenemos más prepoupación que miedo.

No area que los corredores sean masoquistas. ¿Por qué deblan de serio? Al menos, áj no se considera masoquista. Sabe que todo deporte tiene un riesgo. Y si éste no existiera, derada de ser deporte. Dirie, simplemente, que un corrador de motos es un deportiste

Hay que fijares en el cuentakilòmetros continuamente?

Hay que estar gendiente de todo, en un eleculto. Para saber si todo anda bien. Y no hay ningún contrattempo. Se fija ung en al guentakilómatros, si. Y si voy s descientes per hors, conseguir mantener esi le măquine para poder gariar la camura.

—¿Outên la comprê la primera moto? Yo mismo. Con mi trabajo. Me costo dos años de shorros y mucho sacrificio Cuendo pude, compré una Derbi. Pero taoù la ventais de ser mecânico y siempre ponia la máquina a punto, además de cuidarla con mimo.

¿Una marca comerciai? «Me syudó ia Ferrya, aunque nade tuviera que ver con es motos. Costeó todos los gastos de viajes y las reparaciones de las máquinasa ¿Una cakta? «No he podkło otvidar ta que tove en 1974 en Guedatejara.»

SU MADRE SE FUMO MAS DE UNA CAJETILLA DE CIGARRILLOS EN EL RECORRIDO

NISI GARCIA COMIN, CAMPEON DE ESPAÑA DE GOLF EN INFANTILES

Quizá sea la mejor anécdota del Campsoneto de España de Infantiles que se dilucido en los ecoursess del Club Zepateira de La Coruña, Ocursió en los últimas hayas.

Yo estaba concentrado en el uego. Y no podía ver a mi madre. Pero me han dicho que se fumó, durante el recurrido, más de una cajetida de elganillos.

Serien los nervios?

Por supuesto que si. Esteba muy nerviosa...

De ninguna forma. Porque a mi madra no la había visto fumar en mi vida... Figolf y el campeón de su hijo le incitaron a comprar un par de paquetes de ci-gerrillos. Y casi se açaba los cuarenta Extraña manera para ampezar e fumar

Lo cierto se que Nisi Garcia Comin no detraudó e su madre jugadora también de este dificii y sutil deporte-- y se proclamó campeón de Espeña de Infanilles, en un tomeo muy concurrido: 170 perticipantes.

Cuándo se dio cuenta que había ganado el certamen?

Creo que ha sido una gran experiencia. Y muy interesante. En la primera jorna-

da llavabe sels golpes de desventaja. Para los recuperá en la segunda, y consegui adelantarme en cuatro puntos sobre mi inmediato reguldor Y se decidió, práctica-mente, en el hoyo 12, lba perdiendo. En el primer golpa la bole ma quedó en una situación muy dificil. Y tuva que meter los ples en una zanja de dos permos, y de aill pasar la paiola a través de dos pinos bastante juntos.

¿Y dio un goipe perfecto?

Estábamos muy nerviosos. Se la verdad. Pero yo pude sortest el obstáculo. Mentras que m rivel se fue el eroughe. Y me crapi. Sequé bastantes puntos, el tenar más precisión y aplomo.

-¿Y ios resultados?

-No fueron can buenos. Més que neda por el satedo del campo y iga nervios, Hice 249 (83 80-86), para se podría haber conseguido menos puntos.

-¿No descuide (os estudios?

No. Este año he aprobado todo con notable.

El campeón tiene catoros eños y pertenece al Club Escorpión

A PUNTO DE CONCRETARSE

BOTELLA Y MACIZO. **AL SANTANDER**

Mientres Juan Muños -secreterio técnico del Spis manca-- està er estos momen tos, en Argentine en bueca de un mediocampista los directivoe del club cherro ye sienen, apalabrado, al jugador de Ber celone Mertinez y es muy posble que en concrete su cestón o trangano

Martines puede ser un gran refuerzo para el Salemanoa, espera que en secretario técnico consign of otro hombre que se considera necesa o para la piantita del alub del Helman-1100

Sin embergo, lo más noticie ble es que el anete Botella irè cedido at Racing de Santander por una lemporada, cumpliéndose do esta forma e compromiso que l'abis contraido el Bir. celona pur el traspaso de Zuvido a paseda lamporada E joven delantero y gordador tuvo la desgracia de aufrir una grave le en un entrenamiento, y no pudo viajar e incorporarse si chib cântabro.

Ahora, es diferente Botella Vo be encuentre totalmante le puesto y con deseos de Jomos tracal club asulgrene actionado en el Recing- que tiena grandes custidades pare que quenten con el un al futuro.

Pero no quada alli la noticia Es casi seguro que a Botelle le acompañará Macizo que ya anter ormente defendiera los colores nantanderings. Esta es la gree noveded que podría producirse en la plantilla del Racing, ya que dejó un buen sabor de bocs y ha liegado a convertiras en idolo por aquella zona de Castille la Vieja

Lo que todavía no astá concretado, pero casa seguro que se hará en cuestión de dias, es si Macizo Robert definitivamente o trá en cerácter de cedido. Nosotros nos inclinamos por lo pomero, ye que el Racing de Santendar necasita refuerzos alijosa. con la finandad de hacer un buen papal en la Liga y no pasar ros apuros de las dos tempora-des anteriores. Porque es muy bonito y avistes securir a las figures juveniles de la cantera pero para que funcione el equipo tiene que haber jugadores con suficiente madurez

Botella y Medizo serán, indu dablements, dos hombres a tenor en cuenta en el Racing de 1978-79.





Todavia no está descartado su fichaje

MACEDA PODRIA JUGAR EN EL REAL MADRID LA PROXIMA TEMPORADA



Custro nombres para tres puestos Pero las conversaciones no fructificaron como, en un primer momento, pretendia al Resi Madrid, Sin embergo, todevis no está diche la ult ma paabre. Por equallo que, en cual quier moments, les conversebronds vuelvan a reenudarsa

Garditto y Blasca, del Mette, y Farrero y Maceda, del Sporting. Claro que, las dos equipos en cuestion se encuentran en un momento difficil para traspasse. Los báticos, porque plensan retomar a la División de Honor, y los gijonanses, porque tianen el compromiso de la Cope de la

Empero, hubo une sircunstancia muy curiosa la contratación de Rezze, de la Unión Da portive Salamance V los dos clube que se apelearona dialècticamente habiendo, por el propri tino fueron at Betia y el Spor ring. Sabemos de bilena lintadon los del Benito Villamaria nuerian a Rezze pera trespesar à Biosca al Real Madrid, pero no FI Sooring, que quiere alternir e itra Doria y Rezza en al punsto di Ilbero. Esto es, por la mentos. Nº confesó Vicante Miaria est idor del Real y entranarius Gíjón,

m lin primer momente se ió que era pala llas e las a ada al club madores a Máof to air string payongs

Quero cartral paté un la capital. dumptiendo su servicio militar Y par ende las técnicos melatieron con al jugador saturiano. Pero se olvidaron otro pequeño detaile. Ve a tener un hijo y sestramatges eaveur abnu hüg ciones, puede volver e su lugar de diigen

Incluso, un buen confidente non confirmaba

-Al principlo, los madridistas a través de su gerente pretendiar al traspaco, pero ante el enon rotundo del club gijonés lu cleron una oferta considerable para que fuera cedido por un pha.

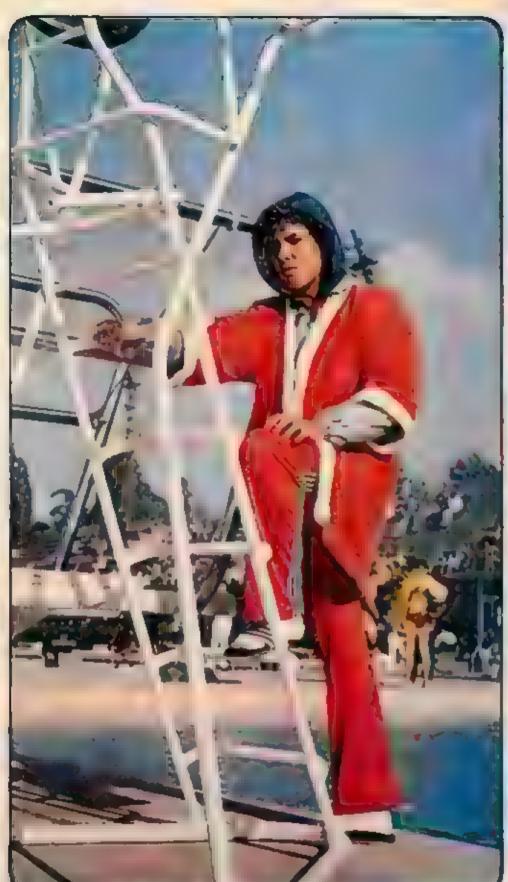
Pero eso es llegal?

De ecuerdo, pero se piunte arregiar con un nuevo contrato y todos contentes

¿He renunciado, en fir a conseguit su concutso?

El Roal Madritt no bit roto as conversationes aim for of Sporting y todavio trentr requirements de lograr de to de de

La eleng, et algo bloger pr danuncjá terlavia V patrie gia to some ever as a consultation of mada de person Está penden ter sin embarge la gontrata ción de Probasko Si yiene al nustriales a Expaña, el Egon reodrá que oesprontess de algori papador. Y po se dele overla que Mousin est nely interes. do en vesto la chrossite coтемрие





Milinos petitaños le taltan por escala la Natalia Más lestra nadadora más apida. Su pojetivo plimordia las el Europeo Julinio, que atrontará o finales de mes en Florencia Luego en plano menor los Mundiares de Berlin, Mara principa, de esta egaranse de quince años es romper la barrera del minuto en 100 libre. Abura está a la expectat va desde su 1 00 2 y está convencida de conseguirlo este mismo año.

Pero aus aspiraciones van mucho más ejos (inalista en los Europeos Juniora Tanto en 100 como en 400 libre quiale este entre los ocho majores. Mora y ganas tiene

(Reportage gráfico SEQUI)





El pasado dia 1 da u.o. se celebró en Segovia el premo Motor Club de Karts, puntuable para el Campeonato de Castina. Fue un acontecim ento deportivo de la más alta importancia que atrajo a miles de espectadores.
En la foto el EQUIPO REPSOL DE KARTS. ¡Enhora-

En la foto el EQUIPO REPSOL DE KARTS. [Enhorabuena, Segovia! Repsol ayuda al deporte

NATALIA MAS, LA ESPAÑOLA MAS RAPIDA EN EL AGUA

«SERE FINALISTA EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA JUNIORS»

• "EN FLORENCIA INTENTARE." TAMBIEN, LAS MARCAS MINIMAS PARA EL MUNDIAL» «ESTA TEMPORADA BAJARE. POR FIN. DEL MINUTO EN 100 METROS LIBRE® "ESTAMOS MAL A BERLIN IRAN" LOPEZ-ZUBERO, ESCALAS... Y, TAL.

VEZ, EL 4 × 100 LIBRE FEMENINO»

A velocidad escañola tiene un nombre propio en la división femenina. Natalia Más una egarense de guince años que mantiene en alto el pabellón español en las competiciones in tempojonales ain verse inquietada, en placinas hispanas, por ninguna otra valo-

Natalia sigua empeñada en lograr esa cota histórica para nuestra natación, que supondria bajar del minuto en 100 metros libre. En piscina pequeña ye io ha logredo repelidamente teniendo, en estos momentos el récord en 68 5, para le fat te la guinda en pileta de dimensiones olimpions. En cada proebo roza el objet. vo. paro una y otra vaz se la niega. El ultimo empujón ja dejó a tres décimas de su consequoion 1.00 2

Ahora tiene ante si la nadedora egatense un vezario sumamente complicado en et que si, por un lado, están los Campronetos de Europa Juniors, por otro están los Mundiales de Berlin

Para ina primerna ya tiene minimus en 100 y 400 libre. Para los segundos sigue buscando los topes

¿Se conseguirán?

Es diffeit especia mente en 100 metros, donde me pider 59.21, pero si es-pero hacer la mínima en 200 metros (2.07.58)

¿Cuándo?

En los Campeonatos Europeoe Juniors, precisamente.

¿Vá a ser ése tu objetívo fundamen-

Dasde luego. En Florencia tengo muchas más posibilidades que en Berlín. En ion Juniors guedo hacer algo importante

Comp qué? Llegar a las finales de 100 y 400 libre, por ajemplo.

-¿Te ves capacitada?

Pienso que estaré entre las ocho mejores en ambas distancias. O, el menos, en 400 libre donde ma veo con más aspi-

Renuncias al Mundial?

No. Por supuesto. Pero si que la deja en segundo plano. Desda luego me gustarà ir a Berlin.

Y los Nacionales?

Depende Si he logrado en tos Juniors les minimes iré simplemente a refrender mi clearficación. En caso contrazio habré que forzar para intenter conseguir esce registros en Oranse.

Y hasta donde Regarás este año? Es muy difficil. En mi ánimo está baar los récorda nacionales. Quità hasta 59 5. y 4 25 0 en Florencia

En el Torneo Ocho Naciones nadeste todas las pruebas de libre ¿Qué quiere decir eso?

Simplemente que las demás fondis. tes no estaban bien. Yo me dedico prafe. rentements a 200 y 400 libra pero casi nunca a 800 metros. Sucedió que nadle lo hizo mejor en les pruebes de selección y tuve que neder yo todas

Cómo ta viste en Tel Aviv?

Descreta Estuve en mis marças ac tuales. Además hay que considerar que alli no aflojó el entrenamiento para conseguir marca. Se trataba de una competción a la que no dimos tratamiento espa-

(Satisfecha entonces? SI Quedé bien en todas las proebas y consegui puntos, que era lo importante pera el equipo

Qué rivales te impresionaren más? En mis pruebas distuvieron quiză las dos meiores hadadoras del torneo. Jenssen y Koostad nomegas las dos

Cómo estuvo el equipo español? Creo que bien en general Mucho mejor que el año pasado. En Reyk avik yo estuve fetal y abore, al menos progresé Pudimos mejorar le actuación incluso hasta ganar a competición pero hubiéremos necesitado puesta a punto y no interesaba porque aún quedan les citas más importantes.

-¿Habrā españoles en Bertin?

Pocos.

A quiên ves con posibilidades?

Descontando a David López Zubero y Rafael Escalas, lo veo muy negro. Entre las chicas quizá el 4 x 100 libro. Pero DUCG MÉS

Duras las minimas?

No es que sean demanado duras es que estamos flojos y no alcenzemos el nivel pedido

-¿Qué sucedió el año pasado?

-No lo sá. Empecé muy bien y te ver ded as que llegué bastante mat at final. Esta temperada me encuentro mucho mejor aunque al principio del año no

¿Objetivo fácii el minuto en 100 me-tros?

Lievo tento liempo rozândolo que siempre creo tenerlo a mi sittance. De momento se me he escapado pero creo que de este versno no ossarà

puda entrenar bien

¿Te estimular les rivales? Sólo me preocupo de elles cuendo van delante Las que son mejoras si qua me ayudan a progresar

Partideria de las compeliciones internacionales?

Sólo de algunas Creo que tenemos demasiadas en España. No podemos atenderias bien, como ha sido el caso del Ocho Neciones. No hay tiempo para todas. Se pierden entrenamientos y a final sólo se fuerza en las más importantes, tipo Olimpiadas, Nundiales o Europeos

Sincere a más no poder. Natalla Más sigue confiando en su luerza para hacerse con a barrera del minuto en 100 libre. Tampoco descarta su presencia en fos Mundiales de Berlin y por entime de todo, aspira a sendas finales en los Europeos Juniors de Florencia Que lo logre

Emillo GORGOJO



Natalia Más conoce muy bien esta escena Lo más alto del podio es lugar común para ella. Aqui la vamos fianqueada por Antonia Real y Cristina Meschede, como campeora de España. (Fotos Segui)



Por Gary Lencaster

EL RETORNO DE BRUND ARCARI. PELIGROSO

- Antiquo campeón del mundo de los superligeros, el italiano gand tedos sus combates (70) como profesional... en su época estelar
- Ahora, con casi 37 años, su vuelta a a los cuadrnáteros. un riesgo mai calculado
- El retorno del talmo Bruno Arcor it les quadribleres ha aido, ciertamente, triunfer obtyo a abandocar en al quinto panife at nonearen reand Jessin Lora, en la pelen celebrado en el Palacio de los Deportes de Génova Para Brimo Arcei Bi eo lege turner ip our Laca eca ar tir con relati descrit 975

Después de tintre sido com and of JBW that on of sheet superligaros de 1970 a 1974 locha en que obondonó el titulo pur imposibilitad it steeres de типп и ингал е ег имал Влино Arodri empiande ahora on trei fa y seis años y misso - sa the entering about the secution of DOM: NO

Es derhi que Arrani el care. peortide las celas de tris at line en sus metoras dina una figo a quendaria del cuadrilatero y consiguió un palmarés admira bie caro tos años en novae en baide En su primara ápoca, ta esterar consiguio un total de 70 victorias y ninguna derrota con un solo combate nulo contra Rocco Martioli, campeon der mundo de los superweiters WBC) Sus únicas derrotas co responden a su primera época le que podría considerarse como pre estelar cuando em todavia in muchacho que soñaba con subir los primeros peldaños del trono de la giona

Si en ai boxed profesional los combates hubiera que ganarios 8 los guntos Accert todavis podria hacer carrera, pero la sombra amanazadora del K 🖸 pue de ser damasiado peligrosa pera un hombre con casi trainta y siete años

CASOS Y COSAS DEL MUNDIAL DE ARGENTINA

EL JUGADOR MAS JOVEN FUE IWAN. DE POLONIA: EL MAS VETERANO. JONGBLOED, DE HOLANDA

Entre los muchos ecos del Mundial de Argenti Boos que no lerminarán de extinguise en mucho tiempo meraca la pena recordar aqui algunos de los más sign ficativos

Por sjemplo (seben quiên fue el jugador más joven del Campeonato del Mundo? Bieri, se la diremos el polaço Iwan, de dieciocho

yY el más veterano? Otro auropeo el portero holandes Jongblued, que no sólo do bia la edad de Iwan sino que a supera en dos años. El holandés cuenta treinte y ocho

Otra cunosidad los arbitrajes algunos de los cua tes, como todo el mundo vio fueron un verdadero desas tre . / Saben guténes fueron los más rigurosos a la hora de sañalar los mánimos castigos? Cinco en total. Une mayer de Austria: Gordon de Escocia Jarguz, de Poloma González, de Mejico, y Enksson, de Suecia. Todos ellos señalaron dos máximos castigos cada uno

ILo que no se ha calcula do es cuántos máximos cas ligos habria que haberles pr tado a algunos de los colegrados del Mundial por su partidismo descarado. De

eso no se ha dicho ni palabra L

Pero sigamos. Hecho el recuento de las amonestaciones, la selección que acumuló más fue la más decepcionada del Mundial Brasil cuyos jugadores fueron llamados al orden en nueve

La única selección que pese a ser europada en la primera ronda, almeó a sus 22 hombres fue la francesa. La idea de Michel Hidalgo de contar con todos se cumplió. Ques a raialabia

Por el contrario el jugador QUE entre todos los que acfueron en Argentina, estuvo



menos tiempo en el campo fue el trant Naibagha, que tan sólo pudo permanecer sobre el terreno de juego un minuto lo justo para que pueda decir que actuó en e Mandat

Por lo que respecta a ex pulsiones, los húngaros so han llevado esta vez la pai ma, dos hombres a la caseta Nyi asi y Torocsik ambos an el choque contra Argentina

UNA LECCION DIGNA DE SER APRENDIDA

MICHEL HIDALGO: «COMENZAMOS A TRABAJAR YA PARA EL MUNDIAL DE 1982»

 AL PREPARAR EL EQUIPO PARA DENTRO DE CUATRO AÑOS, LO PREPARA TAMBIEN PARA LA COPA DE EUROPA DE NACIONES DEL 80



Francia no se clasificó para ios cuartos de final del Campsonato del Mundo en Argentina pero el courpo namonal fue recibido en triunto el regresar a Paris. ¿Como se explica? Muy sencillo: porque, como audo ver el mundo entero fue una de las selecciones que tractico meter fútbol en el Mundial y que más fue vencida por los ar bitrajes que por les enemigos de

Artifice de esta articulada selección Michel Hidalgo un francès bijo de españoles que desde el momento mismo de su tiega da el cargo pidió para 61 una sola cosa que se le juzgase por los resultados. Francia entera, a la hora de los resultados adversos, ha estado con él Una bella lección que por supuesto promete tener todavia muchos ep-

De momento Michel Hidalgo

ha renovado su contrato con la Federación Francesa de Futbol para continuat cuatro años más como seleccionador Quiere esta decir evidentemente que Hidelgo conducirá a la selección gala hasta el Mundial de Espade Y como el técnico francés es hombre de realidades, con un espiritu de trabajo evidente y que, a diferencia de otros no deja todo para el ultimo mo mento a mercad de la improvisación ya ha anunciado su pro-

En este mismo momento comenzamos à trabajar pare el Mundiel de 1982 en España

Consciente de que al rebajapara esa meta se trabaia lam bién para la Copa de Europa de Naciones de 1980 Hidelpo quiera seguir un método minacioso escalonado, progresivo renovedor si as preciso en el caso de los jugadores que por razones de edad, deban ser descartados demmo de cuatro años Su unice petición de esta hora ha sido solicitar de la FFF un director deportivo responsable de todas ies cuestiones administra tivas relacionadas con la selección, que ejercorá a la vez frecuentemente de portavos para lodas las relaciones con la prensa Michel Hidalgo no quiere ni responsabilidades suplementarias ni obligaciones que le distraigan de su cometido funda-

Es un ejemplo a imitar seño

A pesar de su condición de debutanta...

HINAULT. HOMBRE PRINCIPAL EN **EL TOUR**

EL MEJOR CONTRA RELOJ. HA RESPONDIDO TAMBIEN EN LOS PIRINEOS

El campeon francés de fondo en carretora Bernard H nault, està a punto de hacer bueno el vatiginio que un perio dista separal hizo un ai tra is-cu so de la tima Vue ta e Es gaña que ganó brillante non o el propio Hinauri

«Este corrodor fuerte en el llano, seguro en la montaña sereno en 10do momento y con una salud de hierro, ganara an tea o después di Tour de Fran Collins

Et vaticinio que no todo el mundo compartió- lleva cam-no de hacerse realidad en la premera oportunidad que se le ha brindado el bretón de com astar SU C Bad Sus fuerzas y sus talen-los con a carrera más dura del mundo y con los rivales más di ficiles que -ausencia a un la do podía encontrar Tranquillo en el primer lercio de a carrera supo ordenar sus peones de la forme més conveniente legigan-tado en la contra reloj del 7 de julio sobre 60 kilómetros, de mostro sus aspiraciones de ma nera inequivoca, sereno y lucha-dor en los Pirmeos se acercó un más e maillot amarillo eguantando los envites de Po-Bentier en Saint cery se engió

En definitive Bernard Hinsull està haciendo buena lo que diju al terminar le Vuelta a España tAhora sé que puedo disputar con garantas una prueba de tres semenas.»

en le figura principal de la Vuel ta a Francia 1978... a faita del

large camino per recorrer haute

El principe Khalil Al Saud de Arabia Saudita quiere que juegue en el Club Helal de Riad

UN MILLON DE DOLARES POR RIVELINO

● EL FLUMINENSE, CON 150 MILLONES DE DEUDA, DISPUESTO A TRASPASAR NO SOLO A REVELINO DAO TAMBIEN A MANDONO



E en capitán de la selección nacional brasileña Bivelino va a acidar su vida deportiva en el Club Hera de Brad, en Arabia Saudita. El principe. Khalif Al Saudita. El principe. Casa el principe. El pri

Rivelhio, que cuenta actua mente tremte y dos años y que ha perdido en Argentina se condición de trutar indiscutible de a selección nactural de Brasiliable spatentelo conversaciones en 1977 con el Cosmos de Nive ya York, pero parece ser que las conticiones que la ofrecia un fonces en club de Pete no saus facian del todo a Roberto Rivelino.

El Fluminense que tiene una deuda de dos minores de dólares está dispuesto no sólo a traspasar a Rivelino sino tom bien ai defensa internacional Marinho bien sea à Europa o a Oriente Medio

Por otre parte la idea del principe Khalif Al Saud no as intermente potenciar un equipo de Arabia Saudita Al contrario quarre consolidar as estructuras del futbol de para Para ello ha contratado al Delmar Cramer que ha conducido en dos oco siones al Bayem de Munich a la victoria en la Copa de Europa dirigira al Sporting de Dijeddah Cramer gararú al mes. Pioces de impuestos gestos de estan cia y abojamianto acc. una suma respetable 1 100 000 pesatas, y dispondrá ada un apartamento y un coche... a tono con ese sueldon.

No está mai



Segun los expertos habra un récord a punto de caer el de peso Según esos mismos expertos habra un tanzador con suficiente madurez como para destronar la marca establecida en 10 de rabo de 1976 por el sovietico Arexander Barishnikov udo Beyer

Y en electo tido Bever un alemán oriental de veintivés años ha terminado superando el record mundial de lanzamiento de peso al superar en 15 continetros la marca que campeabla en el mundo desde hacia dos años. El nuevo récord mundial es de 22 15, culminación de los

progresos del propio Beyer en la presente temporada.

Hace poco más de un mes mejoró su record personal y de Alemania del Este Tanzando el peso 21 79 Tres semanas des pués volvió a mejoral ampra mente aquel tanzamento on 21 89. Este nuevo record le situaba a las puertas del récordiminadad que, por fin, ha establa-

Nacido el 3 de agosto fel 55
Udo Beyer mido 195 y pesa
120 kilos. Estudia Psicología en la Universidad de Legzig Practica el attetismo desde 1971 y sa pomar éxito internacional fo

UN ESTUDIANTE DE PSICOLOGIA, RECORDMAN MUNDIAL DE PESO

- UDO BEYER, DE ALEMANIA DEL ESTE, CUENTA 23 AÑOS,
 Y YA EN 1974 FUE RECORDINAN MUNDIAL JUNIOR
- HA SUPERADO EN 15 CENTIMETROS LA MARCA QUE OSTENTABA EL RUSO BARISHNIKOV DESDE 1976

obtuvo en los Campoonatos de Europa junior de 1973 al lanzar al paso a 1965. Su evolución como tanzador ha sido la siqueente:

1971 (diacesés años) 15.71. 1972 (diacesés años) 17.08. 1973 (diacescho años) 19.65. 1974 (diacescho años) 20.20. Rácord mundiai (unior

1975 (veinte años): 20,97 1976 (veintein años): 21 12 1977 (veintidos años): 21 74, 1978 (veintidos años): 22 15, Record mundia)

Por lo demás la evolución del récord mundial à lo largo de la belova ha sido la sina anti-

ta historia ha sido (a siguiente 15 54 Rose (USA 71 B 1909) 15 79 Hirschleid Alem) 6:5 928 15 87 Kuck USA 29 7 1928 16:04 Hirschleid Alem (26 6 1928) 16:04 Douds (Checos) 4:10 1931 16:05 Heijaux (Pot.) 29-8 1932 16:05 Senston USA: 27 8 1932 16:20 Douds (Checos) 21 4 1934 16:80 Terraince (USA) 21 4 1934 16:89 Terraince (USA) 30-8 1934 17:40 Terraince (USA) 30-8 1934 17:40 Terraince (USA) 30-8 1934

17 79 Fuchs (LSA) 28 7 1949 29-4 1950 17 82 Fuchs (USA) 17 90 Fuchs (USA) 20-B-1950 22-8 1950 17.95 Fuchs (USA) 9-5 1953 18 00 O Brief (JSA 18,04 O Brian "USA) 5-6-1963 B-5 1954 \$4.42 (C'Brim (USA) 18 43 O'Stign June) 21 5 1964 18.54 O'Brien (USA) TT & 1954 18,52 O'Brien (USA) 5-5-1956 15-0 1956 18.69 O'Brien (USA) 19 05 D'Brien 'USA) 3 9 1958 19.25 O'Brien (USA) 1 11 1856 19.25 Long USA 19.30 O Brief (USA 28 3 1959 1.8 959 53 960 19 18 Long L 5A 9.45 Nieder JSA 19.3 1960 9 67 Long LISA 9 99 Nieder USA 26 3 1960 2 4 1950 20 06 Nieder USA) 12 8 1950 18 5 962 20:08 and USA1 20 10 Long USA 29 5 1984 26 7 1984 20.20 Long (USA) 20 68 Long (USA) 2* 52 Marson 1 5A 21 78 Matson (USA) 22-4-1987 21.82 Fauerbach (USA) 5-5-1973 21 85 Albritton (JSA 21 2 1978 22 00 Barishnikov 10 7 1976

22,15 Udo Beyer DDA 6-7 1978

17 68 Formille USA

17-4 1948

DECISION HISTORICA

EL BENFICA ABRE SUS PUERTAS A LOS FUTBOLISTAS EXTRANJEROS

- El delantero centro del Ipswich Town, Paul Mariner, primer objetivo
- Además ha fichado al ex jugador del Salamanca, Alves

Tras (a Asamblea Plenaria celebrada recientemente por los compromisarios del Benifica portogués, acaba de abolirse una tradición de setenta y cuatro años En efecto el Benifica ha decidido contratar juga dores extranjeros fo cual habia sido socialyado desde a fundación del club. en 1904 hasta

hoy de comun acuerdo entre membros de las sucesivas directivas y socios en general.

La pérdida del titulo ante el Oporto en el ultimo campeonato ha provocado una reacción lógica en el seno del más importante club luso. Aunque en algunas épocas el Benlica ha utilizado a jugadores procedentes de los territorios de ultramar pertenecientes a Portugal, tales como Angola y Mozambique, el primer extranjero que vista los colores del ciub será inglés. Se trata de Pau Manner detantero centro del psivich Town vencedor de la ultima Copa de Inglaterra con el cual los dirigentes del Benfica verian mantenendo negociaciones desde haci tiempo, negociaciones que logicamente estaban a merced de la decisión fanal que se adoptase en la Asambiea pienaria reciantemente, celebrada

Por cita parte, el Senfica quiere reforzar sus filas no sólo con jugadores extranjaros sino también con los mejores portuguesas. En virtud de esta politica ha fichado a ese gran centro campista de alaque que ha de lendido recientemante los coloras del Salamanca, flamado Alves, y que a buen seguro, dadas sus dotes de excepcional jugador varmarán decisivamente el esquenta del equipo.

CON 37 AÑOS

BOBBY MOORE DECIDE VOLVER A JUGAR AL FUTBOL

HA FICHADO POR EL SAUDERS DE SEATVLE

 El jugador que estentaba el récord mundial en cuanto a número de veces internacional hasta el Mundial de Argentina Bobby Moore antiguo capitan de la selección nacional inglesa con la cual contrastó el Cam-

con la ciual congresto es Campeonato del Mando en 1966 ; ha decirido volver a jugar al fuibot. A pesar de contar yn tresita y siste años, y a pesar de sus andanzas — d'ametral men re opuestas a la vida sana y saludable que parece aconsejable para todo deportista. Modos ho ha querido despendiciar la olerta que le ha llegado de Estados Unidos, y a Norreamênca se ha Ha fichado por el Sauders de Seattle con el cual se alinearà a partir de ahora en el campeonato norteamericano.

Como celidad no le falta la suerte de Bobby Moore en el luthol amade in USAs depende evidentemente de como le respondan las fuerzas. Si las facultades estan a tono con la fécucia y no se dejan notar demasiado los años cabra notars e posibilidad de que Moore pudiera prolongar su estancia en Sauders o en cualquier otro club del naciente hitbol estadounidense. De todas formas, Bobby ha dio a deodirse un poco tarde.



EL MUNDO DE LA CANASTA Escribiere CÁRLOS (IMENEZ Y MARTIN TELLO

Nuevo representante de los jugadores



JOSE LUIS SAGI VELA Y SUS PUNTOS DE BATALLA

Con muy pocos dias de diferencia, dos nombramientos han recaldo en José cuis Segl Veta. Por un lado, don Pedro Detimana, presidente del Estudiantes, la llamó para dade un cargo como directivo del club. Por otro, los jugadores internacionales la eligieron como representante de los baloncestistas en la Federación. José Luis ectara rápidamente.

-En princípio, pienso que en septiembre dimitirá como directivo dal club, por que puede darsa el choque entre mis obligaciones como representante del jugador y como representante de un club.

Sobra el puesto de representación de sus compañarca, el antiguo internacional señala los puntos más importantes sobra los que ha empezado a meditar con intenadad:

En primer logar la retención (que, cudesamants, se inventó, más que nada, para sivitar la marcha del propio Sagi Vela del Estudiantes al Kas, sin poder logrario). Su meta es abolir la retención cuanto antes. Mientras sea imposible in recortándola al máximo.

Seriedad en las relaciones jugadorciub. («A mi un ciub me ha dejado a deber dinero y no pude hacer nada para cubrazio.») De momento se hacen muy pocos contratos por escrito, salvo para los americanos, y va siendo hora de que se formalicen estas relaciones, que han venido siendo un simple pacto verbal entre caballeros.

Estudiar los problemas de las casiones, ya que en principio los jugadores están contentos en esa situación -salvo excepciones-, aunque parece inmoral en cuanto a las relaciones entre ciutis. La resolución del problema debiers partir da la

Existe el germen de una Asociación de Jugadores. Parece una buena idea, pero es necesario partitaria y actarar muchos puntos oscuros.

José Luis Sagi Vete, de nuevo en la

Era la única mujer en el curso nacional de entrenadores

PILAR MARIN: DE VUELTA A CASA

Cuando estas lineas vean la laz, el curso nacional de entrenadoras que se ha desarrollado en Madrid, habrá terminado. Los aspirantes sabrán si el título es auyo o habrán de esperar una nueva oportunidad. Entre el medio centenar de estudiantes, sólo una chica: Piar Marin, la ugadora internacional de discinueve años.

-Es una experiencia hermosa. Muy duto, pera crao que vale la persi al esfuezo. Yo quiero entrener la próxima temporade a algún equipo de niñas, y me gustaria hacerio la mejor posible; de ahi mi interés en aprender cuerdo pueda.

Y eso de sar la única mujer agul., Bueno, al principio lo pasé mal. Sen da mucha vergüenza. Ahora ya he logrado estar a gusto en el ambiente.

Pitar saltó al estrellato en el CREFF pasó al Celta de Vigo y ahora vuelve a casa para jugar en el Iberia a las órdenes de Ramón Bravo.

La experiencia viguesa no fue demasiado grata, especialmente al final, cuando hubo demassados problemas entre las jugadoras y al entrenador

-¿Falló, pues, el intento de samiprofesionalismo en un club femenino?

—Creo que si. Se quiso abarcar demasiado sin haber puesto una sólida cimentación al edificio. Es probable que se experiencia fuera prematura para los medios que había.

¿Cómo van los astudios tras el eño en Vigo?

Met. He dejado la Madicina, y el año próximo empazarê Psicología. Crao que as más acorde a mi carácter y mis gustos.

Carácter... Se te acusa de mai genio.

—¡No es para tento! Digamos que soy bastante seria en la cancha y fuera de ella. Reconozco que a visces he podido pecer de inascible y soberbia, y procuro tener humildad en la cancha, porque es una característica imprescincible.

Lo corioso es que tú no has sido nunca estrella, sino jugadora para el

Es cierro. Nunca he buscado el iudimiento personal, y no podría alcanzario porque para ser estrella y marcar muchos puntos hace falta una serie de fundamentos técnicos muy especiales.

El baloncesto femenino ha racibido



-t.ass stempre Curta la unica periudicada por esa publicidad heya sido Marisol Paino. Sin embargo, la gente sa aperca ahora a este deporte por el interês del juego. Ya hay menos bobos de esos que iban a un pertido por ver las piernas a las chicas.

-Tu nuevo equipo, el Iberia. ¿Qué sabas de él?

Conozon e las chicas y creo que podremos llevamos bien en cuento todas pongamos algo de nuestra parte. Mi mayor desso es estar en un equipo en paz y armonia.

¿Ale o pivot este año?

No to sá. Duizá un ala pivot, que se dice ahora. El entrenador es quien he de fijarma una misjón

-Ultimo tema: selección, ¿Cómo ha ido ta experiencia en ella?

Sólo puedo habiar bien. Tengo entendido que habio una época en que habia ciertas rencillas y apiquesa, pero la verdad es que en Polonia encontré un ambiente magnifico. Y en esa apreciación coincidi con las demás chicas.

Piter Marin, de vuelta e casa. Bien venida.

 Les engañifas de tres al cuarto giernpre nos han parecido estupidas y carentes de sentido. Sin embargo, en deporte, pareca que son hasta obligadas. Un caso concreto as al que nos ha llega-

do a vencer un estos momentos, la no-

Pera el año próximo tendremos una Primera División, una Primera B tentes. Segundal, una Segunda (nueva categoría, intercalada entre el grupo único y los diez), y una Tercera (que mantiene su

nombre, aunque esté un peldaño más

Nasptres nos hemos quejado muchas vaces de que eso de Primera B era un eofemismo sin sentido, y que nos proponiamos lamer el pan, pen, y at vino, vino, sin hacer caso de calificativos cursis y peco

Hay que rendirse a la evidencia

EL «TIMO DE LOS NOMBRES», JUSTIFICADO

olartos. Sin embargo, hamos tenido qua volvernos atrás de aquella decisión, porque nos hemos convencido de que hacar otra cosa sería un perjuncio ciego para determinados cluba, ¿Explicación? Algunas

Los primeros que perecen dejarse convencer don los calificativos, sunque sea un timo de la axtampita, son algunos directores de polideportivos. Euando hay que poner los horarios de algunos encuentros, tienen prioridad los de superior categoria, y, así, equipos sin retieve de balonmano a hockey estaban delante da los baloncestistas, porque alguien había inventado lo de División de Honar y Primera, y los directores se dejaban engañar sin más historias.

Los posibles respeldos comerciales son más fáciles para una Primara, por muy «Ba que sea, que para una Segunda

Algunos periodistes se queten de que

sus Segundes son menos atendidas por los redactores jefes que las Primeras ficticias de otros

Total, que al baioncesto entra en la cadena de las nomenciaturas absurdas, forzado por las circunstancias. Nosotros, por al sirve, y con objeto de conseguir aún mejores resultados; proponemos una nueva lista de nombres

Primera = Categoria de Mérito

- Primera 8 = División de Honor
 Segunda = Primera Preferente.
- ~ Tercera = Primera División.

Así habrísmos ganado la partida a los otros deportes, habrísmos enloquecido a cualquier aficionado, y al fin y ar cabo, no habrísmos utilizado ninguna barbaridad especial.

DUÑABEITIA, EL PRESIDENTE: «NUESTRO PRIMER OBJETIVO ES GANAR LA LIGA»

ZARZA CESA COMO GERENTE DESPUES DE OCHO AÑOS DE SERVICIOS SARABIA Y BENGOECHEA, UNICAS ALTAS



Aitor Aguerre, que cuenta con la confianza de presidente y entre nedor



Aguirre, entrenador del equipo bilbaino.

L presidente del Athletic de Bilbao.
Jesús Duñabelita ha dado a conocer los proyectos del club para
la temporada próxima, que so son otros
que los de luchar por conseguir el tritunto
en las tres competiciones en las que participará: Liga. Copa del Rey y Copa de la
UEFA. tSomos ambiciosos y pensamos
en lo mejor para nuestro Athletic. Se ha
cicho que no disponemos de una plantilla
suficiante, pero yo no pienso esi. Nuestro
primer objetivo será, grecisamente, conquistar el título de Liga. Emplearemos todos los medios deportivos a nuestro alcance para conseguirlo.»

«SEGUIMOS CONFIANDO EN ALTOR AGUIRRE»

Estas han sido las palabras del presidente ante la temporada próxima 1976-79, en la que el Athlatic iniciará las competiciones con los únicos rafuertos de Sarabia y Bangoechea jugadores qua estuvieron cedidos en el Baracaido, en Segunda División, y llevaron a cabo destacades campañas, siendo los máximos golesdores del equipo, con 15 tantos marcados cada uno

¡No hemos considerado necesario efectuer ningún tichaje sonado. El año pasado contratamos los servicios de dos ugadores vascos procedentes de dos diubs de Primera División. Tirapo y Astor Aguirre. El primero no sólo fue titutar indiscutible a lo argo de la temporada, sino que fue al ganador del trofeo de la Aso-

ciación de la Prensa, que se otorga todos los sños el jugador de mayor randimiento. En cuanto el aciete Autor Aguirre, se encontró con Carios en gran forma y no tuvo muchas oporturedadas. Pero yo, y creo que la mayorla de fos seguidores del Athletic, seguimos confiando en él. Para la próxima campaña, hemos estudiado la plantilla y degamos a la conclusión de que con Serabla y Bengoechea, un centrocampista y un hombre de punta, estará bien cubierta. Sólo hemos tenido dos bajas. Garay y Amorrortu, que ficharon por el Almeda y el Zaragoza, respectivamente a

EL HIJO DE CARMELO

A las altas de Bengoeches y Sarabia se añadirá, seguramente la de Mayayo, detantero del Bibao Athletic, que juega, preferentemente, de extremo en amboslados. Se habis dicho que Mayayo iria al Baracaldo como cedido, pero, por el momento se entrenará con el primer equipo del Atriletic. El entrenador Koldo Aguirre ha appresado su deseo de contar con sus servicios.

Por lo que se refiere al equipo filiat, el Bilbao Athletic del que se rumoreó con insistencia que iba a desaparecer el presidente lo ha desmentido, afirmando que continuará en las competiciones, «Pese a su plantille corta, a causa de los jugado res que se han incorporado al servició mitar y a que la mayor parte proceden de juvenit, el Bilbao Athletic va a luchar por

al ascenso a Segunda.» El antrenador será titale Sáez, que ya tuvo a su cargo el equipo hace dos años y que vuelve ahora, al haber fichado Aranguran por el Deportivo Alavés. En Séez, y en los chavales del Bribas Athletic, tienen depositadas las mérumas esperanzas los directivos del primer chib vasco.

Aguirreos, portero del Bibba Athietic, seguirá defendiendo el marco del equipo en le Segunda ello Su primer auplente puede ser Andoni Cadrún, hijo del ex guardameta internacional del Athietic, que en la actualidad entrena al Murcia. Andoni Cadrún tiene dieciocho años, mide 1,96 metros y procede de la Cultural de Durango equipo en el que ampezó en la categoria de infamilles, pasando después, a la de los pureniles. O hijo de Carmelo fichó por al Athietic el pasado dia 6. Se asegura que pasará a formar parte de la plantilla del Bibba Athietic pero también podria ir como cadido al Basconia, en Tercera División.



Duñabeltia, presidente dei Athletic

ZARZA. «HAY QUE PROFESIONALIZAR LAS DIRECTIVAS»

Perp. la gran novedad an al Athietic 1978-79 será la ausencia da José Igna cio Zarza, que ha permanecido en el cargo desde 1970. Zarza deja voluntariamente la gerencie después de ocho años de fieles servicios. Su cese venia anunciandose como imminente desde hacia trempo, ya que hable recibido ofertas vantajoses de varios clubs e incluso se habiaba de el como el candidato número 1 a ocupar un alto puesto en le Federación Española. Pero, no Zarza deja el Athletic de Bilbao para trabajar en una emoresa, que le ha ofrecido un contrato muy ventejoso. Seguirá no obstante, trabajando por es club en tanto la Directiva encuentre su sucesor Zarza ha conocido tres presidentes. Oraa, Eguidazu y Duñabeitia. De los tres, dice, guarde un excelente recuerdo. Y opina, antre otras consideraciones que ha expuesto al ser conocido su cese que sa debe ir a la profe sionalización de les Juntes directives de los clubs, como ocurre en el fútbol de olima peises.

Athletic de Bilbao, en la que astrenará garente... y no cambierá, por el contrano, ni el entrenador, Agulma, ni la Diractiva que presida —en su segundo año— Jesús Duñabeitia, un hombre luchador y optimista respecto al inmediato futuro del equipo. Cuya primera, y más codiciada mera es la de ganar la Liga.

Portugues A Low State Emporation. 2: Mobile del cinturies del mismo personaja. 3: Carimit un la personal del famile. 4: Ventente en el edificio del famile. 5: Necis. 8: Boca del parsonaja allegada. 7: «Primitare del parsonaja que habite. 8: Mistre sinuado en el Angule inflator dereché. 8: Bante del enfere riterado en el escrito del discipio, 19: Pindra sinuado en el Angule inflator dereché. 8: Bante del enfere riterado en el escrito del discipio, 19: Pindra sinuado en el Angule inflator dereché. 8: Bentación en el Angule inflator discipio del discipio del discipio del Angule inflator discipio del discipio del discipio del Angule del Angule del Angule del discipio del discipio del discipio del Angule del discipio del discipi



 Tents. El torque de Wimblieden aeshé de finafour con la victoria de Borg, puro, ¿quién fue el venceder de la pélición del pasado año?

ı.	David Collings	ľ
Ъ	Manole Orantes.	
Ç.	Djorn Borg,	
[.) .	Jin Kutul.	
E.	Him Mustable.	

 Tense Continuando con el torneo de Wenbiedos, Maruna Naviatilova, cumo sabes, se ha preciamado vencedura en sa rategima fementos. Por cierto, 4 que sectoriabidad nena Ja ad Martina?

A. B.	Frencess. Apátrida.	H
C.	Americana.	
D.	Ross	
£.	Australiana.	

Attenues. Le semuna pasede fue establecido un cuerro récurs mundas en anarmiente de miertille con un total de ochemia metros estaros contineiros, ¿Quién so estableció?

A	Walter Schmidt.	
1	Propensia.	
C	Borns Zayrchoult.	
D.	Pepe Gonsties.	
E	Rinus Gayte	

Finbol E Real Madrid resparece con basen pie en «auCope de Europa, passa de una parte la LEFA le ha amnistrato y de orra el bombo le ha ciado como rivat a una peritir en illufet llamada Progres Niedercom, que se campeón de
large de.

ABC	Andorra. Maka. Ménaca.	
D. E.	Latermburge.	7

Fútbol. Continuendo ese el sema de las Copas de Europe el Madred estaba, como abreo, atacionado porque el 1 de marzo de 976 un especiador sel soco de Chamartins, agredió a Masor. Muller y al árbitros ¿Qué árbitro?

A.	Gonelia.	L
В.	Boto Montesioni.	
C.	Lynestayer.	
D.	Dubach.	
2	Palotal	

Furbol. El argentino Nilson Berenes Pereris as ha convertido en miesto jugados de la U. D. Las Palrosa, ¡de quipo procede?

A	Rover Plane.	
8	Penanti.	
C	Sun igrerap de Almagro-	_
D.	Tenente	
E	Stad Midec	

 Natación. Y continuamos con récurés. En donciones inclusé estatos un joven medador colocó is pluminarea en 2-05-25. ¿Quién en?

A	Alexander Sidorenko.	
B.	John Kinnella.	
C.	Raul Carrens.	
D	Graham Smith.	
5	C Kosello Blunco.	

 Fútbol. Hace unas semanas finalizó si Camproneto de España de Aficionados, ¿qué equipo se proclamó campeño

farrel			
	A.	Manreta.	1
	3.	Alicante.	
	C.	Herenten	
	D.	Rayo Vallection.	
	Tr.	Cartagen	

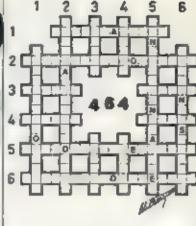
 Cicliana. E) Kas es uno de los equipos capañoles que cut tortando parte en el Tour de Franca. Se esperaba mucho de él, pero, cada. ¿Quado es su director?

A	Hisaalt.	_
В.	Jenus Hernández.	
C	Antim Barratte.	L
D.	Moreno	
R.	El «Amila de Toledo».	

 Fúsbol, Quim, ye se sabe, es un bombre go. Por trerro, (cuántos goles ha trazendo es jugador auturano con la selección mecional)

A	Ninguno	
8.	Venticustro.	
C	Suventally these	_
ā.	Custro.	-
E	Uno, a pase de Tony	_

REJAGRAMA



MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se matase de un simple crucigrama colocando una le tra en cada uno de los cuadros de la ireja» de scuerdo con las deliniciones qua se indican.

Las leiras que ya ligurán sobre el di-

Las lierres que ya liguran sobre el dibujo para facilidad de su resolución son comunes e la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuello correctamente el re pegrama aparecerán entre los cuadros de la arejas los nombres de SEIS DE POSTES DIFERENTES

DEFINICIONES

MOR-ZONTALES I Fruto del casteno Blantquare 2 Deporte de competisións sobre motocicletae Acción y
electo de ostantar 3. Capitar de Filiponas Embolio 4 Ramura acanatata que
llevan las armas de l'uogn a lo targo del
canon Mamifero roedor anhitro de pelomay fino que construye sus vincendas
con destroza a orillas de legos o nos 5.
Cuerpo catalate. Que se puede opondo
Deporta que se prectica con sable.
Derete y otras armas biancas, 6 uego de pelota a mano practicado en
eque pero en que para macar puntos se
ha de introducir el belón en una red o
especie de canasta sen fondo. Punto
cardinal Tiana o campo ser cultivar nilabrar.

VERTICALES, 1 Deporte que consiste da ascelar montañas, Molasco

DIEZ ERRORES DIEZ

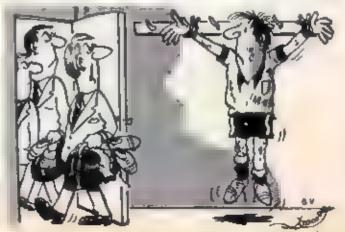




acotate ritarini, le comi les aspetas y came comestible muy apret adis 2 fra tramento musico que consulte en una calebrara con glanos de maiz is frunas en su interior Deporte constitemia en diversos ejercicos que practicos los atlates utiguido excipmenticio que se acometa en la visiga y de aliquite por la unitra. 3. Tribu de bedunos o bereberes

Cin arta diversira par il 4 in real le le legro Planta de alles eucloses hejas ser gas y puntagurian y for de vice agendable. Si Petro Deporta practicació en al lagua por madadores. Ano risra pessar Comida asplándida. Anució determina do Billás de colal de forma anula, que ciculada una laguas interior funcion. Pertenecipina o reliableo a la pernante.





-Asi aprenderà

e no faller un penalty

HOY NOS RECIBE...

FELIX BENITEZ DE LUGO

(En sus manos, el depurte de la Villa y Corte).

- «HABRIA DUE LLEGAR A UN ACUERDO CON EL REAL MADRIO CON VISTAS AL MUNDIAL DEL 82
- Y ESTUDIAR A FONOD LOS PROBLEMAS DE SU **ACTUAL BAMPO-**
- -HAY UN GRAN PROYECTO PARA BOTAR À LA CASA DE CAMPO DE UNAS MAGNIFICAS INSTALACIONES HIPICAS» II
- «ES POSIBLE ONE LA FEDERACION DE TENIS DE CLASES EN NUESTRAS PISTAS-
- -El GOLF TIENE DUE ALCANZAR UNA MUEVA IMAGEM V ESTAMOS DISPUESTOS A COLABORAR EN ELLO-

Por Julian de Regyo - Fotos: Campos

N verdad que resu la sumamante fácir en revis ar a las personos vinculadas de una manera u niva il deporte. Nuestra ar Levista de hoy es al quevo delegisto de Cultura y Deporte de Exceler sino. Ayun armento de Madrid Féhix Bonter de Lugo Conicipante y cinco años de edad aspecto de gran ados como esta de como años de edad aspecto de gran ados como esta de lefter Jovid Schamente lingueta y con la puerta de so desplicho ablerte de par so par para el informador. A la entrevista asiste el admirado y entrahable am go Manolo Mari es que tantos has re glo tip diara a mentra l'ataliare y que es la actualidad da el chiector le les Instalacio nes Deportuga Milinolpatus

Cuándo has tomado tierra an este

cargo?

E pasado junto

Cuá es to equipaja?

As enotmes de dar satisfacciones a las pasadoras que han contado en m. En lo que e doporte se refuere que está es to rana, deputo que todos los habitantes de Madeid abcueroren que mejores satisfa clores para dar rienda suelta que aficio des deportess. Cuento también con grandes colaboradores como Maneio Martinez aqui presente y espero que as Folieraciones aporten alles disconedes properen des desprisos es aporten alles disconedes properen des des quandes proyectos pora el futuro y unas realidas proyectos pora el futuro y unas realidas proyectos opra priluturo y unas realida des que e la vista de todos están con

exos polideportivos que luncipoen a ple-

no rendimiento. ¿Cuál es el deporte más practicado en

eses instalaciones?

La ratación Tenemos cuerente y cinco pisc nes de ellas seis cubiertas y

cinco pisc nes de ellas seis cubiertas y nueva intantiles.

Hablemos de proyectos immediatas. Hay muchos Ampirar en todo lo posible los polideportivos existentas au mentar as pistas de tens que lacilo ési lo están feriendo se es á hac indo jun munitario de so ares propiedad de Ayun nuentario de so ares propiedad de Ayun inventario de so ares propiedad del Ayun tamiento para habilitarios de una manera rushca por la piacita del diversos de portos y continuar con esa plan comunto con el Consejo Superior de Deportes ya en su tercera fase. Te dire que en la primoria el presupiristo era de cuatrocien tos miliones y se flagó a los sescientos, la segunda era de secientos y se alcan zo fa cita de individentos y en la altos es miy posible que lleguerros a los miliones de pesetas.

millones de pesetas
¿Ayudan las Federaciones?
Si Por ejempto agu tengo un proyecto saca unos planos y me los mues
tra de la Federación de Hipica magnifi damente hecho (or todo detallo y en el que nos proponen ampliar las instalaciones dun tene nos en a Casa de Campo en donde habria una escuela de este de porte con perfecta organización Estamos.



El proyecto de la Hipica sobre la mesa. Benitez de Lugo la comenta a Rebyo los por

estudiando todos estos datos porque to

encuestro sumamente intre esame
(Les mayores dificultades que encuentras para der lus verde a la idea?
El costo de los caballos y el de au
maniformiento
También me declas hace un mamen-

También me decras hace un momen-to algo sobre el temb.

Si a Federación Centro de Tente nos ha pedide unas horas en lodas las instalaciones existentes para da clases de esta especialidad y que los miños se pan desde un principio todos los secretos de altécolos tan importantes a la hora

de empuñar una raque a Sin otvidar que el tenis es lu deporte

(avonto

Sin olvidar que el tenis as lu depone favorto.

Lo es Désde hace muchos años me he dedicado a este deporte. Empecé en el Crub Volárquez en donde roxino, a Manolo Santana y con el que lugué mu chas veces. Más tarde fui rambén de los l'undadores de Club Chamartin.

Conabas a Manolito Sismana? Me da verguenza contestarte. Supongo que si ahora ser a muy distinto Sigamos. ¿Qué hay de esos proyectos de natala algunas renchas de golf y algunos campos pequeños paro romper de una vez la magen que tiene este de porte de serio soto para una claso private de la Regional Centro. Rafael de Carlos, están muy interesados.

están muy interesados

El golf fo mismo que la hipica y an
tes el tenas biene esa imagen que hay
que destruir. El golf es un deporte que sa
puede practicar a lodas los edides y creo
que ha flegado el momento de ponecie

an mercha en esa campo. Creo que Ma noto Mai mez liena la idea de quo en los polideportavos as pueden poner instituaciones para da bolas en necesario an las de salir a un campo. También hay una zona en El Pardo en la que muy bien poden consi lise nequeños campos de golf además de ot as enuchas ensiblaciones para da práctica de otros deportos y puedes detir que espert récibir idas de los hombres da golf para que entre to dos podamos dorar a Madrid de lugares para da luna magen oueva de este especialidad deportiva.

Ma decia en otro dia Juna de Carlos, hermano del otro De Callos que te ha combisado haco un inomento y casillangue ro arsuitante del Rea Matrid que pon saba poner ol a ver sobre la mesa al embicuso proyecto de nocatrul en los terres nos del actual estado. Santiago Bernas deu y hacer un nuevo campor más lejos de la ceudad y qué opinas al expelita?

No conorco a fondo di tama bero re cuerdo que y la se piameó algo en actiempo y a paracer los terrenos que ocu pen sociuemente sastán cuncept ados como tona verde Pero por toro lado no es menos unello que si ho ne logra lega a un acuerdo entre Urbanismo y el Abandad êste no se la jamás de donde está Yo creo que se más necesa lo que hunca que se estudia el toma porque la próxima la importada ciendo hay que o dividar que en al 82 tenamos huearo Mundia de lubor y el tempo más que correr vueta por lo quo hay que estudiar al lama profunda y rápidamen a Ama que de lubor y el tempo hay que estudiar a lama profunda y rápidamen a Madrid un estado de lubo municipal y lo que si la pedina de fuebo municipal y lo que si la pedina de les modos que hubiera en Madrid un estado de una gran pis a de atlatino de porto que tante mecesta inista aciones hos acos el otro da a Matrido Mario o Mario de con el contro da a Matrido de una gran pis a de atlatino de porto que tante mecesta inista aciones hos acos el otro da a Matrido Mario. lado de una gran pis a de atletimo de porte que tanto nacesita instalaciones nos deciales otro dia a Manoio Mar

tinez y a mi ese gran homb e de deporte que es José Maria Ca iga que a Madrid a sobraban nataraciones deport vas que to que ocurre es que se desconacen yes-

lo que ocurre es que se desconquen yos-lás de acuerdo con esa apreciación. Estoy de acuerdo con que no se op-nocen bien las que tenamos, y yo invita-na a odos los que habitan en la capita-para que se dierán una vue la por los po-ideportivos con la seguiridad de que se liban a llevar muchas sopressas. Sobra-no sobran pero hay mucho más de la

no sobrani pero hay mucho más de lo que le gente cree El que es o firma si qua se ha dado no E) que es o firma si que se ha dado ho una vuelta sino muchas vueltas por fos polideport vos municipales y puedo ase gurarios que hay mucho y muy bueno y sobre todo con una organización magnifica en fa que tanto tiene que ver su diractor Manoio Martinez que en ecomentaba que al ver as instalaciones de Carabanchel Auche el vicasicalda de Moscu hace unos días, se quedó maravillado y dipo que habia que aprender mucho de lo que estaba viando y que se fla vaba muchas ideas para la cépital de la unión Soviética. Estoy seguro que muchos to se lo creerán paro es tan cierto chos no se la creeran pero es ten cierto como que lo están leyendo Animos y ayudas no le van a faltar a Fe ix Ben tez er esta tarea nada fácil y a la



Félix Benitos de Lugo y Macolo Martines trabajan codo a codo cada dia en pro del deporte

ASI SON LOS CAMPEONES DE EUROPA DE BALONCESTO



JUAN ANTONIO CORBAL

EREDERO, por vía directa, del puesto de base titular en el Real Madrid que un día dejare vacante colo Saínz, Juán Antonio Corbatán es un estudiante de Medicina madrileño el borde de los ventiquatro años de edad. En el balancesto lleva metido, no obstanta, una buena porción de ese tiempo, ya que comenzó a jugar antes de cumplir los diez años, en su colegio, al San Viator, en la pleza Elíptica, donde Madrid adivina, a lo jejos, Toledo, tras coronar una larga cuesta que sube desde la ribera del Manzangras.

A los quince años me llamaron para el juvanil del Real Madrid y me vine al ciub O ses, que va para nueve temporades mi permanencia aqui

Lo increible es que Juanito Corbaian internacional juvanii y junior, fue itamado muy pronto para el equipo «A» de Espa ha. No habla sumplido (os diecincho años, y Díaz Migua (a llevaba al Tornag Blaugrana y poco después al Preolimpico de Molanda.

No tuve tiempo para saustarme di para aumiter equallo, porque fue demasiado rápido. Había jugado la fina da
Copa con el Madrid y a los tres días me vi
entrenendo don la solección. Cuando flequé a Holanda y jugué los primeros minutos comprendi que hacia fella micha
confianza en mis posibilidades para ha
berme flamedo, persuallos nombres que
yo conocia de lisidas se convirtieron en
jugadorás que se me enfrantaban, con
los mismos problemas que yo podra lener VI que, entre ellos, yo no desentona-

ba, y lo que hice fue tomar confianza para fijerme matas, más altas.

¿Ya has alcanzado el (Imhe?

Diria que mi juego está bastante asentado sobre lo que yo puedo hacer Ahora, hay que parfeccioner cosas, pero no es fácil que pueda cambiar mi tipo de trabajo. Y la verdad as que como jugador ya estoy bestante hacho. No es fácil que pueda majorer mucho mi randimiento Bueno o malo, es lo que puedo dar de mi.

Uno, cuando ha tenido que criticar la abor de Juanito Corbalán, ha tenido ocasión de escribir alogida encandidos del
hombre, pero en otras ocasiones la censuró don dureza, que alguno liemó acritud excasiva. En honor a (a vardad, hay
que reconder públicamente que Corbalán nunca varió su trato persona después
de una censura en letra impresa, algo
que no puede escribirso de otros lugadores.

Yo entiendo que un periodista cansura al randimiento de un jugador porque al fin y al cabo es su trabajo, y uno sabe si lo hizo pien o ma. Duela a veces, sobre todo cuando no hay coincidancia de critario, pero.

¿Eres un jugador regular?

Dasgradedamente, no. Suelo ampecar bian la temporada, pero al final tengo problemas. Quizá los muchos partidos, pero hay momentos de cansancio que se scusan en el randimiento de un hombre duya misión en el campo es crear juego.

MODERN

Juan Antonio Corbalán es un estudiante univerzitario que ejerce. ■ LOS ESTUDIOS HAN ROBADO HORAS A MI SUEÑO, VITALES PARA EL DEPORTE, PERO EN MI CLUB LO HAN COMPRENDIDO ■ FUTURO: QUIERO ESPECIALIZARME EN CARDIOLOGIA, CASARME EL VERANO DEL PROXIMO ANO Y RETIRARME DEL BALDNCESTO A LOS 28 AÑOS ■ DESGRACIADAMENTE, NO SOY UN JUBADOR REGULAR, MIS COMIENZOS DE TEMPORADA

SON MEJORES QUE LOS FINALES:

Voy todas les mañanas, cuendo estoy en Madrid, a la Faculted. Este año he cursade quinto de Medicine y espero aprobar les asignaturas que ma quedan, an apprembre

-¿Se puede ser jugador de baloncearo y estudiante a la vez en estos nivetes?

-No nos engañemos, es sigo difícil, pesado, que a veces parace insoportable Pero a la larga, es posible

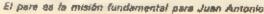
-¿A costs de quê?

Principalmente, de rober horas al sueño. Unas horas que probablemente hubieran aido vitales para rendir más en halonnesto.

La declaración le deja a uno algo perpiajo. El Resi Madrid es uno de esos diube profesionalizados dei baloncesto. Un ciub que aspira e muchos titulos y pide esfuerzos muy grandes a los jugadores. Más aón quando se tiene la responsabilidad de un puesto en el quinteto titulos y le hago ver a Corbalán mi extrañaze.

-Tembién yo oreo que un jugador en el nivel a que juega el Real Madrid debiero estar entregado de lleno at baloncesto. Sin embargo, el profesionalismo de ahora en una ayuda para el futuro, pero no una solución. Los dirigentes del club lo comprenden, y puedo decir que yo sólo ha encontrado estimulos para seguir adelante con los estudios por su parte. No obstante para ser un jugador de primera li-







Cambiando el piloto trasero a su R-5.

AN: EN LA SENDA DE LA MEDICINA

nes es preciso dedicarse de lieno el de porte, dedicario más atención que a los estudios o a custquier otra cosa. Lo comprendo, pero tomé la decisión de jugar y estudiar en au momento, entrenadores y directivos lo acaptaron y no he tenido motivos de arrepantimiento.

Cómo ve esa cerrere de Medicina? čatov satisfecho con lo que ha conseguido. Estoy e un año y medio dei titula v cada vez más dacidido a terminar

y con la carrera de balancestiste?

- No hay motivos de sentirme descontento, aunque sá que puedo hacer algo más Bobre todo, mentener una linea más constante a la largo de la temporede, mantenarme más tiempo en forma Quiză en los dos próximos eños pueda teger a allo.

FUTURO

Le juventud de Juan Antonio Corbatán no parace obstáculo lógico como para no pensar an al futuro del muchacho.

Cóma là ves tô?

Deportivamente, sólo puedo verio a corto piezo. Mi intención, hoy por hoy es jugar sólo hasta los velniciete o velntiocho sños. Ya veremos cômo están las circunstancias en esa momento, aunque creo que no seguirá en la brache más tiempo.

Y an Ia Medicina?

Mi Intención es especializarme en Cardiología. Como casi tedos los mádicos que acaban la carrera, deseo hacer oposiciones pera Ingresar en la Seguided Social, hacer in Residencia y luegoye so verál

-Eres coltero.

Mira, voy a darte una noticia que no concer of mys majores amigos planso desarme en el verano próximo

Oya, Jean, ¿no se queja tu navis de que tu tiempo esté siempre asi de hipote-

Nunce. Me concoló así y elle tem bién tiene sus ocupaciones. Ambos comprendemos que nuestra edad en la de abrires el camino para después y que no se puede perder al tiempo

¿Cómo distribuyes tú esa tiempo? Hadando algunos equilibrios, es la verded. Por les meñanas voy a la Facul-

tad heste las dos y medis. Vengo a pasa a comer hago una pequeña alestecilla y me vov a entrehar Cuendo acabo suelo dar un passa con mi novia, a veces vemos al cine o charlamos. Luego, dos horitas de estudio, y a dormir

No quede tiempo pera otros mob biess sparie del baloncesto, pues,

-Realmente, no. Me gustaris perentar un procedimiento para que tos des tengan treinte horas en lugar de veintiqueira, pero no encuentra le tôrmule pare Què le Vemos a hacer

Corbeián vive en casa, con sus padres. un hogar típico de una familia media, en al barrio de Usera, en el extramo sur de Madrid, Muy lejos de la Cluded Universitaria y del Pabellón. Pero Juan Antonio nunce se quejó de ello, aunque tenis que perder muches hores en el metro y en los autobuses haste hace poco tiempo. Ahora. Liane ya su utiliterio, pero Juan Antonio jamés perdió su aire de estudiante anônimo. Ni siquiera cuando su nombre encebezó mochas páginas en las publicaciones deportivas, o cuando se acumularon los títulos en su palmarés particular

Un die le liamaremos doctor

Carlos JIMENEZ (Fotos Mecarlo y Gálvez.)



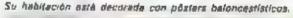


Estudiante de Medicina, Corbaián conflesa que en esta mesa suele peser dos horas diaries hincando los codos

Juan Antonio viva con sus padres. La familla, raunida en el sajón



Uno de los puntos luertes de su juego es la untrada que realisa con una potencia extraordinaria.





Tire e cesta bajo el aro, una jugada que na puede prodiger el ape-queños (1 83) Corbaian





Cares nuevas en el cempo de la ribere del Manzenares. De ple. Arleche, Héctor Nulles y Gonzáles. Agachados, Guzmán y Neverro II

VEINTISEIS
JUGADORES,
CONCENTRADOS EN LOS
ANGELES DE SAN
RAFAEL MASTA
FINALES DE

L batôn rueda ya por aqui y por allá Las vacaciones, un año más, han dado paso a los duros entrenamientos de cada pretemporada. Duros tanto por la falla de contumbre como por la necesidad de recuperar la puesta a punto perdida y rebajar en la mayoria de las casos lesos kilas ganados con el descanso y la buena vida. De aqui a media dos de agosto será preciso correr y sudar aunque sea bajo los rayos del sol. para merecer la confianza del entrenador de cara tanto a los partidos amistosos inminenies que serán los que marquen la paula de cara al futuro como pensando en esa Liga que espera en los pomeros dias de septiembre. Y precisamente uno de los equipos más madrugadores de la División de Honor ha sido el Atletico de Madrid solo superado en un dia por el Athletic de 8-bao y la Real Socie-dad Los rojibiancos del Manyanares que a lueron madrugadores a la hora de los fichages, quieren hacer las cosas bien y preparetse a conciencia de cara a esa campaña venidera en la que tantas escriranzas háy depositadas tanto por parte de los directivos como de los aficionados

CARAS NUEVAS Y ESPERANZAS

Un buen numero de incondicionales rejiblancos se dieron cita en las gradas del Manzanares para ver en acción a sus muchachos an el primer entrenamiento de la nueva temporada. También acudió

EL ATLETI

Opinión generalizada:
-Tenemos grandes
posibilidades de ser
campeonesHECTOR NUÑEZ:
-Ahora lo que más me
interesa es que todos nos
conozcamos en el aspecto
humano-

al contraing de citros años. el máximo mandatario don Vicente Calderón que por supuesto animò s los suyos snie esa temporada que se avecina. Y después todos a casa. A preparer el equipaja pará la concentración El miércoles, a primeras horas de la mañana, volvió la echvidad a Ma yanares. Nubo reconocim ablo môd co general, pesaja y después, una comda de hermandad para seguidamente sa iir con destino a Los Angeles de San Ra fae que ha sido el lugar elegido para el estages cultianco En Spe Relatt a unos seventa li tômetros de Madrid he comen zado Héctor Nuños la preparación de sus pupitos con vistas primero a la pretemporada y concretamente al Trofec Villa de Modrid, que este año será la primera piedra de toque seria de los roj biancos. Después vendrán otros partidos simistoson para Goanzar con el Trofno Rumón de Carrenze, en et que quién sabe roi bigness y valencianistas lai vaz buoden anticiparnos una muestra de lo que seréunos dina después, les écuación en la L ga. Valencia y Atlático, juntamenta con el Barcelone, se presentan como los grandes animadores del Tornéo de la Reguia

HECTOR NUÑEZ Y SU GRAN OPORTUNIDAD

Una de las grandes novedades roji blances jugadores aparte- es, lógica mente la de Héctor Nuñez como entre nador y máximo responsable técnico de equipo. Un tichaje el de Héctor que sor prendió un poco por souello de que los grandes acostumbran cam sismpre e fi char a profesionales de renumbre. Un renombre que Hèctor Nuñez no tiene, aunque al se conozca su forme de traba el V por ejemplo, al éxito que an la pasada temporada alcanzó en las tilas del Rayo. cuendo tal vez ni los más optimistes hinchee rayistas pensaban que su equipo podria eludir in descenso de categoria Héctor Nuñez ho solamente lo logró, sino que, a lo largo de la primera vuelta con virsió al Rayo en el equipo revelación. Y su campaña al frente del once de Valle-cas le vallò, sin duda, el fichaje por el Al lético de Madrid. El se to soñado por todo profesional del balón

Y ehora ¿qué?

Bueno como ya he manifestado en otras ocasiones en esfos momentos lo que me interesa es conocar el aspecio humano de todos y cada uno de los jugadores. Deportivamenta les comocon a todos, pero nacesto conocertes humanamente. Necesitamos former una gran la miña y para eso es imprescridible conocernos perfectamente.

¿Es consciente de que se le va a ciligir mucho, pues todos los eficionados



El nuevo emistera Hèctor Mulez, por vez primera frente a la plantilla rejiblanca

CO SE PRESENTO EN PLAN «VEDETTE»

MAVADITO: II:

-No me considero el mejor portera del nais»

poinciden que la plantifla es excelente?

Electivamente la plantifla, en teorie es muy buena. Pero eso habrá que verlo tuego sobre el campo

Que significa para ested entrenaal Atlético?

Ante todo, una oran aportunidad no exenta de una gran responsebuidad. Nasta altora no he podido demostrar si spy buen entrenador o malo. Ahora, al trente del Atlâtico, tendré que demostrario Tendré que definirme

Preucupatio ante el futuro? Preocupado, no. Responsabilizado.

Será um entrenador duro?

Seré, ante todo, un entrenador comprensivo Tembién, por supuesto, exigente, puesto que lo soy conmigo misma.

Satisfectio de los refuerzos que le puesto en bandeja?

Si, soy consciente de que tenermis una plantilla importante, numerosa y equilibrada

Y, oì que decir fiene al titulo de luga será el objetívo a aktanzar El de Liga y el de Coda, pues éstas son las dos competicoones en les que lomarán parte esta temporada Héctor Núñez y sus muchachos, con la intención, por sopuesto, de que en la próxima sean tres

NAVARRO II. EN BUSCA DE LA TITULARIDAD

Cuatro son, como saberi, las caras, nuevas ropblancas. Arieche. Gonzálaz Guzmán y Navarro II. Pero tal vez, y sin ntentar con esto quitar valor ni ménito a ninguno de los otros tres. Navarro L sea en quian más illusiones tiene depositadas el aficionado al venir ave ado con la etqueta de gran portero. De jugador con grandes posibilidades, pero que ya es toda una realidad bajo los palos como ul pasada temporada demostró domingo tras domingo bajo los palos del Burgos

Dicen que es usted el mejor portera de España, /lo cree?

N mucho menos En España hay excelantes porteros, y en el Atlético dos ex-Iragelinarios, como son Reina y Pacheco

Se ve de titutar? Ese as, por supuesto mi sueño Jugar y ser útil af Atlático cada jornada Pero antes tendré que ganarme el puesto y eso, sinceremente no será fácil, decomo decla sa calidad y experiencia mis compatients

¿Cómo ve la próxima temporada? ¿Cree como plensan los aflicionados, que serán campeones?

Tenemos un gran equipo y nuestro objetivo no es otro que alzamos con al tiula. Con esa idea partimos, y por lo que he hablado con mis compañeras puedo asegurar que todos estamos sumamente dustonados.

ARTECHE TODO ILUSION

Y tii Navarro T està losionado ante ta nueva etapa que comienza en su carrera profesional, tres cuartos de lo mismo se quede decir del javen Arteche, que en



Dos hombres de la cobertura. Pereira y Arteche. El morenito ric, y el eiro, también perece feliz.



De Vallacus, el Manzanares. Guirman y González han combiado de club, pero seguirán respirando los aves madrileños.



Reina, etre año más, dispuesto a conservar la titularidad. (Fotos A. Vega.)

Torán, Vilches, Bermeio. Herencia o Pacheco. en espera de encontrar equipo

poco más de una temporada ha pasado de ser poop más que un desconocido a militar en uno de los grandes del futbol español, en el que, además formará tándem delensivo con Luiz Pereira.

¿Qué pierua en estos micios de la nuevo temporada?

Pieneo únicamente en trabajar para haterme con un sitio en el equipo.

¿Lo lograră? Piensa que por ganas de ilusión no va a quedar, aurique esti lo terrirá que decidir luego el técnico

Los aficionados le ven ya con un puesto en la defensa

Ma alegro pues eso significa que banen confianza en mi. Haré todo lo posible por no defraudaries.

UNA PLANTILLA NUMEROSA

Veintisèis jugadores integran la plantilta rojiblanca para a próxima temporada Veamos

Porteros. Navarro II, Reina y Pacheco. Defensas Marceling, Eusebig, Pereira, Rutz, Sierra, Capón, Arteche, Julio Alber to, Javi v Freques.

Centrocampistas: Alberto, Sarmejo. Marcial, Leal, Herencia, Robi y Guerrán.

Delantoros: González, Aguitar, Lavinha, Rubio, Roben Cano y Ayala, sunque éste tal vez se convierte en defença

Por el momento han causado baja an la plantilla únicamente dos jugadores: Benegas, traspasado al Burgos, y el polémico Tirapu, que ha manchado al Plantio en calidad de cedido. Están pendientes de encontrar equipa Vikthes, Torên y uno más a decidir entre Pachecho, Bermejo y Herencia dado que es idea de los tácnicos etléticos que la plantilla la integren vombirés o veintiquatro jugadores. El másumo de jugadores para formar la plantilla es, como seben, de veinticinco Pero teniendo en cuenta que el Atlético unicamente intervendrà en dos frentes Liga y Copa, as tógico pensar que no se deseară tener la plantilla al completo. pues aparte del aspecto econômico influ ye también el heolio de que al intervenir unicamente en des competiciones serén quince o dieciséis los jugadores con los que cuento el entrenador y el resto, lógicamenta, tendrà que esperar en el benquillo su oportunidad, con to que al ir pasando las semanas sin jugar esto supone de enfados, contrariedades y problemas, al fin y a la postre

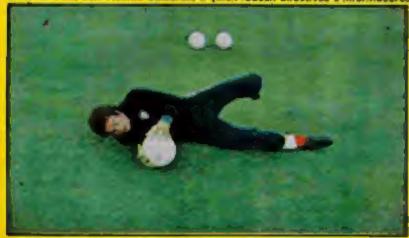
En fin. ástas son serán, margantas a deshojar por el equipo técnico vojibianco en las oróximas cemenas. En estos dias de concentración serrana que le servirán a Réctor Nuñez, aparte de para poner a sus jugadores a punto de ir perfilando el once base, para determinar quiénes la son de utilidad y quiênes, por unas razones o por otras, no disponen de un sitio en la plantilla. Sea como fuera to cierto es que el Attético se presenta como una gran evedettes de la Liga y dispusato a intentar barrer. A endulzar a sus aficionados el mai sabor de boca que les dejó la pasada temporada

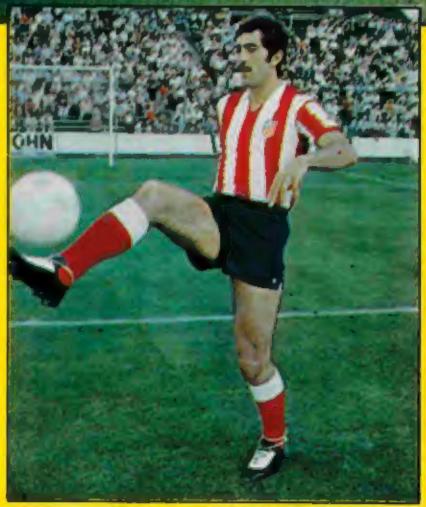






No le fueron muy bien les coses el Atlético de Medrid en la temporede últime. Ahore, de cere e les actividades 1978-79, se esperan grandes proeses. El presi-dente del club, don Vicente Calderón, a quien rodeen directivos e informedores.





Era un hombre cotizado al que pretendian varios clubs. Navarro II ha vanido el At- Arteche, un defense contundente, enérgico, puede triunfer definitivamente en su nuevo equipo. (Fotos A. Vega.)



EL OSO «TOPA», EL TALISMAN DE LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MOSCU

EN MINSK, LA CAPITAL DE LA BIELORRUSIA SOVIETICA, TENDRAN LUGAR LOS ENCUENTROS PRELIMINARES DE FUTBOL

OS Juegos Olímpicos de Moscis son esperados con ilusión por los deportietas de todo el mundo. La Unión Soviética se está preparando para recibir a los atletas de todos los continentes. En Minak, la capital de la Bielorrusia soviética, tendrán lugar los encuentros preliminares de fútbol del torneo olímpico.

Uno de estos días pasados aterrisó un avión en el seropuerto de Minsk, se abrió la poerta, y apareció un simpático oso; era un verdadero oso llamado «Topa», que llevaba un cinturón olímpico, e iba acompañado de su amigo Elvina Podehernikova. «Topa» llegó a Minsk para inspeccionar los proyectos olimpicos que allí se están realizando. Siendo un gran fan futbolístico, su primera visita fue para el estadio de Staiki, que se encuentra en construcción. En el centro del campo «Topa» jugó con gran placer al lado del equipo del Synamo de Minsk. Mán tarde, el talismán olímpico tiguió con atención el entrenamiento de los atletas en donde él, para no ser menos, también participó, aunque no conniguió llegar el primero a la meta.

Resulta altamente complicado el explicar las aventuras de este simpático oso: Elvina Podebernikova está preparando todo un programa elecenae para las Ofimpiadas.



NADIA

PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU



«PEPE» BONHOF

iVa a vivir como un Pepe... por «bonhof»!

OCTORA: ¿Así que ustad es el afamado y borussiano Rainer Bonhol?

«PEPE» BONHOF: El mismo que viste y calza y bebe horchata. Valenciana, claro está. Por cierto: a la salida la invito a tomar unas horchatas en mi apartamento...

DOCTORA: Muchas gracias, pero me es imposible aceptar su amable invitación. Tengo que visitar a don Ladis Kubalibre. Le estoy tratando... El pobre tiene un terrible complejo de arco iris. Como le están poniendo de todos los colores...

PEPE: ¡Con las ganas que tengo de estrechar los lazos hispano-germanos! Bueno, otra vez será...

DOCTORA: Al grano, don Rainer. PEPE: Preflero que me llame Pepa. DOCTOMA: Pepe tiene de alemán lo que yo de «Sana Pablo Portazo...

PEPE: SI, paro no importa. Mire usted, desde que fiché por ese gran equipo, modelo de virtudes y con sabor a horchata, que con tanto acierto y dedicación regenta el señor José ePastas Ramos Costa, mis familiares, amigos y admiradores, en general, no hacen más que decirne: q Vas a vivir como un Pepe decirne so se policó de tan pepuda frase. Hasta que mi amigo y compatitota aTodo Terrenos Stielike me explicó lo que queria decir. No olvide que él también vive como un Pepe.

DOCTORA: Ya lo sé. Hay muchos Pepes en el futbolin hispano.

PEPE: Y pupas, según he oldo. ODCTORA: Sigamos con su caso. don Pupas; digo, don Pepe. PEPE: Yo tante entendido que Es-

PEPE: Yo tente entendido que España estaba sufriendo una grave orisis econômica y que la tasa de inflación estaba por las nubes. De ahí que dijera para mis adentros «Seguro que tan agobiente situación también afecta seramente a los clubs celtibéricos. Tendré que conformarme con un modesto sueldete, o quedarme en Alemania, donde no hay crisis y, además, cobro en marcos.»

DOCTORA: Sabia reflexión la suya, señor Pepa.

PEPE: Pero hece poco més de un año, yo le había prometido a don José s'Pastar, see santo, venerable y goneroso varón, que ficharia por el horchatero Valencia. ¡Tenta que cumplir mi palabra! De ahí que hace unos diss le dijese a ese arcelso y elegante caballero del deporte, al que Dios guarde muchos años en bien del Valencia y de mi cuenta corriente: ¡Don José, tómame, soy suyo, sunque tenga que pedir dinero prestado a mi novia! Luego, me dio el tremendo «shock»...

DOCTORA: ¡Pobrecillo! Explique-

PEPE: Fue al comunicarme, con abaritonada y convincente vez, mis condiciones jornaleras en el Valencia... ¡Quinos ekiloss por temporada! Al saberto, me dio un vahido. Mo aconsejó que me agarrese a un armado para no caerma, y siguió hablandome de jornales, primes, ties, sobrinas, abuelas, y demás familia... Entre esteriores, le dije: «Señor Pasta, por lo que veo, la famosa crisis no le afecta a ustad ni al aquipo de sus amores y sos cheques.»

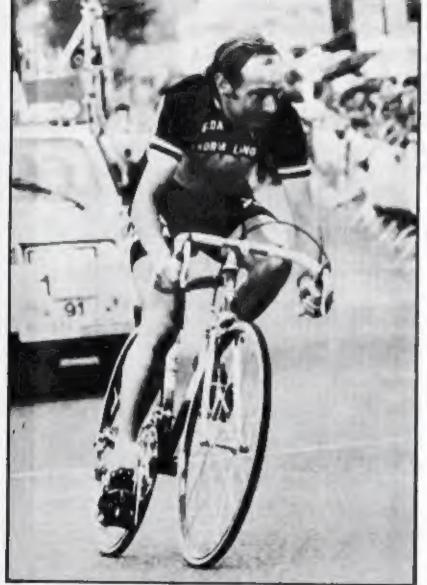
DOCTORA: ¿Qué le respondió el Onassis de la Albufera?

PEPE: Me hizo tomar una horchata son the rockse, que me alivió bastante, y, ya más sosegado, escuchá sus reveladoras palabras, «Es que yo soy may listo —dijome— y encuentro el dinero debajo de las piedras.»

Tiene mucho mérito don José «Pasta», ¿verdad, doctora?

DOCTORA: ¡Bah, no crea! ¡Don José «Pasta» no es el único «presia hispano que, con crista galopante e inflación apabullante, sigue encontrando tela marinera debajo de los pedruscos! ¡Hay tantos!

PEPE: Viva el futbolin carpetovetónicocoo...!



Pollentier, una vergüeaxe para el ciclismo mundial.

El. Tour de Francia, fiel a sí mismo, ha separado con todo rigor el grano de la paja. En Alpe d'Huez, después de le ctapas, y cuando faltan seis jornadas —sin contar el descanso de mañana (escribimos estas libeas el domingo día it)— para el desenlace absoluto de la LXXV edición de la Vuelta a Francia, los tres hombres capaces de ganar la prueba han dejado prácticamente K. O. a todos los demás.

Pero... como todo el mundo sabe ya, de estos tres hombres, uno, Michel Pollentier, ha sido expulsado de la carrera. Su fraude en el control antidóping le privó del triunfo en la decimosexta etapa, la que le había coronado como lider absoluto y le había permitido reforzar considerablemente su liderato en la clasificación de montaña. Michel Pollentier pasó do todo en el mismo día— del trono del gran triunfador (con posibilidades de ganar la Vuelta a Francia, en corrada lucha con Zoetomella e Hinault).

a la miseria vergonzosa de los tramposos.

Sin duda, Pollentier protagoniró el domingo el escándalo más vergonzoso de la historia del Tour. For supuesto, en la historia del Tour. For supuesto, en la historia del la primera carrera del mundo se han dado muchos casos de rontroles médicos positivos, y quies esto escribe está convencido de que se han producido también fraudes en la toma de muestras de las sustancias orgánicas que luego se analizan, pero nunca el engaño había trascendido. La descripcido con todo lujo de detalles por parte del comisario responsable del control médico, el italiano Renato Zaconi, ha sacado a la luz del escándalo una vieja historia de la que quien esto afirma ya tuvo noticias hace diez años, estando en Italia.

Pero, en fin, como la descalificación, expulsión, suspensión y multa a Michel Pollentier se convertirá en un auténtico reguero de tinta en las pro-



51 rinde at ciento por ciento, el más probable vencedor del Tour-78: Hinault

ESCANDALAZO EN EL TOUR DE FRANCIA!

- Pollentier —un aspirante indigno del maillot amarillo—, descalificado, expulsado, sancionado y multado por fraude en el control antidóping
- "Duelo" final entre Zoetemelk e Hinault, que debe aclararse hoy, martes, en los Alpes, y el viernes, contra reloj (75 Km.)

Escribe Simón RUFO

ximas horas, mejor será referirse a los detalles propios de la carrera, Los que quedaron atrás antes del escándalo y los que, previsiblemente, van a producirse hasta Paris, especialmente en la etapa de hoy, martes, y en la del viernes, a cuarenta y ocho boras de que los sapervirientes del Tour de Francia 1978 lleguen a los Campos Eliseos.

Vayamos con lo que ha dado de si la última semana de carrera, desde que se abandonó Biarritz, tras el primer día de descanso. Para empezar, en Pau se impuno un hombre con el que nadle contaba: Lubherding La media montaña previa al asulto definitivo à los Pirineos no aclaró nada. El martes, camino de Saint Lary, el burgalés, nacionalizado francés. Marriano Martínez, consiguió la victoria parcial, luego de que la carrera conociera su primer y auténtico «due-los entre los hombres importantes.

La huelga de «piernas caidas» en el primer sector de la duodécima etapa, Tarbes-Valence-d'Agen, dejó la jornada reducida al sprint de Toulouse (para Esclassan).

Y, por fin, le esperada contra reloj con final en el Puy de Dôme. Espectacular agolpe de manos de Zoetemelk, incaperada —y prestigiosa—permanencia de Bruyere al frente de la general; irrupción de Pollentier nuevamente como aspirante legitimo al trono de París y ligera decepción por parte de Hinnult, que sólo fue cuarto.

La «victoria moral» del propio Hirsult al dia siguiente, en Siant Etienne, al sprinti, puso una nota de «suspense» sobre el gran asalto a los Alpes.

Con in liegada a Alpe d'Huez, el cambio de líder y el escandalano. Tras el bochorno que para el ciclismo mundial supone una historia tan vergonzosa —pri más al menos que lo que necesitaba el pobre deporte de la bicicleta...—, volvarsos al comicuso: al grano de la carrera —Hinault y Zoetemelk—, que la paja, ya práctica-

mente, nada cuenta para la victoria

En educios entre el holandés y el galo se concreta en dos citas; la etapa de hoy, martes, entre Grenoble y
Morzine, de 225 kildmetros, con jocho
puertosi, y la contrarretoj del viernes,
entre Metx y Nancy, sobre una distancia gigantesca: 75 kildmetros. Salvo que Zoetemelk doblegue a Hinault
en el último asalto alpino —y suponiendo que el francés sepa reeditar su
clamorosa victoria del Gran Premio
de las Naciones de hace un año, en
el que, sobre 90 kilometros, aventajo
en casi cuatro minutos al segundo,
Zoetemelk, precisamente—, el viaje
de Metx a Nancy otorga a Bernard
Himault las máximas posibilidades de
victoria absoluta en su entano a mano» particular con Zoetemelk.



El antagonista de Kinault, Zoetemelk.

LA JACA CAMINITO DE PARIS DE ACERO



es el conjunto español del Teka antes de tomar la salide en la etape contra



A la hora del pronóstico de cara al vencedor en la clasificación por equipos figura at Raleigh.



Se pedales con tranquilidad. Zoetemelk, Knetemenn —con meillot emerillo— y Di-



Al cabo de esta etapa, el beige Bruyere, el que vemos en pleno esfuerzo, obten-dria el jersey amerillo.



Aqui tenemos e Bruyere escoltado, a su derecha, por Rouxel y e su izquierda, por Lasa, el español que ganó la novena etapa.



Thevenet, un doble vencedor del Tour, se ha retirado. Antes de decir adiós e la ca-rrera le vemos gestando bromas con Hinault, (Fotos Presse Sports.)